




# ***Profil démologique Nunavut, 1996-2011***

**William Floch, Martin Durand et Elias Abou-Rejili  
Équipe de recherche  
Direction générale des langues officielles  
Patrimoine canadien  
Novembre, 2017**



This publication is also available in English.

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par la ministre du Patrimoine canadien, 2018

No. de catalogue : CH14-34/13-2011F-PDF

ISBN : 978-0-660-24879-0

- ✓ *Les communautés en contexte*
- ✓ *Survol des concepts démographiques (page 5)*
  - Définitions du Recensement et de l'enquête nationale auprès des ménages (page 6)
  - Méthodes pour compter les populations (page 8)
- ✓ *Pratiques linguistiques*
  - Langue maternelle (page 11)
  - Langues parlées à la maison
    - Le plus souvent (page 22)
    - Au moins régulièrement (page 31)
    - Taux de rétention (page 41)
  - Langues parlées au travail
    - Le plus souvent (page 50)
    - Au moins régulièrement (page 59)
    - Taux de rétention (page 69)
  - Connaissances des langues officielles (page 75)
  - Première langue officielle parlée (page 85)

- ✓ **Démo-linguistique** (concepts linguistiques, continuité linguistique, langue utilisée à la maison, langue de travail, bilinguisme)
- ✓ **Démographie** (taille, proportion, croissance, urbanisation, taille des cohortes jeunes et âgés)
- ✓ **Socio-culturel** (immigrants, migrants interprovinciaux, lieu de naissance, minorités visibles)
- ✓ **Socio-économique** (éducation, participation au marché du travail, revenus)

# Survol des concepts démolinguistiques

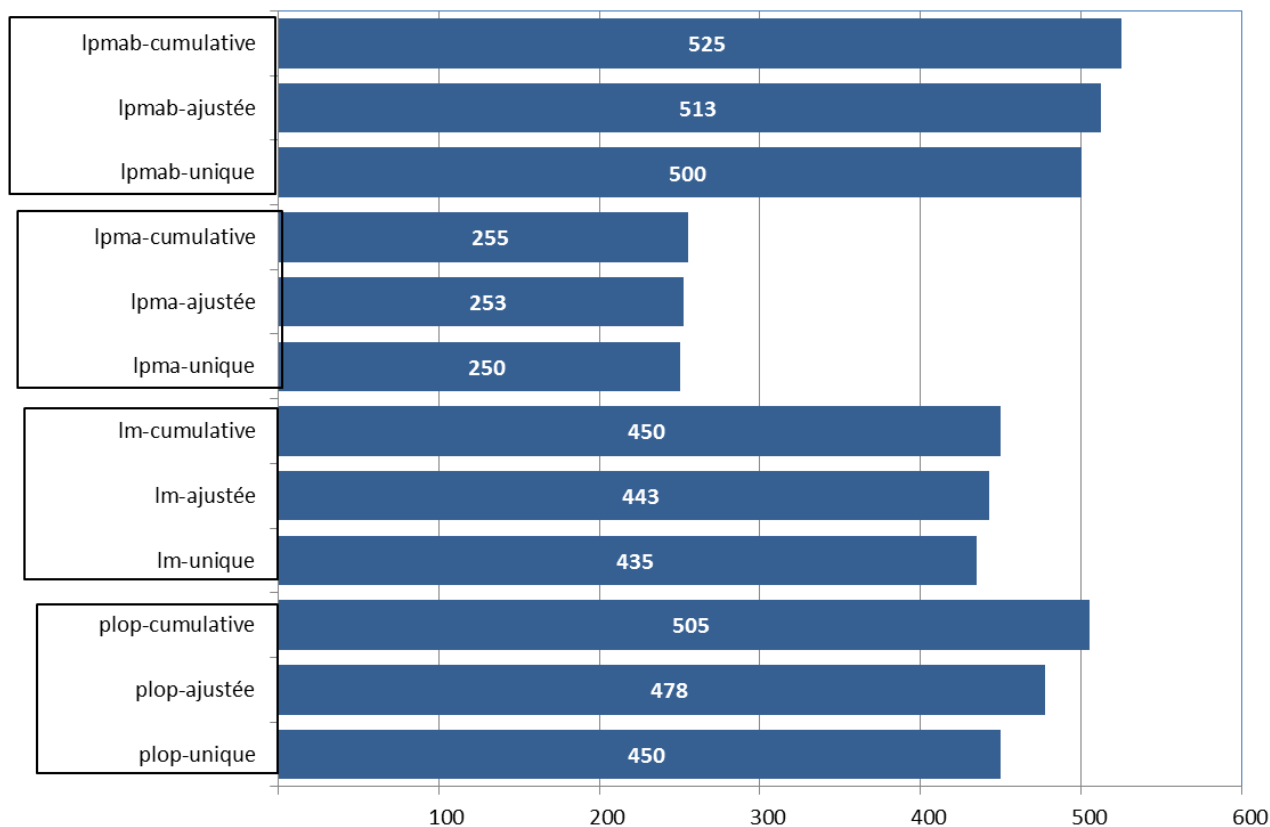
## Concepts démographiques

CLOSM	Les communautés de langue officielle en situation minoritaire (CLOSM) sont définies selon leur emplacement géographique (provinces et territoire) et leur première langue officielle parlée (anglais au Québec et français à l'extérieur du Québec).
LM	La langue maternelle (LM) est la première langue apprise à la maison dans l'enfance et encore comprise par le recensé au moment du recensement.
LPM-a	La langue parlée à la maison le plus fréquemment (LPMa) est la langue que le recensé parlait le plus souvent à la maison au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
LPM-ab	La Langue parlée à la maison au moins régulièrement (LPMab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue d'usage (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
LT-a	L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée. La langue de travail (Lta) est la langue que le recensé parlait le plus souvent au travail au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
LT-ab	La langue de travail (Ltab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue de travail (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
PLOP	La première langue officielle parlée (PLOP) est une variable linguistique dérivée qui se fonde sur les réponses aux questions linguistiques du Recensement du Canada. Les réponses ajustées sont les réponses uniques plus une partie des réponses multiples (répartie également entre les langues déclarées)

## Mesures

ICL	L'indice de continuité linguistique (ICL) indique le nombre de personnes qui utilisent une langue donnée dans leur foyer par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle.
ICL-0111	L'indice de continuité linguistique 2001-2011 (ICL-0111) indique, sur une période donnée, la proportion de personnes qui utilisent une langue donnée dans leur foyer par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle.
ICL-9611	L'indice de continuité linguistique 1996-2011 (ICL-9611) indique, sur une période donnée, la proportion de personnes qui utilisent une langue donnée dans leur foyer par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle.
LCI-HIa	L'indice de continuité linguistique (ICL-lfa) indique le nombre de personnes qui utilisent une langue donnée le plus souvent à la maison par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle.
LCI-HIab	L'indice de continuité linguistique (ICL-lfab) indique le nombre de personnes qui utilisent une langue donnée au moins régulièrement à la maison par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle.
LCI-LWa	L'indice de continuité linguistique (ICL-LTa) indique le nombre de personnes sur le marché du travail qui utilisent une langue donnée le plus souvent au travail par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle.
LCI-LWab	L'indice de continuité linguistique (ICL-LTab) indique le nombre de personnes sur le marché du travail qui utilisent une langue donnée au moins régulièrement au travail par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle.
TB	Le taux de bilinguisme (TB) mesure la proportion de la population qui peut soutenir une conversation dans les deux langues officielles (anglais et français).
TC	Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.
TCR	Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

Calcul des populations minoritaires de langue officielle  
selon différents concepts et méthodes  
Nunavut, 2011



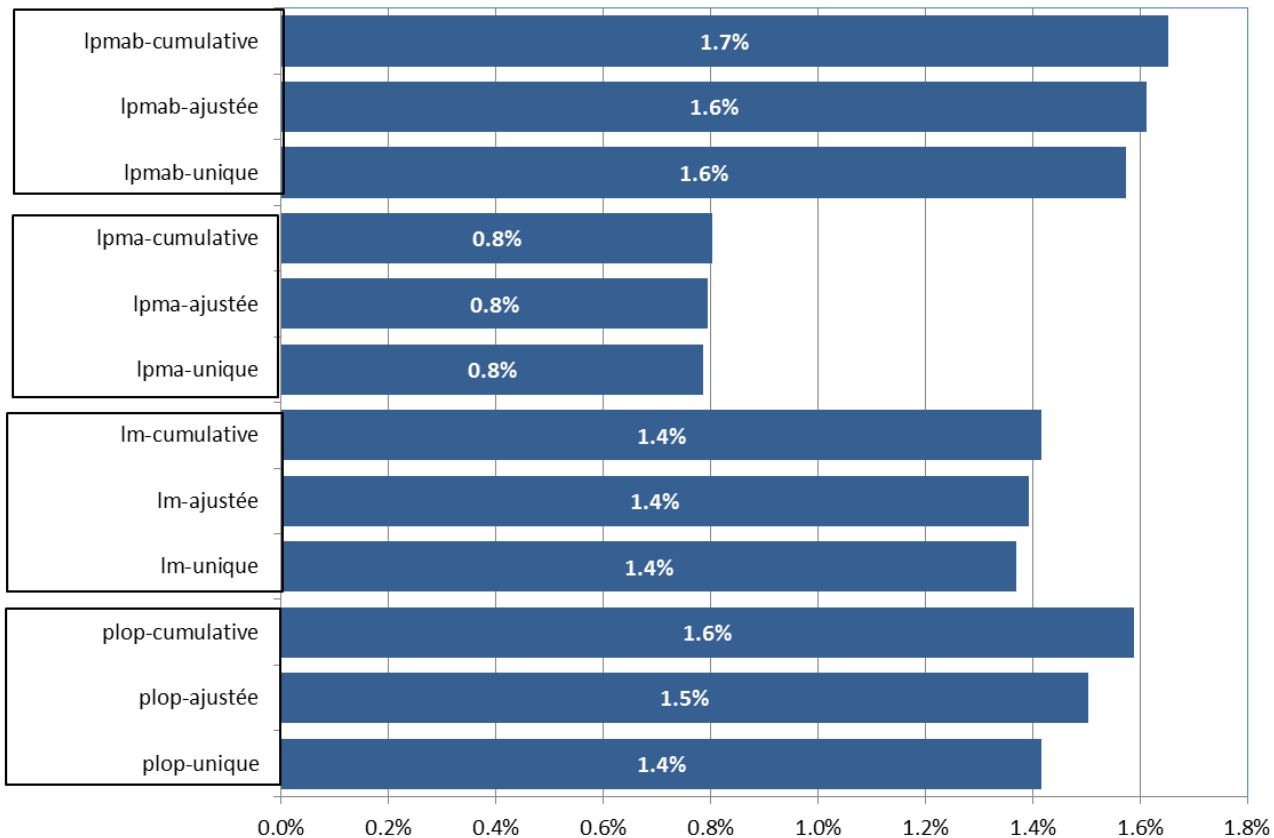
*plop* = première langue officielle parlée  
*lm* = langue maternelle  
*lpma* = langue parlée le plus souvent à la maison  
*lpmab* = langue parlée le plus souvent ou régulièrement à la maison

*unique* = une seule langue est déclarée  
*ajustée* = réponses multiples réparties également entre les langues déclarées  
*cumulative* = toutes les réponses déclarées

- ✓ *Le choix du concept linguistique et de la méthodologie employée afin de répartir les réponses multiples influence directement le nombre de réponses à la question : « Combien y a-t-il de personnes au sein des communautés de langue officielle en situation minoritaire? »*
- ✓ *Tel qu'indiqué dans le graphique suivant, la population parlant le français au Nunavut peut être représentée, à son maximum, par 525 individus lorsque nous considérons tous ceux qui ont parlé le français au moins régulièrement à la maison. À l'opposé la population d'expression française est de 250 si l'on ne considère que ceux qui ont le français comme langue maternelle unique.*
- ✓ *Le gouvernement du Canada utilise généralement le chiffre de la PLOP-ajustée ce qui représente 478, soit 1,5 % de la population.*



Proportion des populations minoritaires de langue officielle  
selon différents concepts et méthodes  
Nunavut, 2011



*plop* = première langue officielle parlée  
*lm* = langue maternelle  
*lpma* = langue parlée le plus souvent à la maison  
*lpmab* = langue parlée le plus souvent ou régulièrement à la maison

*unique* = une seule langue est déclarée  
*ajustée* = réponses multiples réparties également entre les langues déclarées  
*cumulative* = toutes les réponses déclarées

- ✓ *Tel qu'indiqué dans le graphique suivant, la population parlant le français au Nunavut peut représenter au maximum 1,7 % de la population quand tous ceux qui ont parlé le français au moins régulièrement à la maison sont considérés par rapport à 0,8 % si l'on ne considère que ceux qui ont le français comme langue maternelle unique.*
- ✓ *Le gouvernement du Canada utilise généralement le chiffre de la PLOP-ajustée ce qui représente 478, soit 1,5 % de la population.*



# Langue maternelle

Population selon la langue maternelle  
Nunavut, 1996-2011

Taille et proportion	1996	2001	2006	2011
Langue maternelle anglaise	6 355	7 173	7 910	9 093
Langue maternelle française	410	408	388	443
Langue maternelle autre que l'anglais ou le français	18 320	19 093	21 028	22 240
Langue maternelle anglaise (%)	25,3%	26,9%	27,0%	28,6%
Langue maternelle française (%)	1,6%	1,5%	1,3%	1,4%
Langue maternelle autre que l'anglais ou le français (%)	73,0%	71,6%	71,7%	70,0%
Variation de la taille et de la proportion	1996-2001	2001-2006	2006-2011	1996-2011
Langue maternelle anglaise (croissance)	818	737	1 183	2 738
Langue maternelle française (croissance)	- 2	- 21	55	33
Langue maternelle autre que l'anglais ou le français (croissance)	773	1 934	1 213	3 920
Langue maternelle anglaise (TC)	1,13	1,10	1,15	1,43
Langue maternelle française (TC)	1,00	0,95	1,14	1,08
Langue maternelle autre que l'anglais ou le français (TC)	1,04	1,10	1,06	1,21
Langue maternelle anglaise (TCR)	1,06	1,00	1,06	1,13
Langue maternelle française (TCR)	0,94	0,86	1,05	0,85
Langue maternelle autre que l'anglais ou le français (TCR)	0,98	1,00	0,98	0,96

Source: Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, 2001, 2006 échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

### Langue maternelle anglaise

- ✓ En 2011, la population du Nunavut de langue maternelle anglaise était composée de 9 093 personnes et représentait 28,6% de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population de langue maternelle anglaise a augmenté de 2 738 ce qui représente un taux de croissance de 1,43 et un taux de croissance relatif de la population de 1,13.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Nunavut de langue maternelle anglaise a augmenté de 1 183 passant de 7 910 à 9 093.

### Langue maternelle française

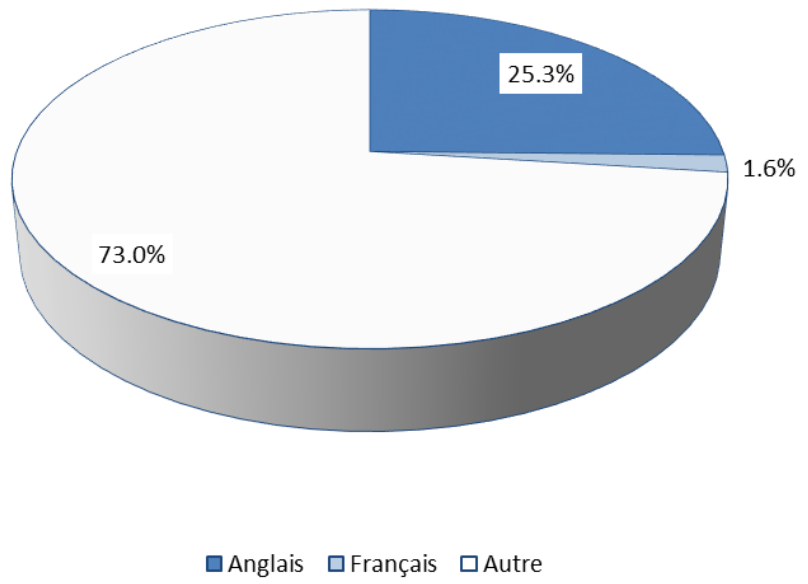
- ✓ En 2011, la population du Nunavut de langue maternelle française était composée de 443 personnes et représentait 1,4% de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population de langue maternelle française a augmenté de 33 ce qui représente un taux de croissance de 1,08 et un taux de croissance relatif de la population de 0,85.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Nunavut de langue maternelle française a augmenté de 55 passant de 388 à 443.

### Langue maternelle autre que l'anglais ou le français

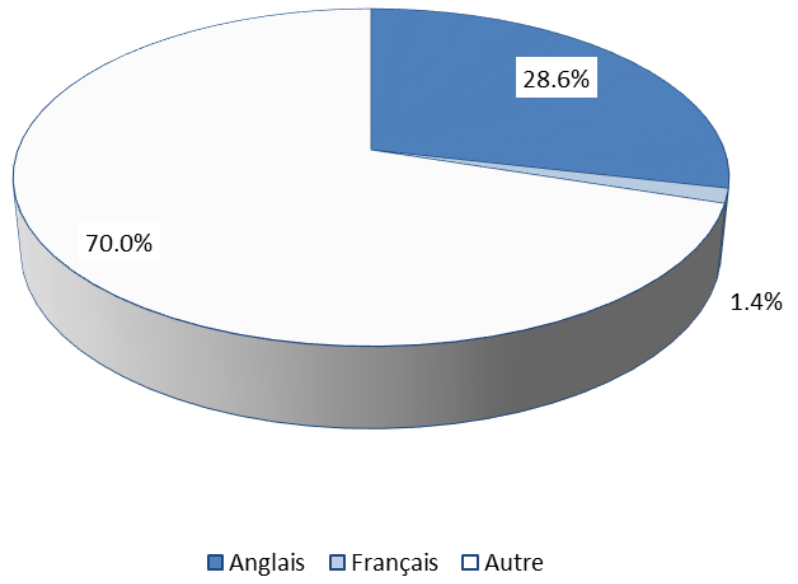
- ✓ En 2011, la population du Nunavut de langue maternelle autre que l'anglais ou le français était composée de 22 240 personnes et représentait 70,0% de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population de langue maternelle autre que l'anglais ou le français a augmenté de 3 920 ce qui représente un taux de croissance de 1,21 et un taux de croissance relatif de la population de 0,96.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Nunavut de langue maternelle autre que l'anglais ou le français a augmenté de 1 213 passant de 21 028 à 22 240.

- La langue maternelle (LM) est la première langue apprise à la maison dans l'enfance et encore comprise par le recensé au moment du recensement.
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

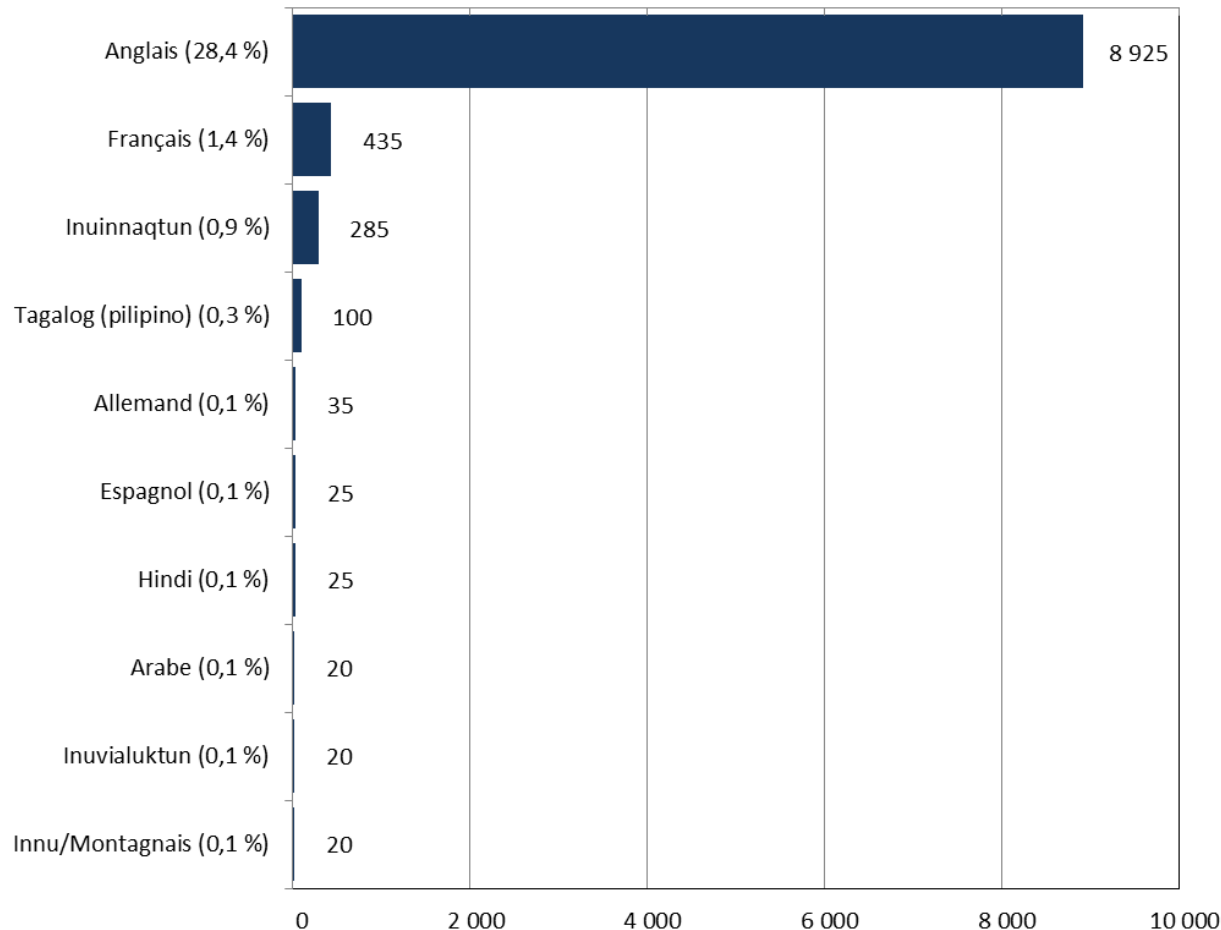
### Population selon la langue maternelle Nunavut, 1996



### Population selon la langue maternelle Nunavut, 2011



### Les 10 langues maternelles les plus communes (autre que l'inuktitut) Nunavut, 2011



Note : Les populations de langues maternelles déclarées ici sont celles n'ayant déclaré qu'une seule langue maternelle. La langue maternelle la plus commune dans la région est exclue.

✓ Après l'inuktitut (21 225), l'anglais (8 925), le français (435), et l'inuinnaqtun (285) étaient les langues maternelles les plus communes.

**Population selon la langue maternelle,  
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2011**

région	nombre				proportion		
	Total	Anglais	Français	Autre	Anglais	Français	Autre
Sud-Est (MB)	103 805	71 918	9 445	22 443	69,3 %	9,1 %	21,6 %
Centre Sud (MB)	59 975	36 039	2 097	21 839	60,1 %	3,5 %	36,4 %
Sud-Ouest (MB)	107 220	91 688	1 811	13 721	85,5 %	1,7 %	12,8 %
Centre Nord (MB)	47 470	36 652	2 642	8 177	77,2 %	5,6 %	17,2 %
Winnipeg (MB)	658 200	478 873	25 353	153 973	72,8 %	3,9 %	23,4 %
Interlake (MB)	87 310	74 493	1 746	11 071	85,3 %	2,0 %	12,7 %
Parklands (MB)	41 365	35 271	1 051	5 043	85,3 %	2,5 %	12,2 %
Nord (MB)	87 750	56 547	669	30 534	64,4 %	0,8 %	34,8 %
Regina - Moose Mountain (SK)	287 690	254 217	4 154	29 319	88,4 %	1,4 %	10,2 %
Swift Current - Moose Jaw (SK)	98 420	86 168	2 541	9 711	87,5 %	2,6 %	9,9 %
Saskatoon - Biggar (SK)	313 040	264 355	4 745	43 940	84,4 %	1,5 %	14,0 %
Yorkton - Melville (SK)	83 260	73 418	763	9 078	88,2 %	0,9 %	10,9 %
Prince Albert (SK)	199 405	170 167	5 254	23 984	85,3 %	2,6 %	12,0 %
Nord (SK)	36 495	18 012	124	18 359	49,3 %	0,3 %	50,3 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	41 040	31 640	1 123	8 278	77,1 %	2,7 %	20,2 %
Nunavut (NU)	31 780	9 098	443	22 240	28,6 %	1,4 %	70,0 %
Manitoba (MB)	1 193 095	881 479	44 817	266 799	73,9 %	3,8 %	22,4 %
Saskatchewan (SK)	1 018 310	866 346	17 578	134 386	85,1 %	1,7 %	13,2 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	41 035	31 640	1 118	8 278	77,1 %	2,7 %	20,2 %
Nunavut (NU)	31 775	9 093	443	22 240	28,6 %	1,4 %	70,0 %
Région des Prairies et du Nord (P/T)	2 284 215	1 788 558	63 955	431 703	78,3 %	2,8 %	18,9 %

Source : Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basé sur les données du Recensement de 2011, échantillon de 100 %, Statistique Canada.

**Langue maternelle anglaise**

✓ Winnipeg (478 873), Saskatoon - Biggar (264 355) et Regina - Moose Mountain (254 217) étaient les trois régions avec la plus grande population de langue maternelle anglaise tandis que Nunavut (9 098), Nord (18 012) et Territoires du Nord-Ouest (31 640) affichaient la plus petite population.

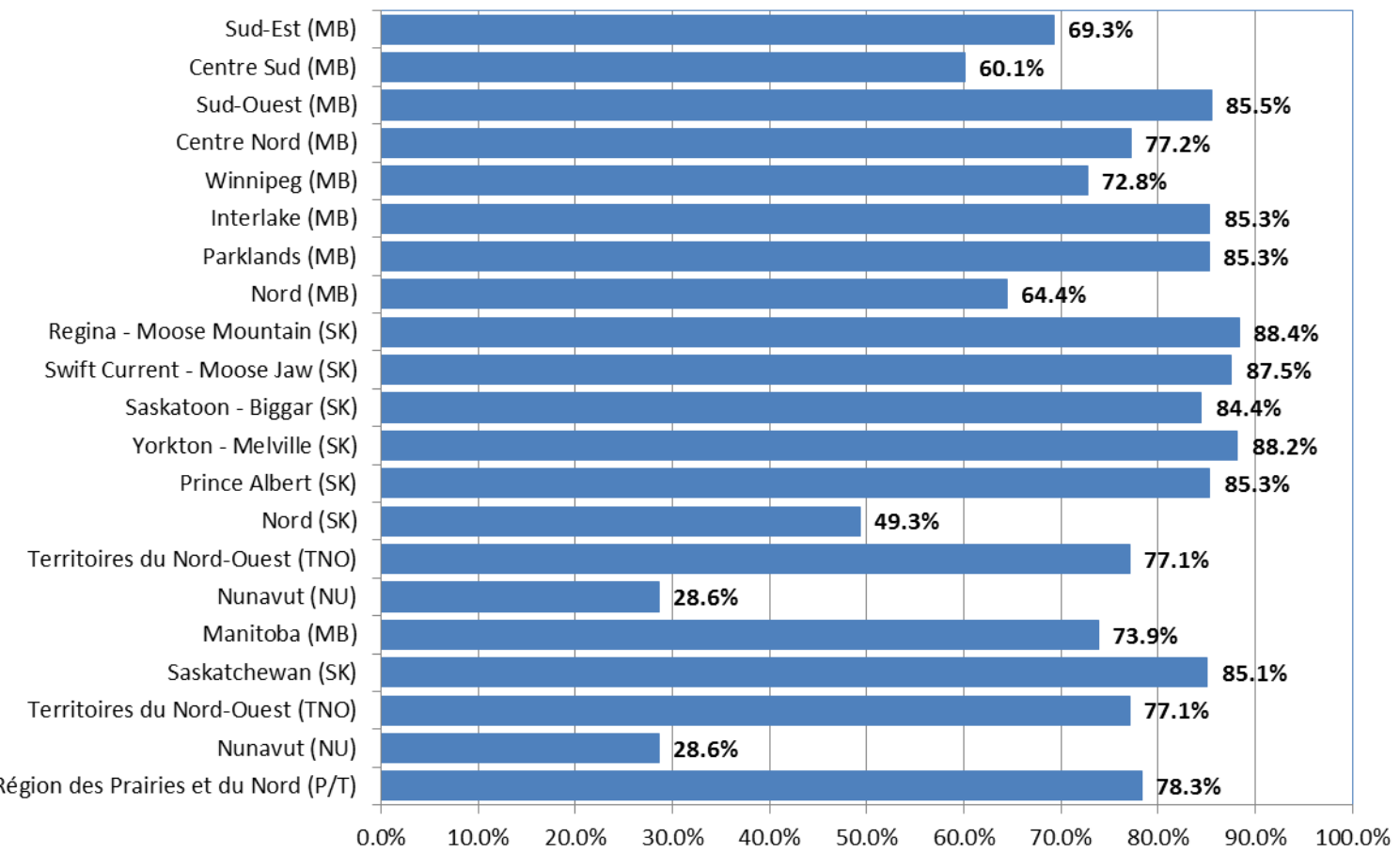
**Langue maternelle française**

✓ Winnipeg (25 353), Sud-Est (9 445) et Prince Albert (5 254) étaient les trois régions avec la plus grande population de langue maternelle française tandis que Nord (124), Nunavut (443) et Nord (669) affichaient la plus petite population.

**Langue maternelle autre que l'anglais ou le français**

✓ Winnipeg (153 973), Saskatoon - Biggar (43 940) et Nord (30 534) étaient les trois régions avec la plus grande population de langue maternelle autre que le français ou l'anglais tandis que Parklands (5 043), Centre Nord (8 177) et Territoires du Nord-Ouest (8 278) affichaient la plus petite population.

**Population ayant l'anglais comme langue maternelle,  
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**

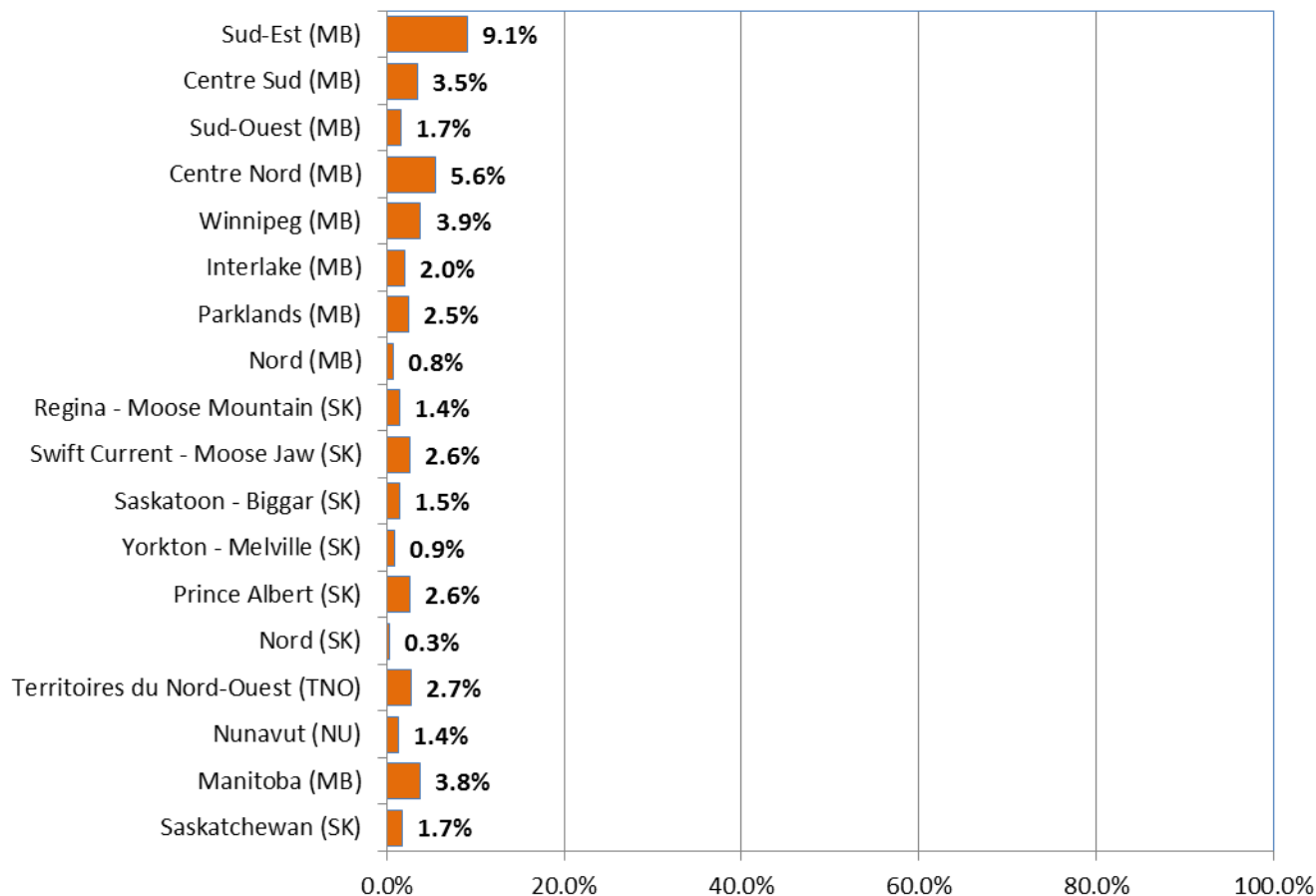


Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

✓ *Regina - Moose Mountain (88,4 %), Yorkton - Melville (88,2 %) et Swift Current - Moose Jaw (87,5 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes de langue maternelle anglaise tandis que Nunavut (28,6 %), Nord (49,3 %) et Centre Sud (60,1 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.*



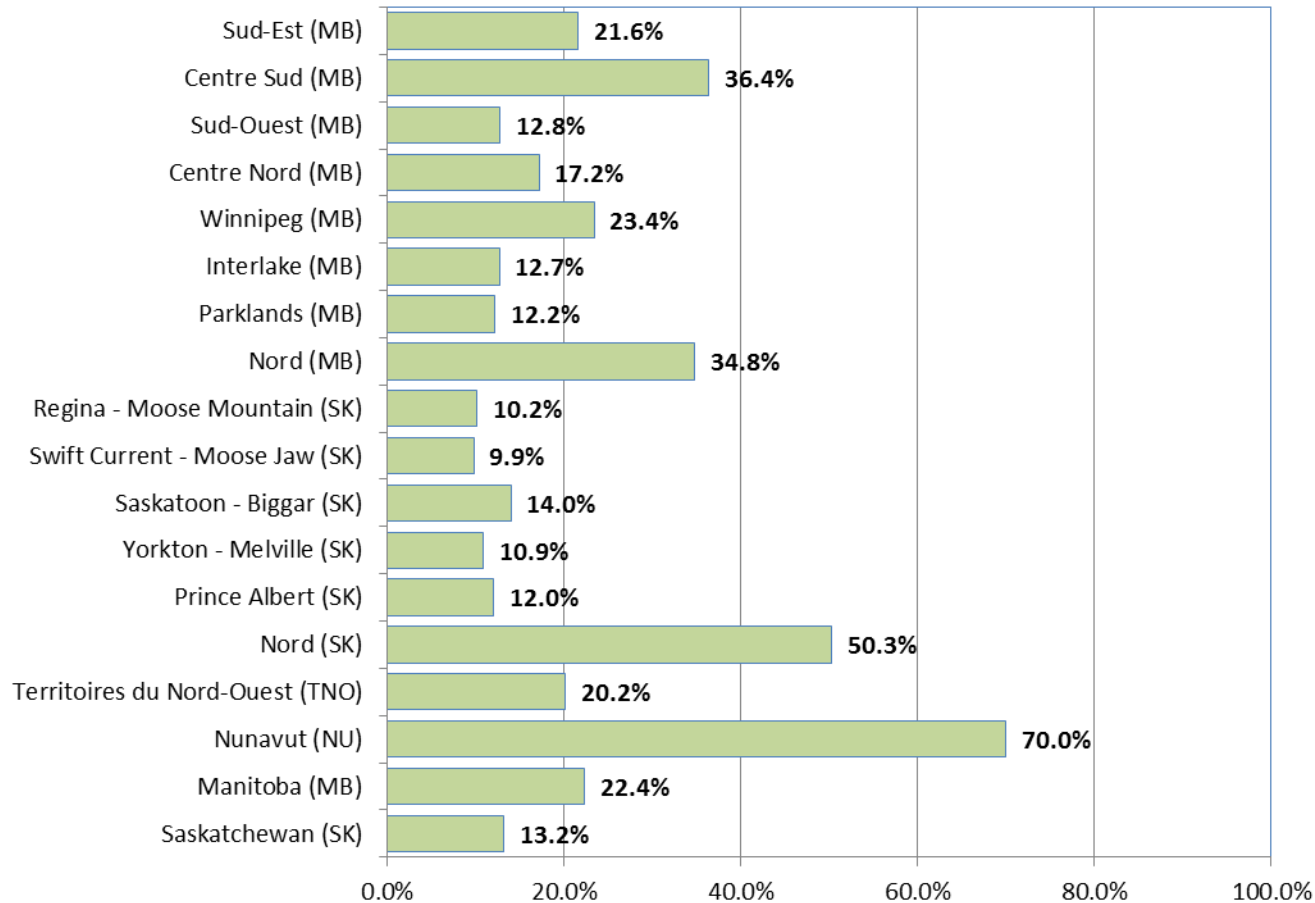
**Population ayant le français comme langue maternelle,  
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**



✓ *Sud-Est (9,1 %), Centre Nord (5,6 %) et Winnipeg (3,9 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes de langue maternelle française tandis que Nord (0,3 %), Nord (0,8 %) et Yorkton - Melville (0,9 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

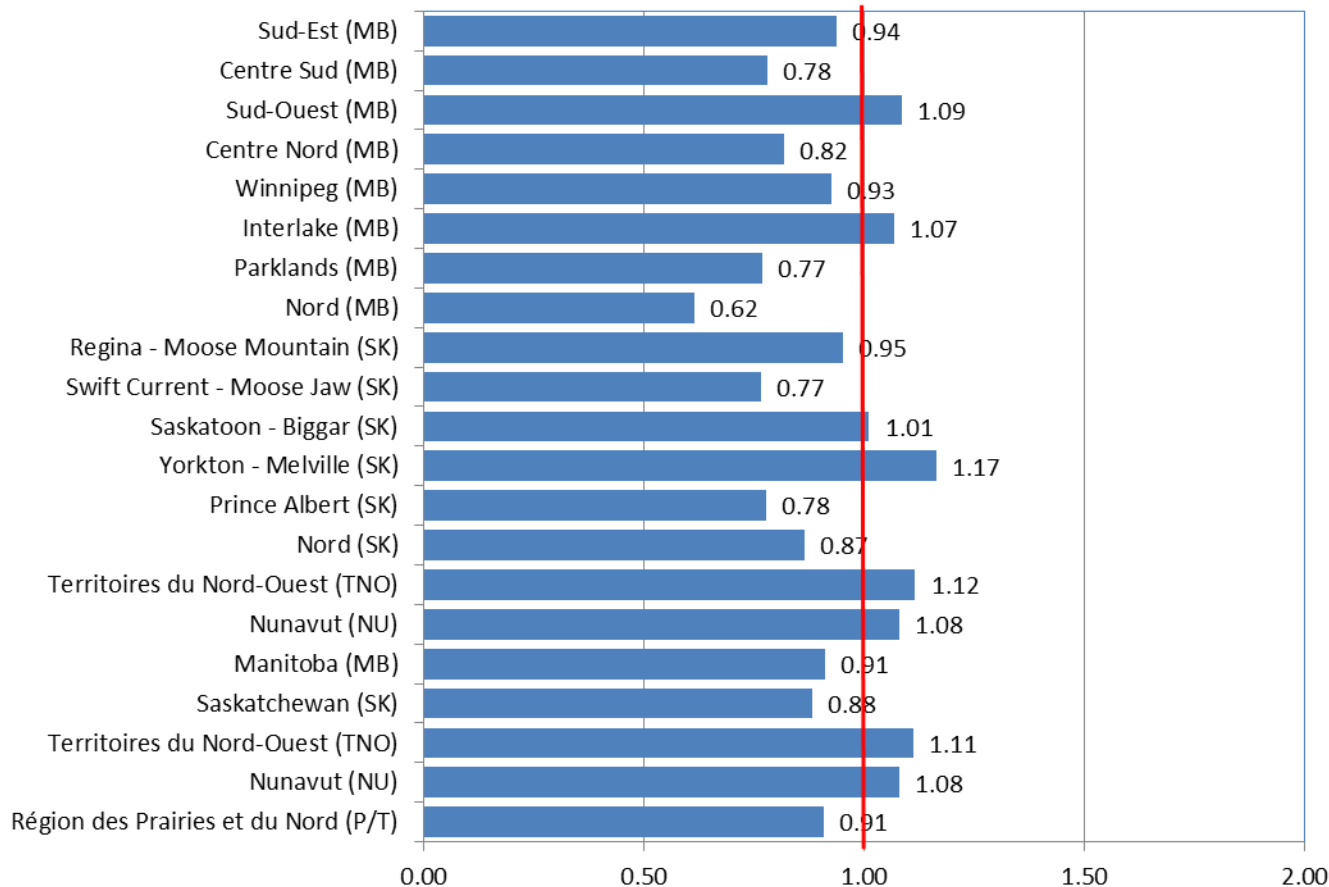
Population ayant une langue maternelle autre que l'anglais ou le français,  
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011



✓ Nunavut (70,0 %), Nord (50,3 %) et Centre Sud (36,4 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes de langue maternelle autre que le français ou l'anglais tandis que Swift Current - Moose Jaw (9,9 %), Regina - Moose Mountain (10,2 %) et Yorkton - Melville (10,9 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

**Taux de croissance de la population de langue maternelle française  
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 1996-2011**

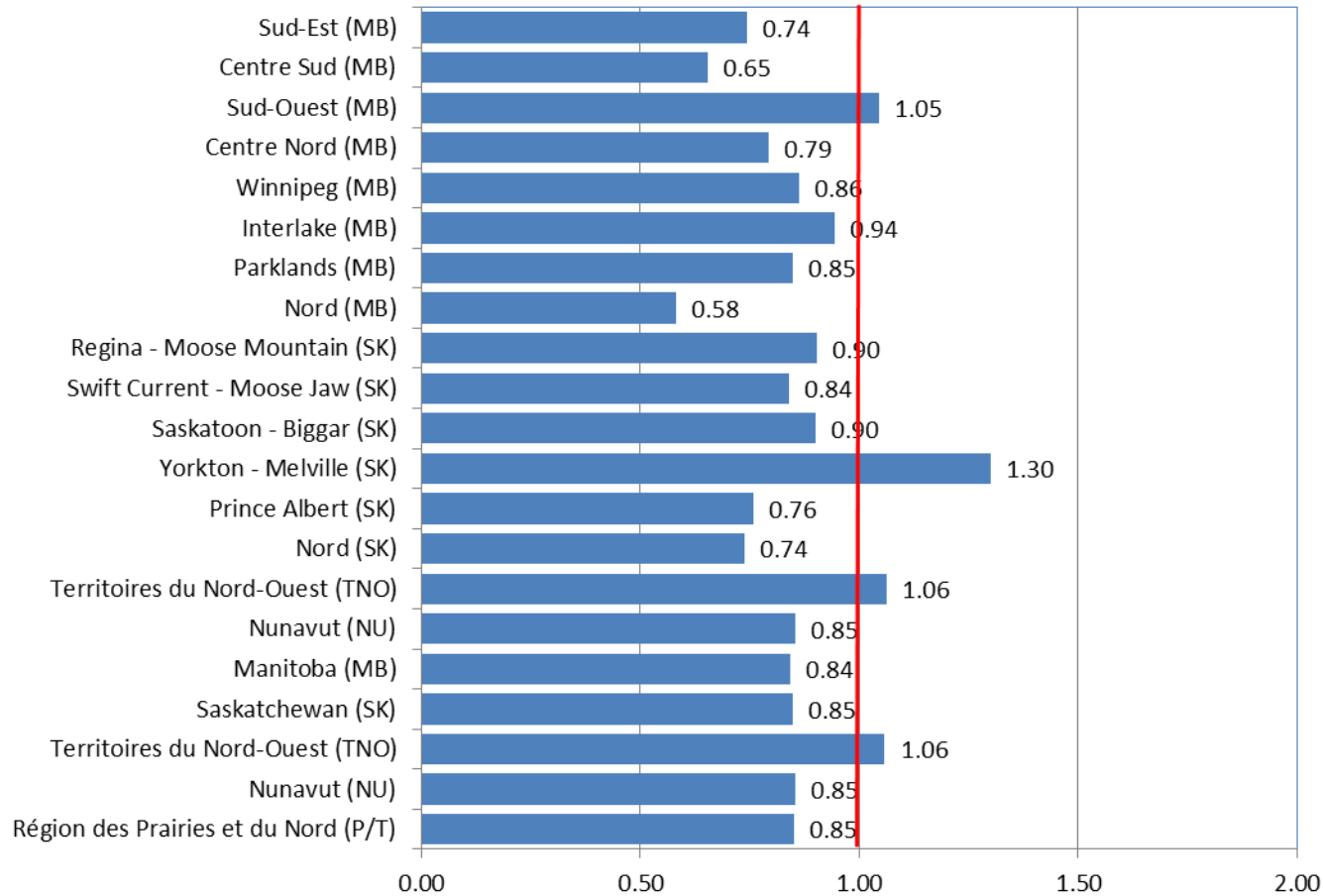


✓ *Entre 1996 et 2011, la population de langue maternelle française de Yorkton - Melville (1,17), des Territoires du Nord-Ouest (1,12) et du Sud-Ouest (1,09) affichaient les taux de croissance les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord, tandis que celles du Nord (0,62), de Swift Current - Moose Jaw (0,77) et de Parklands (0,77) affichaient les taux de croissance les moins élevés.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- La langue maternelle (LM) est la première langue apprise à la maison dans l'enfance et encore comprise par le recensé au moment du recensement.
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.

Évolution de la proportion de la population de langue maternelle française  
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 1996-2011



✓ Entre 1996 et 2011, la population de langue maternelle française de Yorkton - Melville (1,30), des Territoires du Nord-Ouest (1,06) et du Sud-Ouest (1,05) affichaient les taux de croissance relatifs les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord tandis que Nord (0,58), Centre Sud (0,65) et Nord (0,74) affichaient les taux de croissance relatifs les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- La langue maternelle (LM) est la première langue apprise à la maison dans l'enfance et encore comprise par le recensé au moment du recensement.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

# Langue parlée le plus souvent à la maison

Population selon la langue parlée le plus souvent à la maison Nunavut, 1996-2011				
Taille et proportion	1996	2001	2006	2011
Parlant l'anglais le plus souvent à la maison	9 518	11 060	13 123	14 563
Parlant le français le plus souvent à la maison	225	225	218	253
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent à la maison	15 338	15 380	15 980	16 945
Parlant l'anglais le plus souvent à la maison (%)	37,9%	41,5%	44,7%	45,8%
Parlant le français le plus souvent à la maison (%)	0,9%	0,8%	0,7%	0,8%
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent à la maison (%)	61,1%	57,7%	54,5%	53,3%
<b>Variation de la taille et de la proportion</b>	<b>1996-2001</b>	<b>2001-2006</b>	<b>2006-2011</b>	<b>1996-2011</b>
Parlant l'anglais le plus souvent à la maison	1 543	2 063	1 440	5 045
Parlant le français le plus souvent à la maison		- 8	35	28
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent à la maison	43	600	965	1 608
Parlant l'anglais le plus souvent à la maison (TC)	1,16	1,19	1,11	1,53
Parlant le français le plus souvent à la maison (TC)	1,00	0,97	1,16	1,12
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent à la maison (TC)	1,00	1,04	1,06	1,10
Parlant l'anglais le plus souvent à la maison (TCR)	1,09	1,08	1,02	1,21
Parlant le français le plus souvent à la maison (TCR)	0,94	0,88	1,07	0,89
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent à la maison (TCR)	0,94	0,95	0,98	0,87

Source: Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, 2001, 2006 échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

### Anglais langue utilisée à la maison

- ✓ En 2011, la population du Nunavut parlant l'anglais le plus souvent à la maison était composée de 14 563 personnes et représentait 45,8% de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population parlant l'anglais le plus souvent à la maison a augmenté de 5 045 ce qui représente un taux de croissance de 1,53 et un taux de croissance relatif de la population de 1,21.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Nunavut parlant l'anglais le plus souvent à la maison a augmenté de 1 440 passant de 13 123 à 14 563.

### Français langue utilisée à la maison

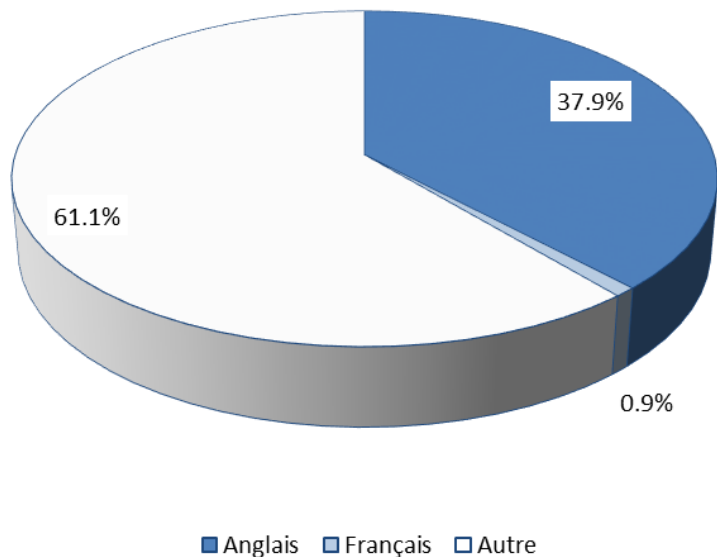
- ✓ En 2011, la population du Nunavut parlant le français le plus souvent à la maison était composée de 253 personnes et représentait 0,8% de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population parlant le français le plus souvent à la maison a augmenté de 28 ce qui représente un taux de croissance de 1,12 et un taux de croissance relatif de la population de 0,89.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Nunavut parlant le français le plus souvent à la maison a augmenté de 35 passant de 218 à 253.

### Autres langues que l'anglais et le français utilisées à la maison

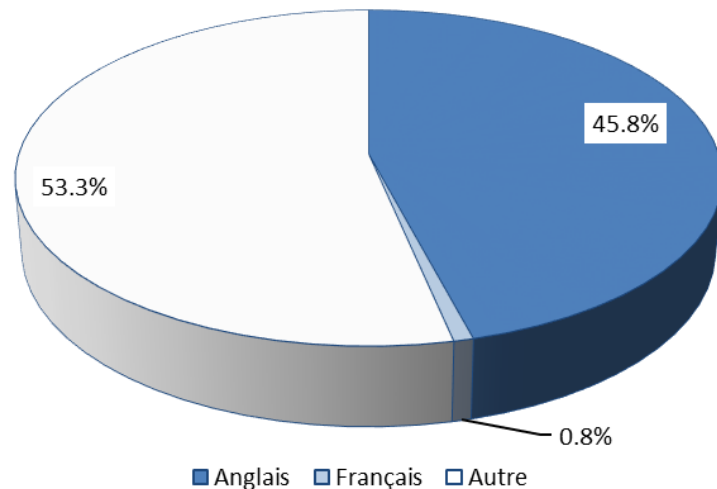
- ✓ En 2011, la population du Nunavut parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent à la maison était composée de 16 945 personnes et représentait 53,3% de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent à la maison a augmenté de 1 608 ce qui représente un taux de croissance de 1,10 et un taux de croissance relatif de la population de 0,87.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Nunavut parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent à la maison a augmenté de 965 passant de 15 980 à 16 945.

- La Langue d'usage (Lfa) est la langue que le recensé parlait le plus souvent à la maison au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

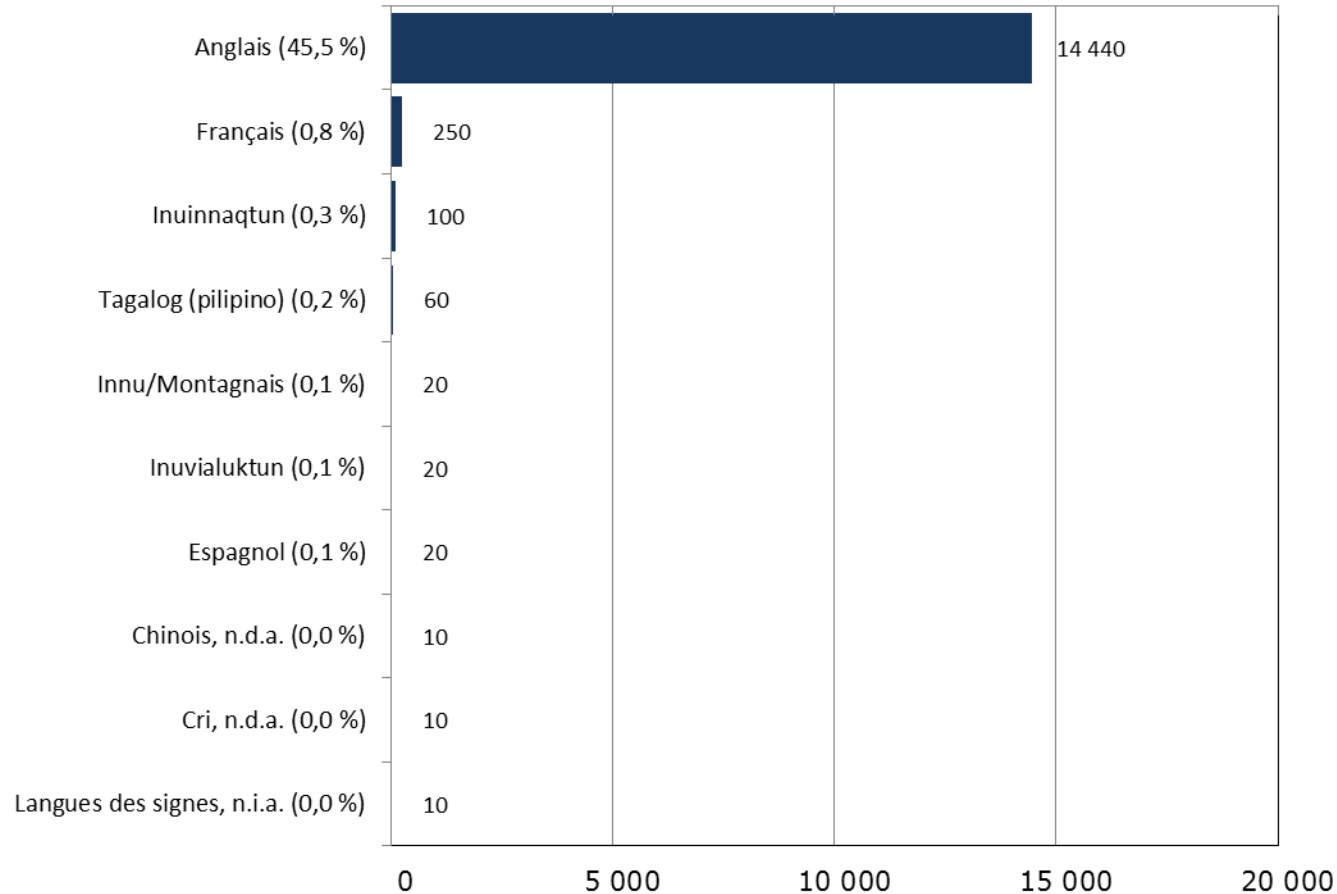
### Population selon les langues parlées le plus souvent à la maison Nunavut, 1996



### Population selon les langues parlées le plus souvent à la maison Nunavut, 2011



### Les 10 langues parlées à la maison les plus communes (autre que l'inuktitut) Nunavut, 2011



Note : La population représentée ici est celle ayant déclaré qu'une seule langue parlée le plus souvent à la maison. La langue la plus commune dans la région est exclue.

✓ Après l'inuktitut (16 490), l'anglais (14,440), le français (250) et l'iuinnaqtun (100) étaient les langues les souvent parlées à la maison (de façon unique).



**Population selon la langue parlée le plus souvent à la maison,  
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2011**

Région	nombre				proportion		
	Total	Anglais	Français	Autre	Anglais	Français	Autre
Sud-Est (MB)	103 780	88 658	5 135	9 998	85,4 %	4,9 %	9,6 %
Centre Sud (MB)	59 980	47 889	1 034	11 052	79,8 %	1,7 %	18,4 %
Sud-Ouest (MB)	107 205	98 101	578	8 546	91,5 %	0,5 %	8,0 %
Centre Nord (MB)	47 475	41 423	1 183	4 855	87,3 %	2,5 %	10,2 %
Winnipeg (MB)	658 195	561 896	10 898	85 406	85,4 %	1,7 %	13,0 %
Interlake (MB)	87 325	83 067	452	3 812	95,1 %	0,5 %	4,4 %
Parklands (MB)	41 365	39 904	204	1 257	96,5 %	0,5 %	3,0 %
Nord (MB)	87 735	67 263	191	20 306	76,7 %	0,2 %	23,1 %
Regina - Moose Mountain (SK)	287 680	271 737	1 314	14 624	94,5 %	0,5 %	5,1 %
Swift Current - Moose Jaw (SK)	98 425	92 194	682	5 549	93,7 %	0,7 %	5,6 %
Saskatoon - Biggar (SK)	313 040	289 365	1 358	22 308	92,4 %	0,4 %	7,1 %
Yorkton - Melville (SK)	83 265	81 020	178	2 058	97,3 %	0,2 %	2,5 %
Prince Albert (SK)	199 395	187 878	1 313	10 215	94,2 %	0,7 %	5,1 %
Nord (SK)	36 495	24 149	32	12 314	66,2 %	0,1 %	33,7 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	41 040	36 678	583	3 785	89,4 %	1,4 %	9,2 %
Nunavut (NU)	31 760	14 568	255	16 945	45,9 %	0,8 %	53,4 %
Manitoba (MB)	1 193 100	1 028 197	19 669	145 224	86,2 %	1,6 %	12,2 %
Saskatchewan (SK)	1 018 320	946 339	4 887	67 084	92,9 %	0,5 %	6,6 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	41 035	36 676	576	3 788	89,4 %	1,4 %	9,2 %
Nunavut (NU)	31 765	14 563	253	16 945	45,8 %	0,8 %	53,3 %
Région des Prairies et du Nord (P/T)	2 284 220	2 025 774	25 384	233 042	88,7 %	1,1 %	10,2 %

Source : Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basé sur les données du Recensement de 2011, échantillon de 100 %, Statistique Canada.

**Anglais langue utilisée à la maison**

✓ Winnipeg (561 896), Saskatoon - Biggar (289 365) et Regina - Moose Mountain (271 737) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant l'anglais le plus souvent à la maison tandis que Nunavut (14 568), Nord (24 149) et Territoires du Nord-Ouest (36 678) affichaient la plus petite population.

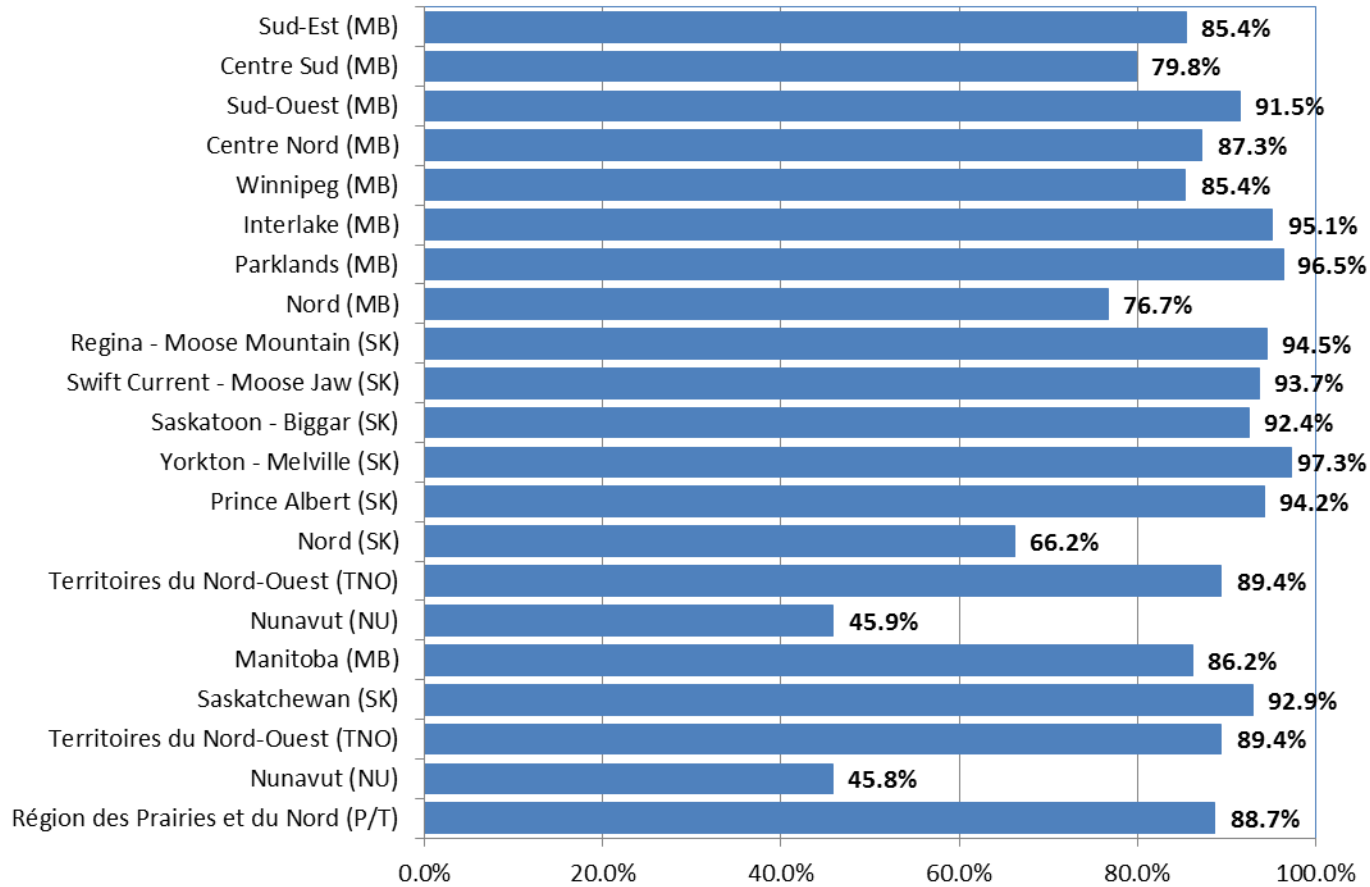
**Français langue utilisée à la maison**

✓ Winnipeg (10 898), Sud-Est (5 135) et Saskatoon - Biggar (1 358) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant le français le plus souvent à la maison tandis que Nord (32), Yorkton - Melville (178) et Nord (191) affichaient la plus petite population.

**Autres langues que l'anglais et le français utilisées à la maison**

✓ Winnipeg (85 406), Saskatoon - Biggar (22 308) et Nord (20 306) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant d'autres langues le plus souvent à la maison tandis que Parklands (1 257), Yorkton - Melville (2 058) et Territoires du Nord-Ouest (3 785) affichaient la plus petite population.

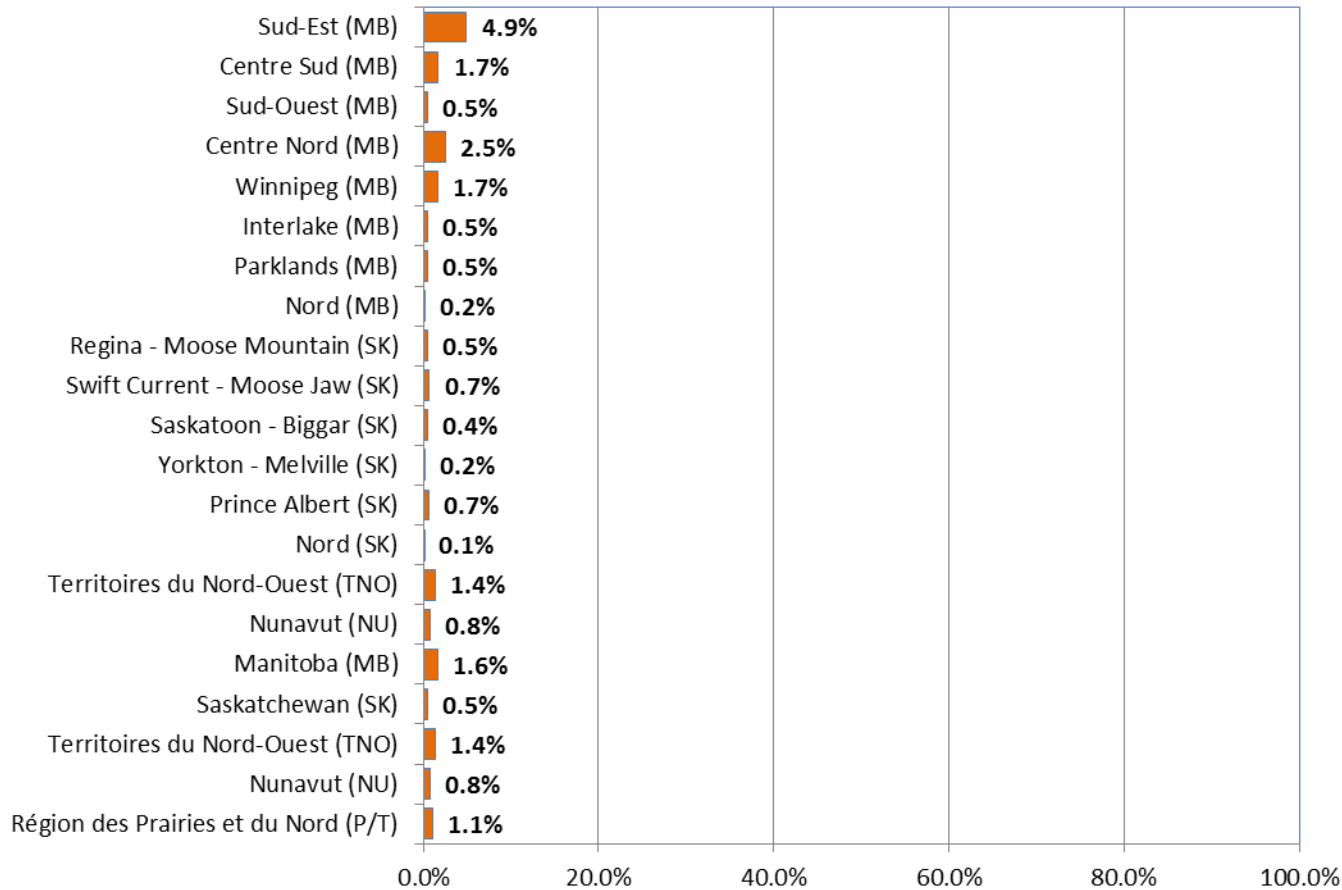
**Anglais parlé le plus souvent à la maison,  
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**



✓ Yorkton - Melville (97,3 %), Parklands (96,5 %) et Interlake (95,1 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant l'anglais le plus souvent à la maison tandis que Nunavut (45,9 %), Nord (66,2 %) et Nord (76,7 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

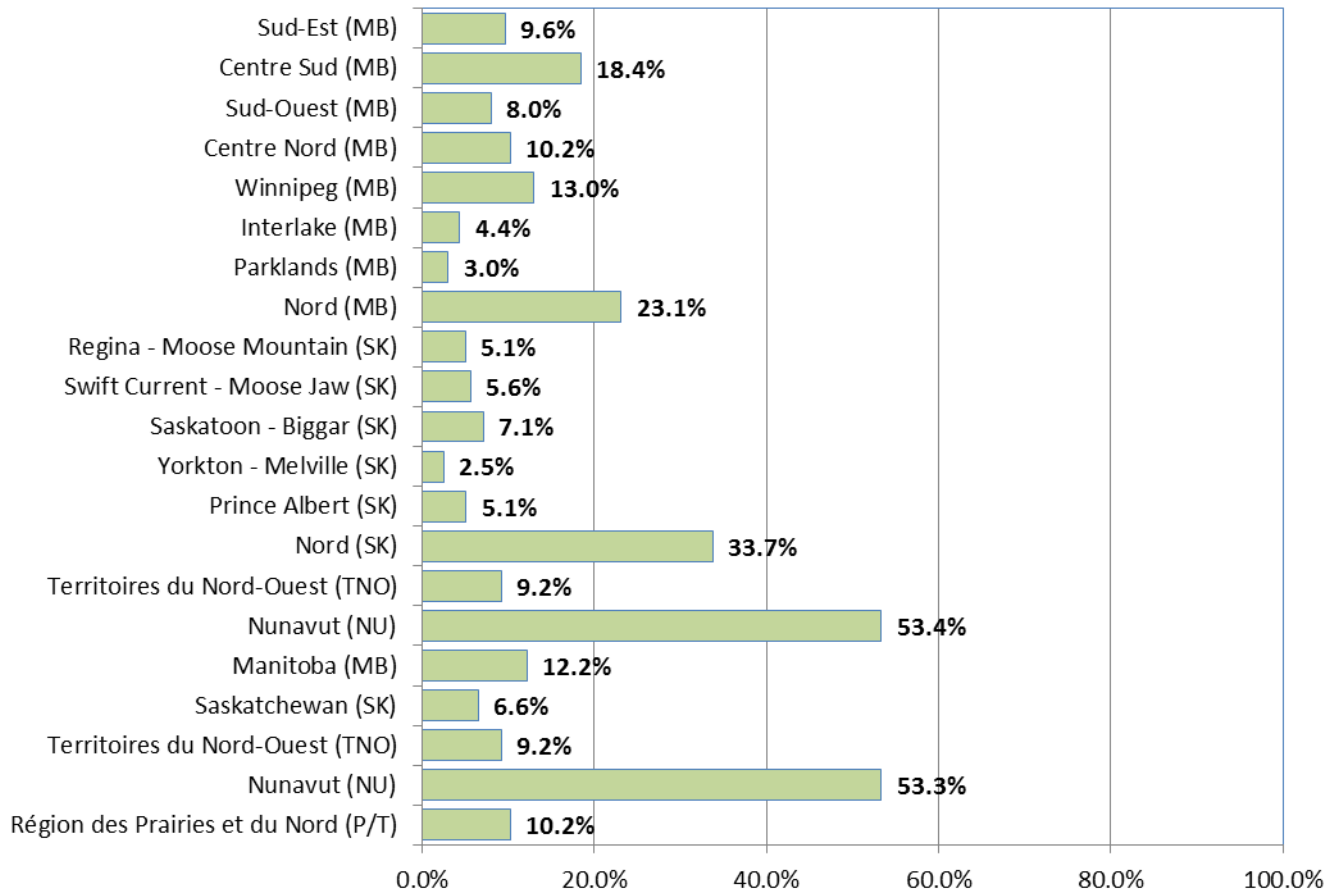
**Français parlé le plus souvent à la maison,  
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**



✓ *Sud-Est (4,9 %), Centre Nord (2,5 %) et Centre Sud (1,7 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant le français le plus souvent à la maison tandis que Nord (0,1 %), Yorkton - Melville (0,2 %) et Nord (0,2 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

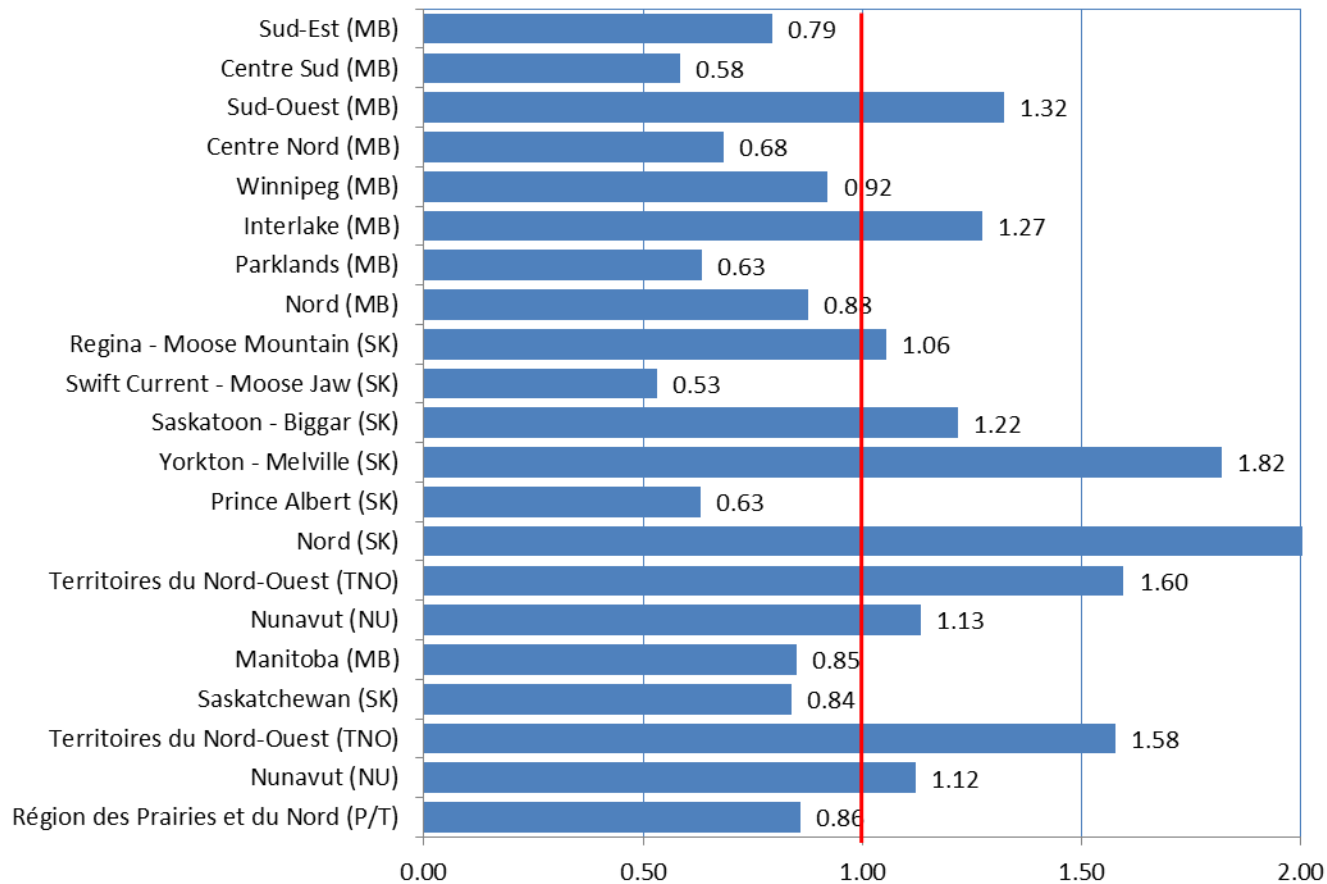
**Autres langues que l'anglais ou le français parlées le plus souvent à la maison,  
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**



✓ Nunavut (53,4 %), Nord (33,7 %) et Nord (23,1 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant d'autres langues le plus souvent à la maison tandis que Yorkton - Melville (2,5 %), Parklands (3,0 %) et Interlake (4,4 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

### Taux de croissance de la population parlant le français le plus souvent à la maison Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 1996-2011

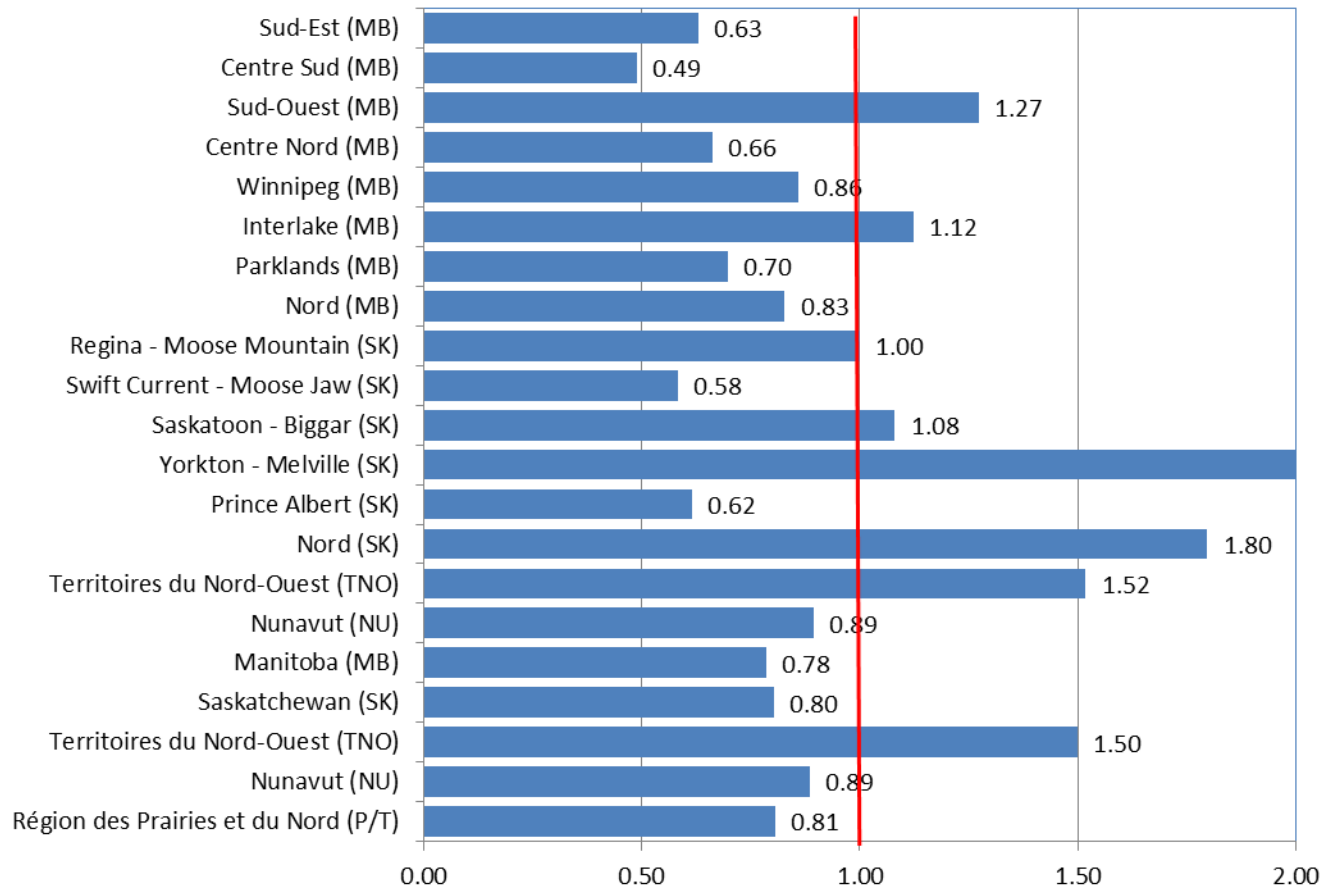


✓ Entre 1996 et 2011, la population parlant le français le plus souvent à la maison du Nord (2,11), de Yorkton - Melville (1,82) et des Territoires du Nord-Ouest (1,60) affichaient les taux de croissance les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord, tandis que celles de Swift Current - Moose Jaw (0,53), du Centre Sud (0,58) et de Prince Albert (0,63) affichaient les taux de croissance les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- La Langue d'usage (Lfa) est la langue que le recensé parlait le plus souvent à la maison au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.

Évolution de la proportion de la population parlant le français le plus souvent à la maison  
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 1996-2011



✓ Entre 1996 et 2011, la population parlant le français le plus souvent à la maison de Yorkton - Melville (2,03), du Nord (1,80) et des Territoires du Nord-Ouest (1,52) affichaient les taux de croissance relatifs les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord tandis que Centre Sud (0,49), Swift Current - Moose Jaw (0,58) et Prince Albert (0,62) affichaient les taux de croissance relatifs les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- La Langue d'usage (Lfa) est la langue que le recensé parlait le plus souvent à la maison au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

**Langue parlée au moins régulièrement à la maison**

Population selon la langue parlée au moins régulièrement à la maison  
Nunavut, 2001-2011

Taille et proportion	2001	2006	2011
Parlant l'anglais au moins régulièrement à la maison	18 860	21 268	22 395
Parlant le français au moins régulièrement à la maison	405	385	513
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement à la maison	19 525	21 323	23 553
Parlant l'anglais au moins régulièrement à la maison (%)	70,7%	72,5%	70,5%
Parlant le français au moins régulièrement à la maison (%)	1,5%	1,3%	1,6%
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement à la maison (%)	73,2%	72,7%	74,1%
Variation de la taille et de la proportion	2001-2006	2006-2011	2001-2011
Parlant l'anglais au moins régulièrement à la maison	2 408	1 128	3 535
Parlant le français au moins régulièrement à la maison	- 20	128	108
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement à la maison	1 798	2 230	4 028
Parlant l'anglais au moins régulièrement à la maison (TC)	1,13	1,05	1,19
Parlant le français au moins régulièrement à la maison (TC)	0,95	1,33	1,27
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement à la maison (TC)	1,09	1,10	1,21
Parlant l'anglais au moins régulièrement à la maison (TCR)	1,03	0,97	1,00
Parlant le français au moins régulièrement à la maison (TCR)	0,86	1,23	1,06
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement à la maison (TCR)	0,99	1,02	1,01

Source: Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, 2006 échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

### **Anglais langue utilisée à la maison**

- ✓ En 2011, la population du Nunavut parlant l'anglais au moins régulièrement à la maison était composée de 22 395 personnes et représentait 70,5% de la population.
- ✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant l'anglais au moins régulièrement à la maison a augmenté de 3 535 ce qui représente un taux de croissance de 1,19 et un taux de croissance relatif de la population de 1,00.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Nunavut parlant l'anglais au moins régulièrement à la maison a augmenté de 1 128 passant de 21 268 à 22 395.

### **Français langue utilisée à la maison**

- ✓ En 2011, la population du Nunavut parlant le français au moins régulièrement à la maison était composée de 513 personnes et représentait 1,6% de la population.
- ✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant le français au moins régulièrement à la maison a augmenté de 108 ce qui représente un taux de croissance de 1,27 et un taux de croissance relatif de la population de 1,06.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Nunavut parlant le français au moins régulièrement à la maison a augmenté de 128 passant de 385 à 513.

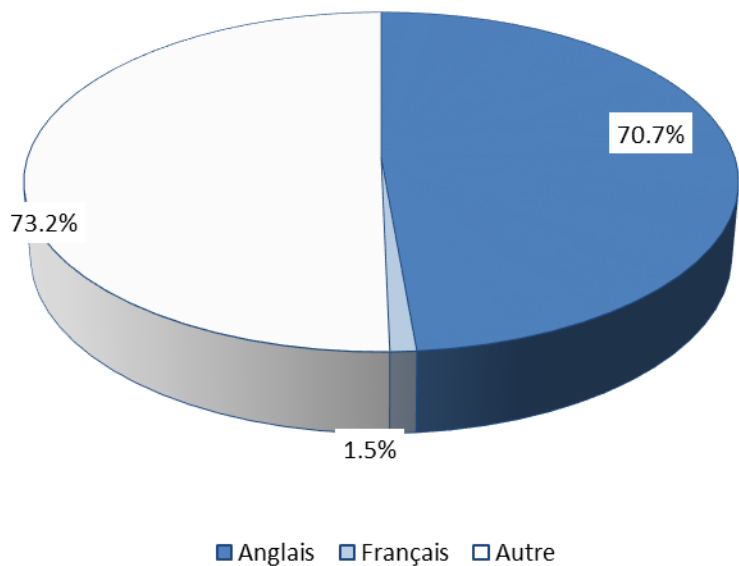
### **Autres langues que l'anglais et le français utilisées à la maison**

- ✓ En 2011, la population du Nunavut parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement à la maison était composée de 23 553 personnes et représentait 74,1% de la population.
- ✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement à la maison a augmenté de 4 028 ce qui représente un taux de croissance de 1,21 et un taux de croissance relatif de la population de 1,01.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Nunavut parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement à la maison a augmenté de 2 230 passant de 21 323 à 23 553.

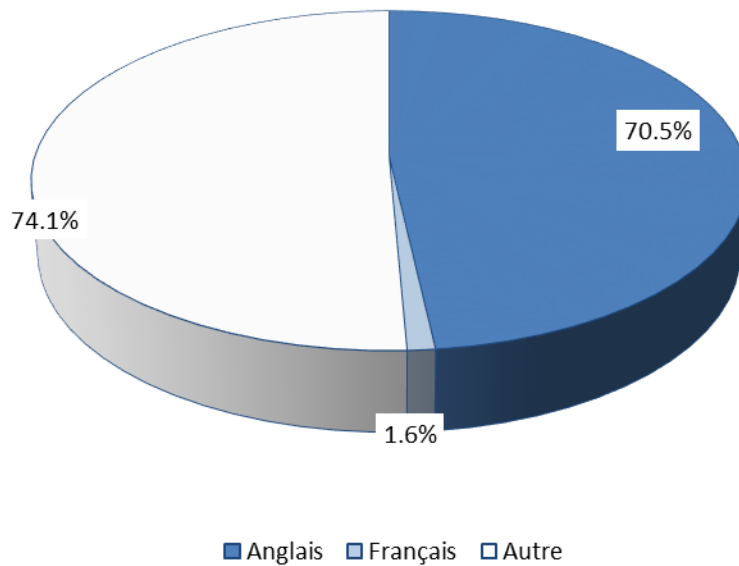
- La langue d'usage (Lfab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue d'usage (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.



### Population selon les langues parlées au moins régulièrement à la maison Nunavut, 2001



### Population selon les langues parlées au moins régulièrement à la maison Nunavut, 2011



La langue d'usage (Lfab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue d'usage (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.

### Population selon la langue parlée au moins régulièrement à la maison, Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2011

Région	nombre				proportion		
	Total	Anglais	Français	Autre	Anglais	Français	Autre
Sud-Est (MB)	103 780	94 590	8 640	16 310	91,1 %	8,3 %	15,7 %
Centre Sud (MB)	59 980	52 062	1 854	17 449	86,8 %	3,1 %	29,1 %
Sud-Ouest (MB)	107 205	101 396	1 488	11 521	94,6 %	1,4 %	10,7 %
Centre Nord (MB)	47 475	44 143	2 103	6 410	93,0 %	4,4 %	13,5 %
Winnipeg (MB)	658 195	598 538	23 191	129 526	90,9 %	3,5 %	19,7 %
Interlake (MB)	87 325	84 694	1 214	6 952	97,0 %	1,4 %	8,0 %
Parklands (MB)	41 365	40 402	687	3 147	97,7 %	1,7 %	7,6 %
Nord (MB)	87 735	82 076	621	31 948	93,5 %	0,7 %	36,4 %
Regina - Moose Mountain (SK)	287 680	277 541	3 806	23 158	96,5 %	1,3 %	8,1 %
Swift Current - Moose Jaw (SK)	98 425	94 992	1 697	7 207	96,5 %	1,7 %	7,3 %
Saskatoon - Biggar (SK)	313 040	298 342	4 167	35 472	95,3 %	1,3 %	11,3 %
Yorkton - Melville (SK)	83 265	81 698	515	4 808	98,1 %	0,6 %	5,8 %
Prince Albert (SK)	199 395	193 113	3 380	18 428	96,8 %	1,7 %	9,2 %
Nord (SK)	36 495	30 667	159	18 094	84,0 %	0,4 %	49,6 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	41 040	39 025	1 213	7 448	95,1 %	3,0 %	18,2 %
Nunavut (NU)	31 760	22 398	520	23 558	70,5 %	1,6 %	74,2 %
Manitoba (MB)	1 193 100	1 097 893	39 778	223 238	92,0 %	3,3 %	18,7 %
Saskatchewan (SK)	1 018 320	976 343	13 725	107 168	95,9 %	1,3 %	10,5 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	41 035	39 028	1 211	7 446	95,1 %	3,0 %	18,1 %
Nunavut (NU)	31 765	22 395	513	23 553	70,5 %	1,6 %	74,1 %
Région des Prairies et du Nord (P/T)	2 284 220	2 135 659	55 227	361 404	93,5 %	2,4 %	15,8 %

Source : Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basé sur les données du Recensement de 2011, échantillon de 100 %, Statistique Canada.

#### **Anglais langue utilisée à la maison**

✓ Winnipeg (598 538), Saskatoon - Biggar (298 342) et Regina - Moose Mountain (277 541) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant l'anglais au moins régulièrement à la maison tandis que Nunavut (22 398), Nord (30 667) et Territoires du Nord-Ouest (39 025) affichaient la plus petite population.

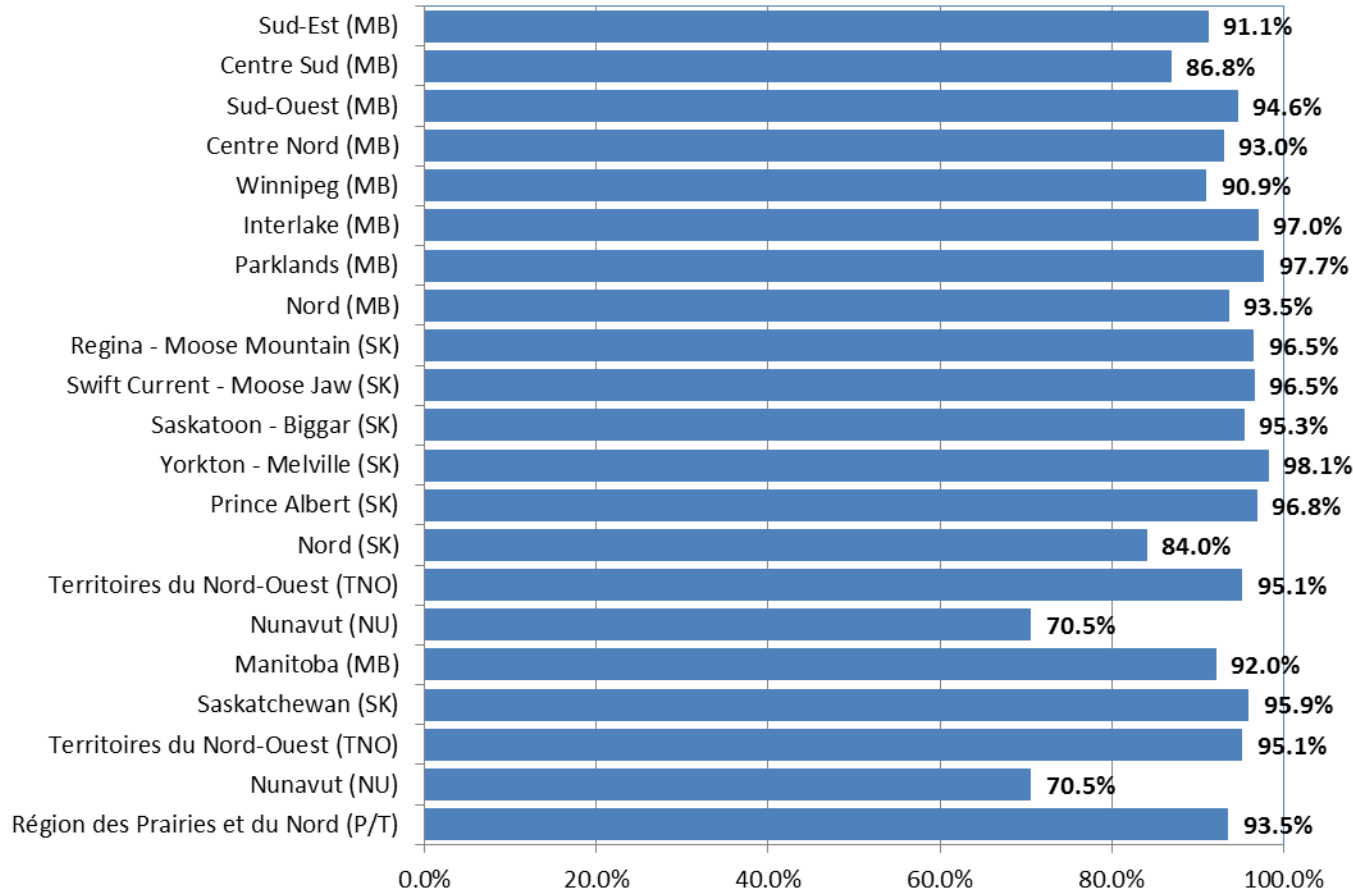
#### **Français langue utilisée à la maison**

✓ Winnipeg (23 191), Sud-Est (8 640) et Saskatoon - Biggar (4 167) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant le français au moins régulièrement à la maison tandis que Nord (159), Yorkton - Melville (515) et Nunavut (520) affichaient la plus petite population.

#### **Autres langues que l'anglais et le français utilisées à la maison**

✓ Winnipeg (129 526), Saskatoon - Biggar (35 472) et Nord (31 948) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant une autre langue au moins régulièrement à la maison tandis que Parklands (3 147), Yorkton - Melville (4 808) et Centre Nord (6 410) affichaient la plus petite population.

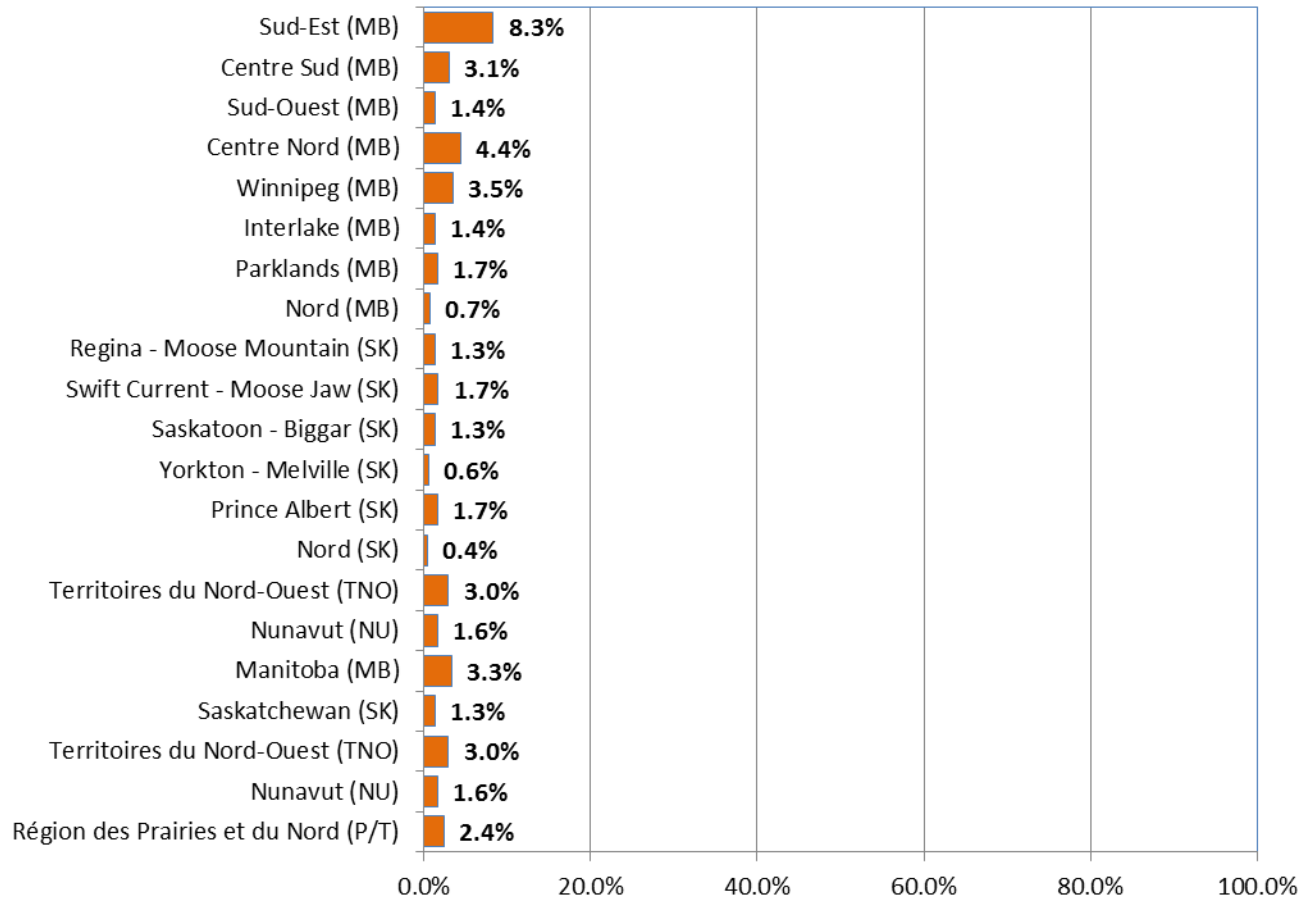
**Anglais parlé au moins régulièrement à la maison,  
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**



✓ Yorkton - Melville (98,1 %), Parklands (97,7 %) et Interlake (97,0 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant l'anglais au moins régulièrement à la maison tandis que Nunavut (70,5 %), Nord (84,0 %) et Centre Sud (86,8 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

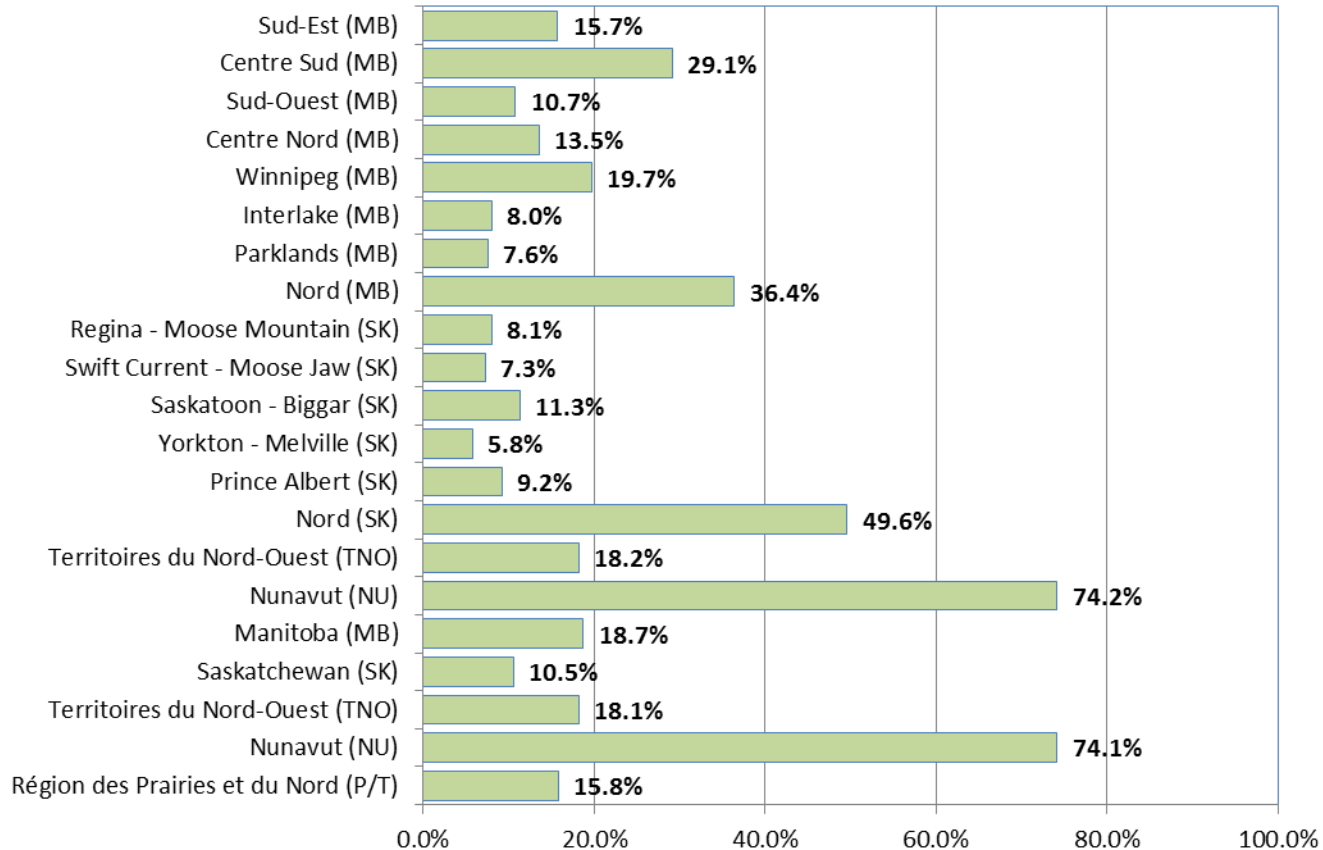
**Français parlé au moins régulièrement à la maison,  
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**



✓ *Sud-Est (8,3 %), Centre Nord (4,4 %) et Winnipeg (3,5 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant le français au moins régulièrement à la maison tandis que Nord (0,4 %), Yorkton - Melville (0,6 %) et Nord (0,7 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

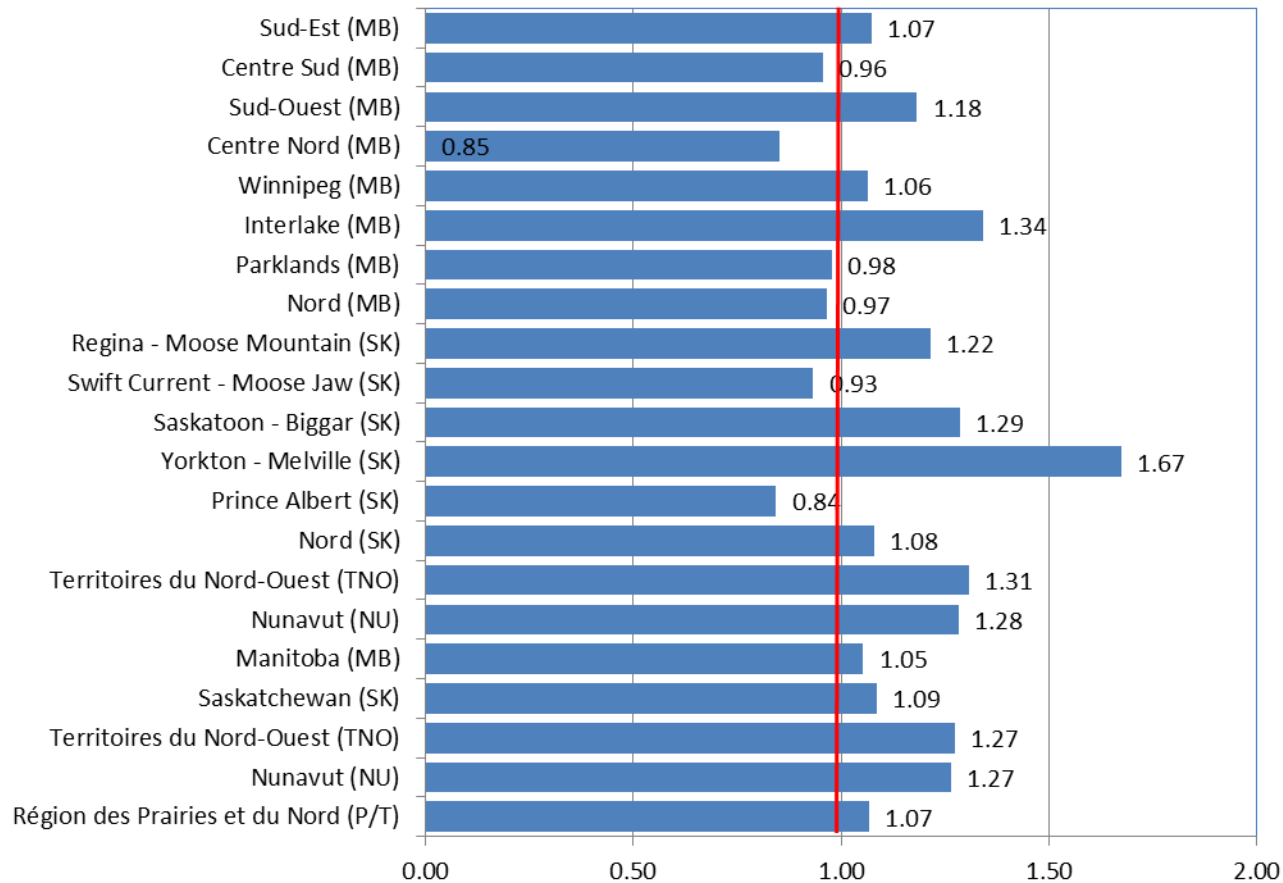
**Autres langues que le français ou l'anglais parlées au moins régulièrement à la maison,  
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**



✓ Nunavut (74,2 %), Nord (49,6 %) et Nord (36,4 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant une autre langue au moins régulièrement à la maison tandis que Yorkton - Melville (5,8 %), Swift Current - Moose Jaw (7,3 %) et Parklands (7,6 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

Taux de croissance de la population parlant le français au moins régulièrement à la maison  
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011

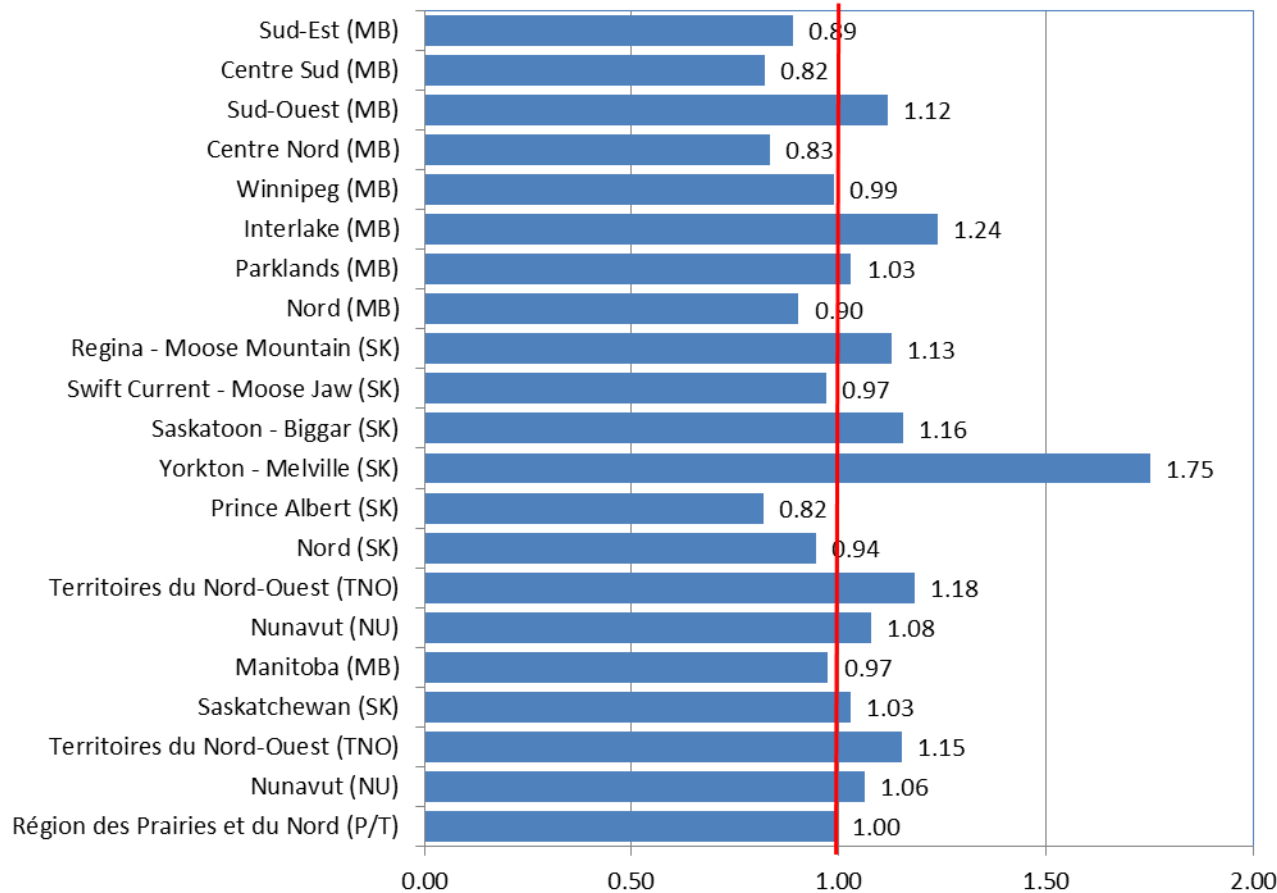


✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant le français au moins régulièrement à la maison de Yorkton - Melville (1,67), Interlake (1,34) et Territoires du Nord-Ouest (1,31) affichaient les taux de croissance les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord, tandis que celles de Prince Albert (0,84), Centre Nord (0,85) et Swift Current - Moose Jaw (0,93) affichaient les taux de croissance les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- La langue d'usage (Lfab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue d'usage (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.

Évolution de la proportion de la population parlant le français au moins régulièrement à la maison  
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011



✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant le français au moins régulièrement à la maison de Yorkton - Melville (1,75), Interlake (1,24) et Territoires du Nord-Ouest (1,18) affichaient les taux de croissance relatifs les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord tandis que celles de Prince Albert (0,82), Centre Sud (0,82) et Centre Nord (0,83) affichaient les taux de croissance relatifs les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- La langue d'usage (Lfab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue d'usage (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.





# Taux de rétention linguistique selon la langue parlée à la maison

**Taux de continuité linguistique (TCL) de langue officielle minoritaire  
Nunavut, 1996-2011**

<b>selon la langue parlée le plus souvent à la maison</b>	<b>1996</b>	<b>2001</b>	<b>2006</b>	<b>2011</b>
Population selon la langue maternelle française	410	408	388	443
Population parlant le français le plus souvent à la maison	225	225	218	253
TCL pour le français basé sur la langue parlée le plus souvent à la maison	0,55	0,55	0,56	0,57
<b>selon la langue parlée au moins régulièrement à la maison</b>		<b>2001</b>	<b>2006</b>	<b>2011</b>
Population selon la langue maternelle française		408	388	443
Population selon la langue parlée régulièrement à la maison		405	385	513
TCL pour le français basé sur la langue parlée au moins régulièrement à la maison		0,99	0,99	1,16

Source: Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, 2006 échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- ✓ En 2011, le taux de continuité linguistique du Nunavut pour l'utilisation du français le plus souvent à la maison était 0,57. Ce taux est plus élevé que celui de 1996 (0,55).
- ✓ Lorsque l'on considère l'utilisation régulière du français à la maison, nous trouvons un TCL de 1,16 ce qui signifie qu'il y a plus de personnes qui parlent français au moins régulièrement à la maison par rapport au nombre de personnes ayant le français comme langue maternelle.



**Indice de continuité linguistique des communautés de langue officielle en situation minoritaire (CLOSM),  
basée sur la langue parlée à la maison,  
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011**

région	2001		2011		Variation 2001-2011	
	Basé sur la lpm le plus souvent	Basé sur la lpm le plus souvent ou régulièrement	Basé sur la lpm le plus souvent	Basé sur la lpm le plus souvent ou régulièrement	Basé sur la lpm le plus souvent	Basé sur la lpm le plus souvent ou régulièrement
Sud-Est (MB)	0,62	0,90	0,54	0,91	0,88	1,01
Centre Sud (MB)	0,58	0,84	0,49	0,88	0,85	1,05
Sud-Ouest (MB)	0,26	0,65	0,32	0,82	1,24	1,26
Centre Nord (MB)	0,58	0,83	0,45	0,80	0,77	0,95
Winnipeg (MB)	0,42	0,83	0,43	0,91	1,02	1,10
Interlake (MB)	0,20	0,58	0,26	0,70	1,29	1,21
Parklands (MB)	0,25	0,56	0,19	0,65	0,77	1,16
Nord (MB)	0,24	0,83	0,29	0,93	1,20	1,12
Regina - Moose Mountain (SK)	0,26	0,76	0,32	0,92	1,21	1,21
Swift Current - Moose Jaw (SK)	0,29	0,66	0,27	0,67	0,93	1,01
Saskatoon - Biggar (SK)	0,24	0,67	0,29	0,88	1,20	1,30
Yorkton - Melville (SK)	0,11	0,56	0,23	0,67	2,06	1,21
Prince Albert (SK)	0,27	0,64	0,25	0,64	0,92	1,00
Nord (SK)	0,22	0,92	0,26	1,28	1,17	1,39
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	0,38	0,93	0,52	1,08	1,37	1,16
Nunavut (NU)	0,55	1,01	0,58	1,18	1,05	1,16
Manitoba (MB)	0,45	0,82	0,44	0,89	0,96	1,08
Saskatchewan (SK)	0,26	0,68	0,28	0,78	1,08	1,15
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	0,39	0,95	0,52	1,08	1,31	1,14
Nunavut (NU)	0,55	0,99	0,57	1,16	1,04	1,17
Région des Prairies et du Nord (P/T)	0,40	0,78	0,40	0,86	0,99	1,10

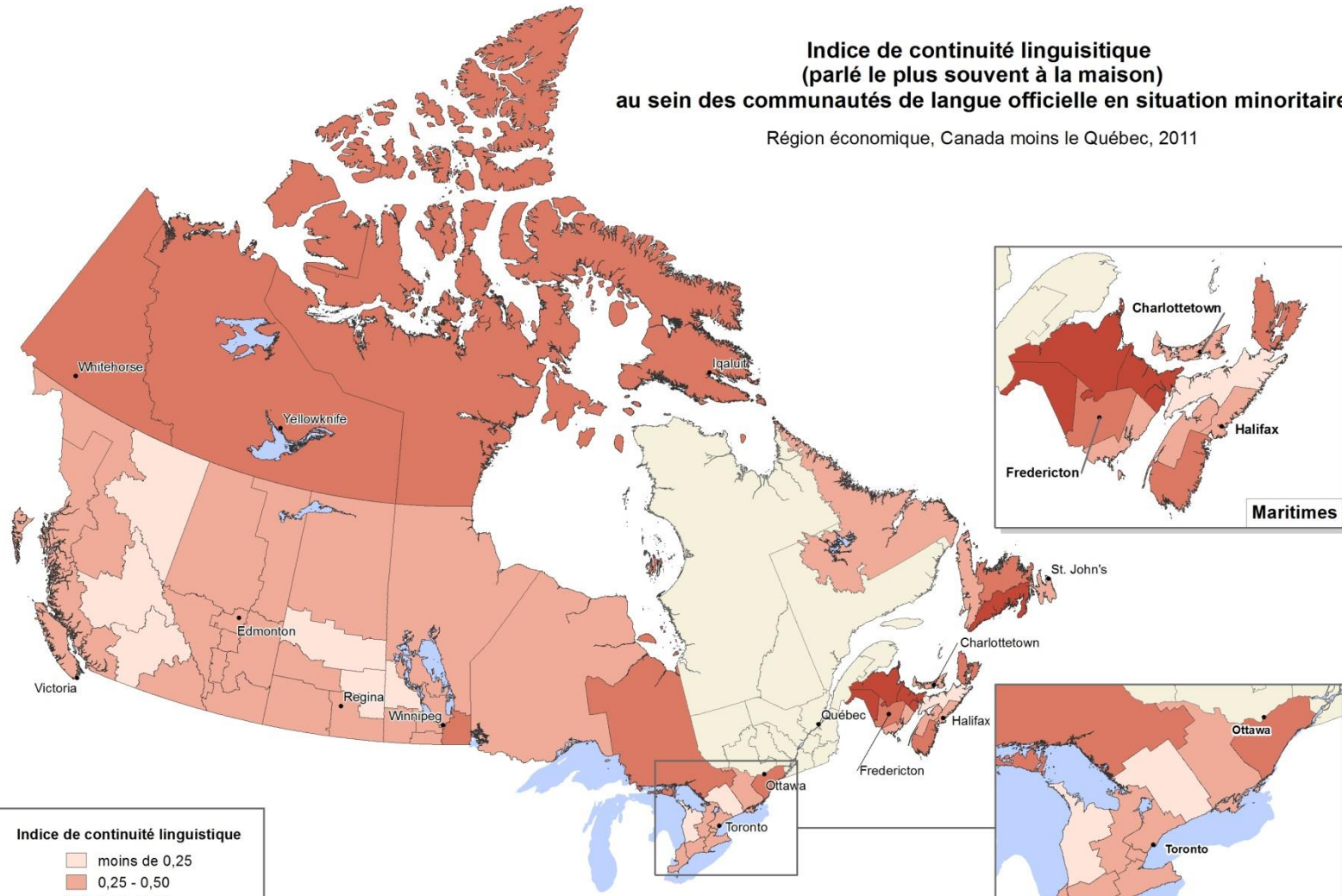
Source : Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basé sur les données du Recensement de 2011, échantillon de 100 %, Statistique Canada.

- ✓ Nous avons observé que les indices de continuité linguistique des populations francophones variaient grandement d'une région à l'autre de la Région des Prairies et du Nord en 2011.
- ✓ En se basant sur la langue parlée le plus souvent à la maison, Nunavut (0,58), Sud-Est (0,54) et Territoires du Nord-Ouest (0,52) étaient les trois régions avec les indices de continuité linguistique les plus élevés au sein des populations francophones de la Région des Prairies et du Nord tandis que Parklands (0,19), Yorkton - Melville (0,23) et Prince Albert (0,25) affichaient les indices les plus faibles.
- ✓ En se basant sur la langue parlée au moins régulièrement à la maison, Nord (1,28), Nunavut (1,18) et Territoires du Nord-Ouest (1,08) étaient les trois régions avec les indices de continuité linguistique les plus élevés au sein des populations francophones de la Région des Prairies et du Nord tandis que Prince Albert (0,64), Parklands (0,65) et Swift Current - Moose Jaw (0,67) affichaient les indices les plus faibles.

L'indice de continuité linguistique (ICL-Ifa) indique le nombre de personnes qui utilisent une langue donnée le plus souvent à la maison par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle. Les réponses multiples sont réparties également entre les langues déclarées.

## Indice de continuité linguistique (parlé le plus souvent à la maison) au sein des communautés de langue officielle en situation minoritaire

Région économique, Canada moins le Québec, 2011



**Indice de continuité linguistique**

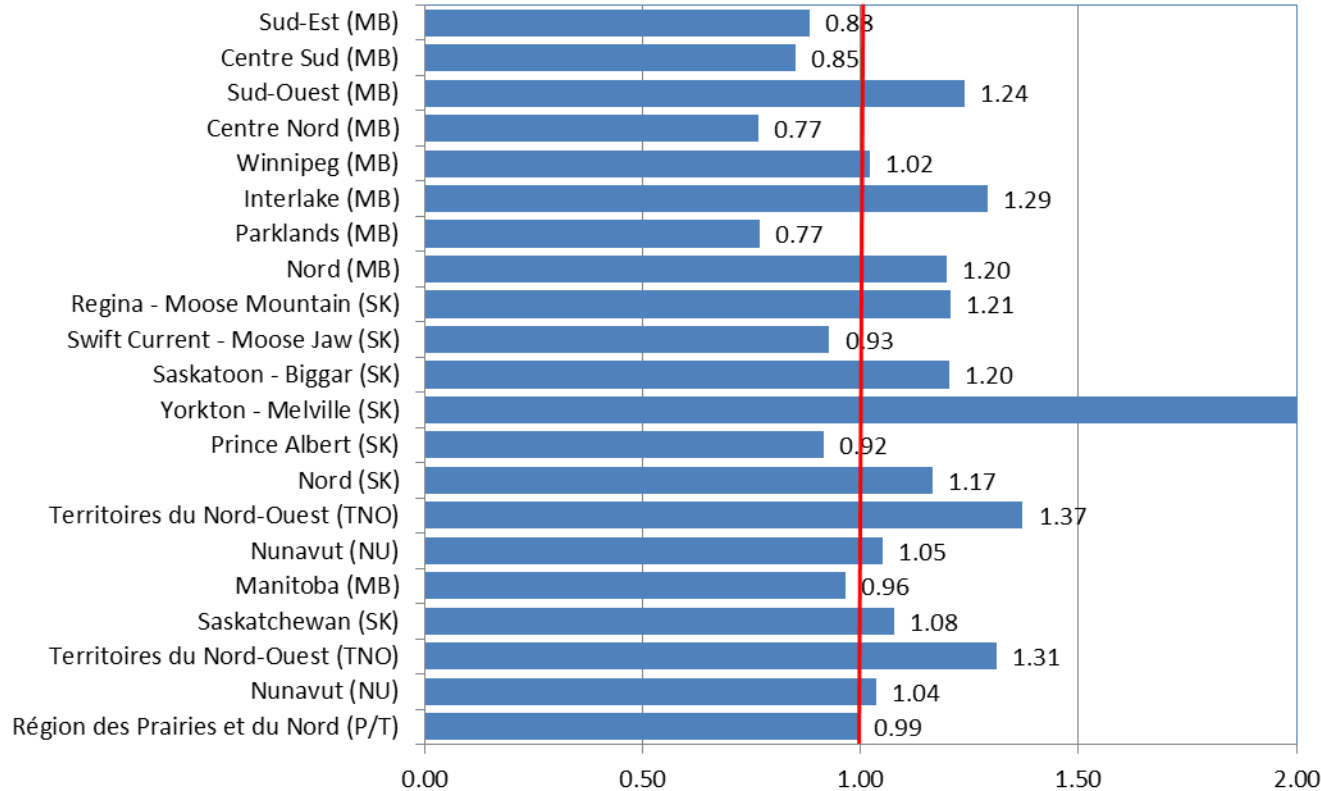
moins de 0,25
0,25 - 0,50
0,50 - 0,75
0,75 - 1,00
plus de 1,00

Note : L'indice de continuité linguistique (icl) indique le nombre de personnes qui parlent une langue donnée dans leur foyer par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle. Les réponses multiples sont réparties également entre les langues déclarées.

Source : Équipe de recherche, Programmes d'appui aux langues officielles, Patrimoine canadien, juillet 2014.  
 Basée sur les données du recensement du Canada de 2011, Statistique Canada, échantillon de 100%.  
 Echelle de la carte principale : 1 : 27 000 000. Echelle de l'encadré : 1 : 10 750 000 et 1 : 12 000 000.



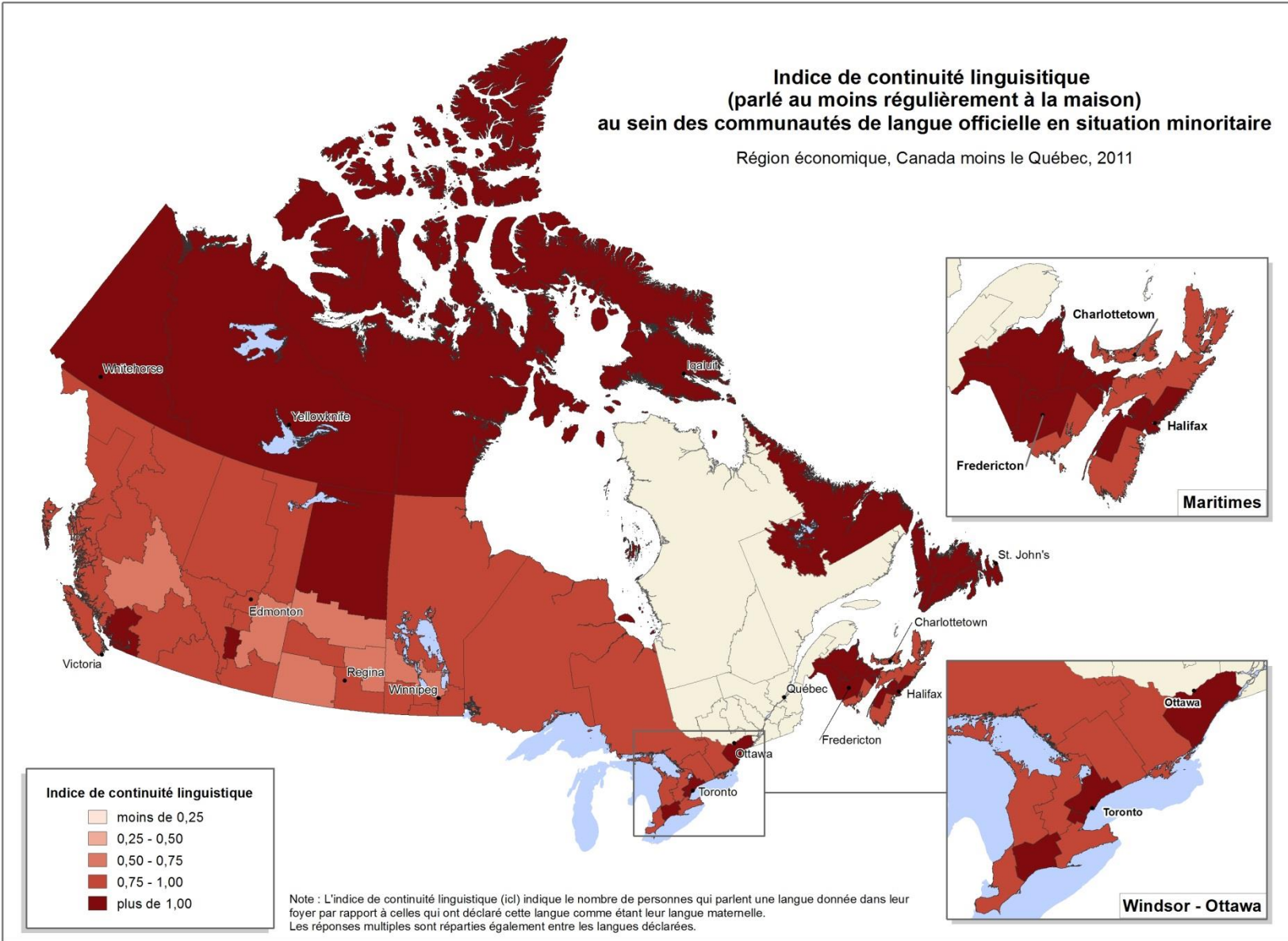
**Évolution de l'indice de continuité linguistique des CLOSM  
basée sur la langue parlée le plus souvent à la maison  
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011**



✓ Entre 2001 et 2011, les populations francophones Yorkton - Melville (2,06), Territoires du Nord-Ouest (1,37) et Interlake (1,29) affichaient les taux de continuité linguistique (basée sur la langue parlée le plus souvent à la maison) les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord, tandis que celles Centre Nord (0,77), Parklands (0,77) et Centre Sud (0,85) affichaient les TCL-0111 les moins élevés.

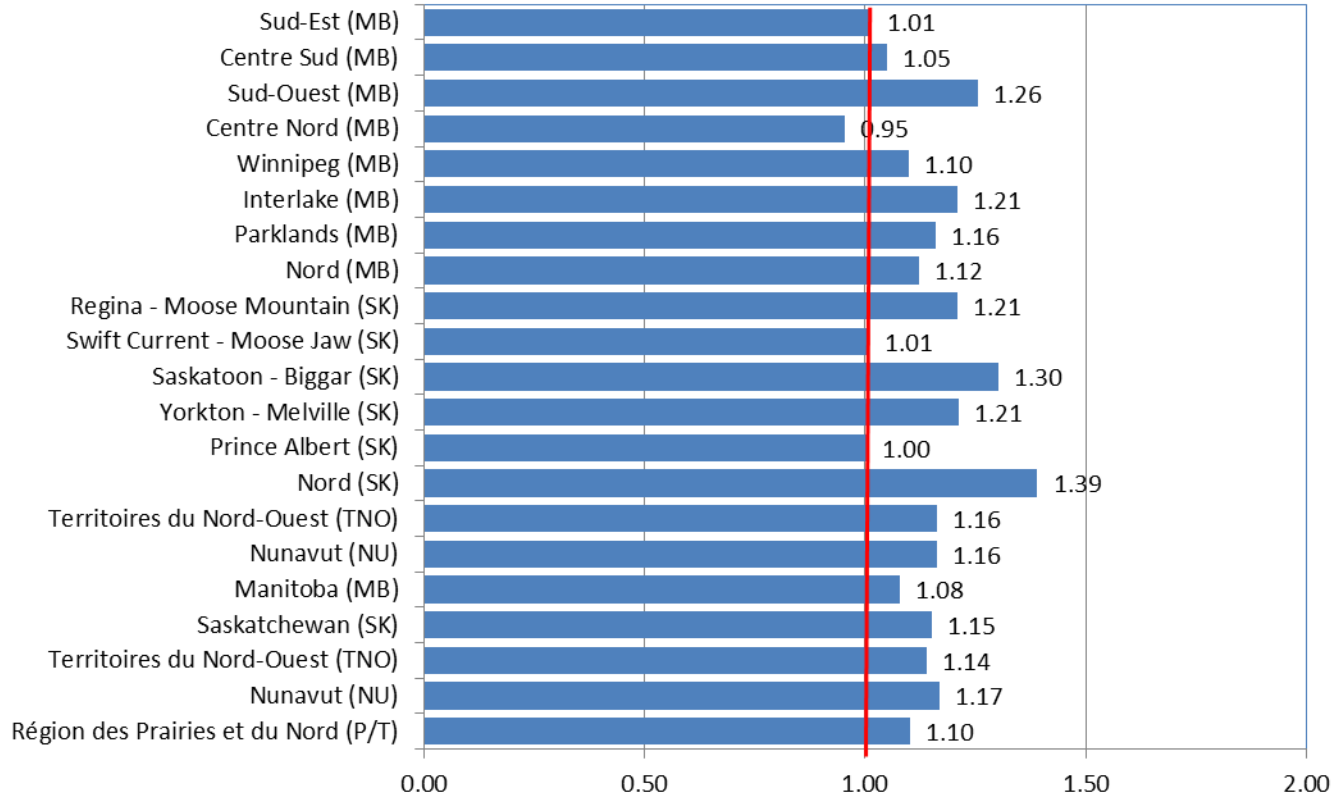
Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'indice de continuité linguistique (ICL-Ifa) indique le nombre de personnes qui utilisent une langue donnée le plus souvent à la maison par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle. Les réponses multiples sont réparties également entre les langues déclarées.
- L'indice de continuité linguistique temporel 2001-2011 (ICL-0111) mesure la variation de l'indice de continuité linguistique au fil du temps. Un ICL-0111 supérieur à 1.00 indique que le ICL a augmenté au cours de la période tandis qu'un ICL-0111 inférieur à 1.00 indique que le ICL a diminué au cours de la période.



Source : Équipe de recherche, Programmes d'appui aux langues officielles, Patrimoine canadien, juillet 2014.  
Basée sur les données du recensement du Canada de 2011, Statistique Canada, échantillon de 100%.  
Echelle de la carte principale : 1 : 27 000 000. Echelle de l'encadré : 1 : 10 750 000 et 1 : 12 000 000.

### Évolution de l'indice de continuité linguistique de la langue officielle minoritaire basée sur la langue parlée au moins régulièrement à la maison Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011

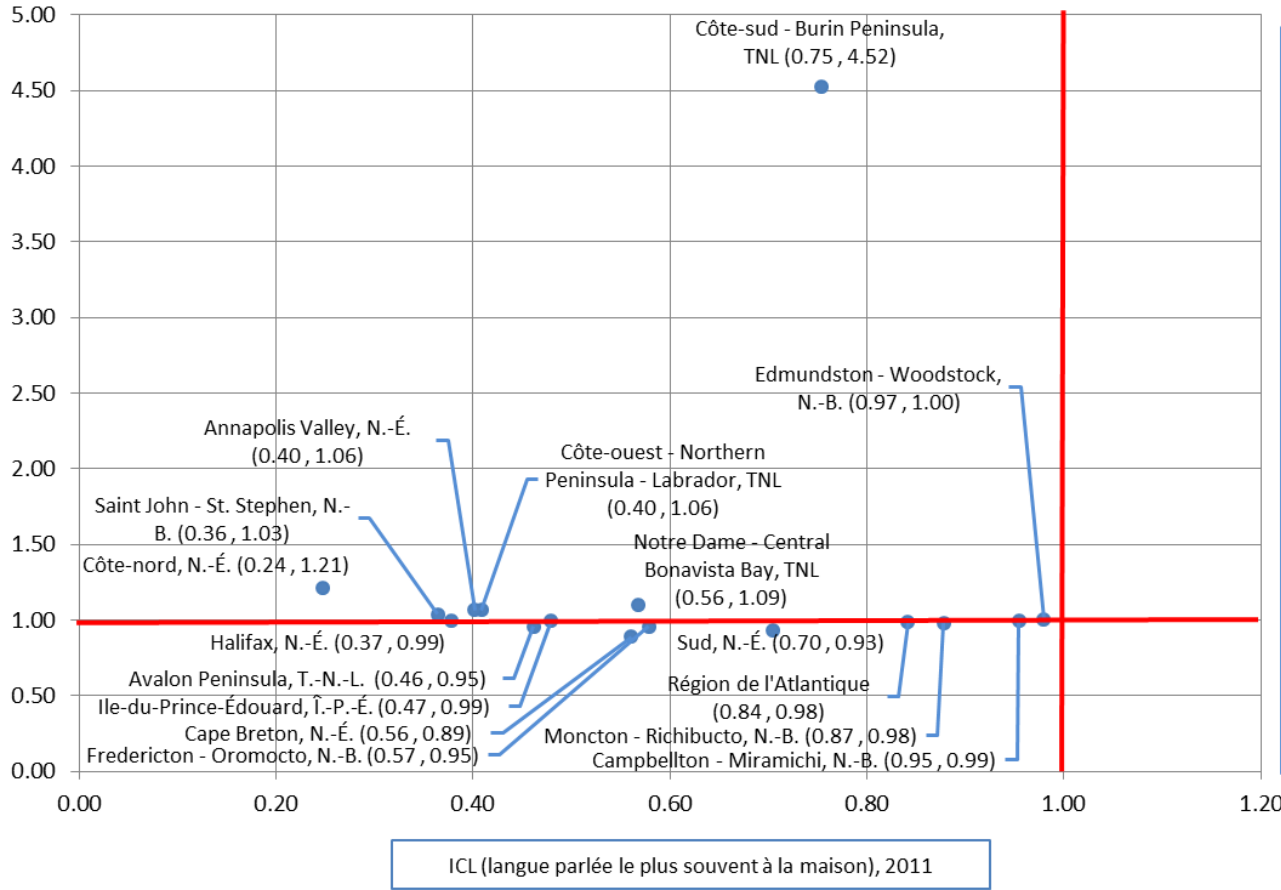


✓ Entre 2001 et 2011, les populations francophones Nord (1,39), Saskatoon - Biggar (1,30) et Sud-Ouest (1,26) affichaient les taux de continuité linguistique (basée sur la langue parlée au moins régulièrement à la maison) les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord tandis que celles Centre Nord (0,95), Prince Albert (1,00) et Swift Current - Moose Jaw (1,01) affichaient les TCL-0111 les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'indice de continuité linguistique (ICL-1fa) indique le nombre de personnes qui utilisent une langue donnée le plus souvent à la maison par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle. Les réponses multiples sont réparties également entre les langues déclarées.
- Le indice de continuité linguistique temporel 2001-2011 (ICL-0111) mesure la variation de l'indice de continuité linguistique au fil du temps. Un ICL-0111 supérieur à 1.00 indique que le ICL a augmenté au cours de la période tandis qu'un ICL-0111 inférieur à 1.00 indique que le ICL a diminué au cours de la période.

**Évolution de l'indice de continuité linguistique du français  
basée sur la langue parlée le plus souvent à la maison  
Région de l'Atlantique et les régions économiques, 2001-2011**



Évolution de l'ICL (langue parlée le plus souvent à la maison), 2001-2011

- ✓ Les régions situées dans le quadrant supérieur droit présentent des indices de continuité linguistique supérieurs à 1.00 pour l'année 2011 au niveau de la langue de la minorité linguistique, ainsi qu'une hausse de l'ICL entre 2001 et 2011.
- ✓ Les régions situées dans le quadrant supérieur gauche présentent des indices de continuité linguistique inférieurs à 1.00 pour l'année 2011 au niveau de la langue de la minorité linguistique, ainsi qu'une baisse de l'ICL entre 2001 et 2011.
- ✓ Les régions situées dans le quadrant inférieur droit présentent des indices de continuité linguistique supérieurs à 1.00 pour l'année 2011 au niveau de la langue de la minorité linguistique, ainsi qu'une baisse de l'ICL entre 2001 et 2011.
- ✓ Les régions situées dans le quadrant inférieur gauche présentent des indices de continuité linguistique inférieurs à 1.00 pour l'année 2011 au niveau de la langue de la minorité linguistique, ainsi qu'une baisse de l'ICL entre 2001 et 2011.

- L'indice de continuité linguistique (ICL) indique le nombre de personnes qui utilisent une langue donnée dans leur foyer par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle. Dans cet exemple, nous référons aux personnes parlant le plus souvent la langue de la minorité à la maison.
- L'indice de continuité linguistique 2001-2011 (ICL-0111) indique, sur une période donnée, la proportion de personnes qui utilisent une langue donnée dans leur foyer par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle.



# Langue parlée le plus souvent au travail

### Population selon la langue parlée le plus souvent au travail Nunavut, 2001-2011

Taille et proportion	2001	2006	2011
Parlant l'anglais le plus souvent au travail	8 225	9 903	10 748
Parlant le français le plus souvent au travail	40	65	55
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent au travail	4 280	4 208	3 973
Parlant l'anglais le plus souvent au travail (%)	65,6%	69,9%	72,7%
Parlant le français le plus souvent au travail (%)	0,3%	0,5%	0,4%
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent au travail (%)	34,1%	29,7%	26,9%
Variation de la taille et de la proportion	2001-2006	2006-2011	2001-2011
Parlant l'anglais le plus souvent au travail	1 678	845	2 523
Parlant le français le plus souvent au travail	25	- 10	15
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent au travail	- 73	- 235	- 308
Parlant l'anglais le plus souvent au travail (TC)	1,20	1,09	1,31
Parlant le français le plus souvent au travail (TC)	1,63	0,85	1,38
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent au travail (TC)	0,98	0,94	0,93
Parlant l'anglais le plus souvent au travail (TCR)	1,07	1,04	1,11
Parlant le français le plus souvent au travail (TCR)	1,44	0,81	1,17
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent au travail (TCR)	0,87	0,91	0,79

Source: Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du Recensement du Canada de 1996, 2001 et 2006, Statistique Canada, échantillon de 20% et l'Enquête nationale des ménages, 2011.

### Anglais, langue utilisée au travail

- ✓ En 2011, la population du Nunavut parlant l'anglais le plus souvent au travail était composée de 10 748 personnes et représentait 72,7% de la population.
- ✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant l'anglais le plus souvent au travail a augmenté de 2 523 ce qui représente un taux de croissance de 1,31 et un taux de croissance relatif de la population de 1,11.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Nunavut parlant l'anglais le plus souvent au travail a augmenté de 845 passant de 9 903 à 10 748.

### Français, langue utilisée au travail

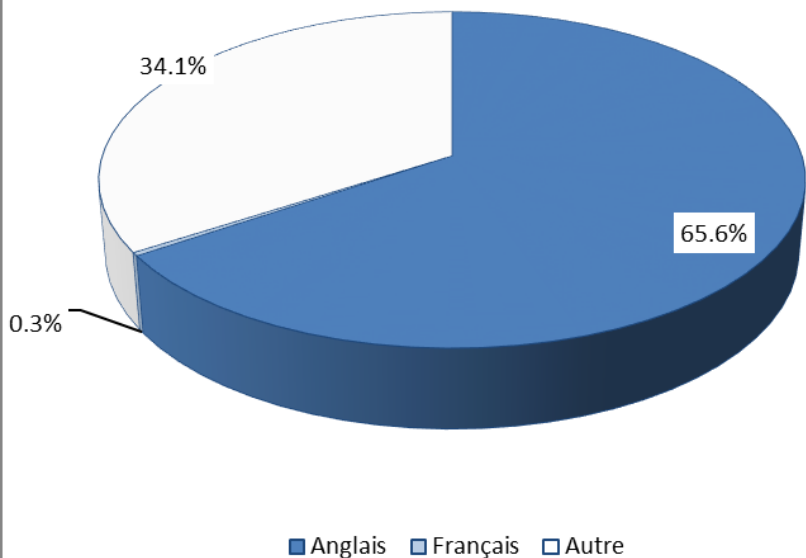
- ✓ En 2011, la population du Nunavut parlant le français le plus souvent au travail était composée de 55 personnes et représentait 0,4% de la population.
- ✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant le français le plus souvent au travail a augmenté de 15 ce qui représente un taux de croissance de 1,38 et un taux de croissance relatif de la population de 1,17.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Nunavut parlant le français le plus souvent au travail a diminué de 10 passant de 65 à 55.

### Autres langues que l'anglais et le français utilisées au travail

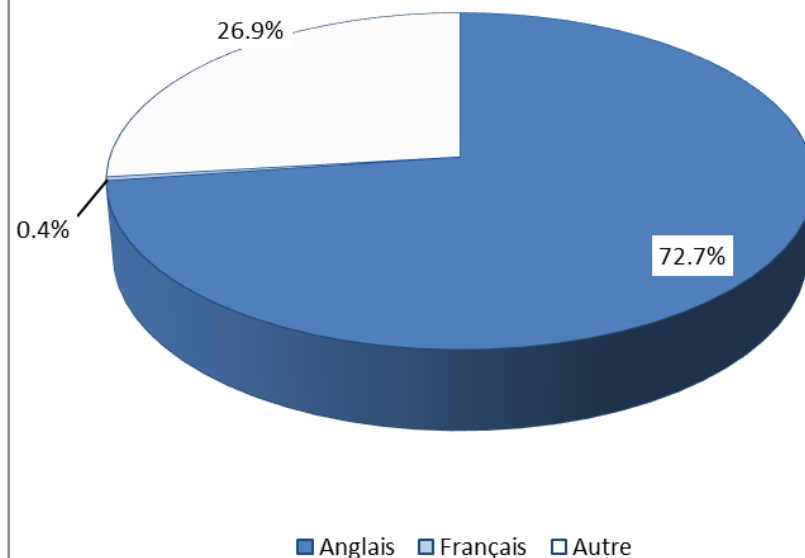
- ✓ En 2011, la population du Nunavut parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent au travail était composée de 3 973 personnes et représentait 26,9% de la population.
- ✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent au travail a diminué de 308 ce qui représente un taux de croissance de 0,93 et un taux de croissance relatif de la population de 0,79.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Nunavut parlant d'autres langues que l'anglais ou le français le plus souvent au travail a diminué de 235 passant de 4 208 à 3 973.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Ita) est la langue que le recensé parlait le plus souvent au travail au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

### Population selon les langues parlées le plus souvent au travail Nunavut, 2001



### Population selon les langues parlées le plus souvent au travail Nunavut, 2011



▪ L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.

▪ La langue de travail (Ita) est la langue que le recensé parlait le plus souvent au travail au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.

### Population selon les langues parlées le plus souvent au travail Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2011

région	nombre				proportion		
	Total	Anglais	Français	Autre	Anglais	Français	Autre
Sud-Est (MB)	59 210	57 090	1 480	640	96,4 %	2,5 %	1,1 %
Centre Sud (MB)	32 220	30 978	350	893	96,1 %	1,1 %	2,8 %
Sud-Ouest (MB)	63 410	62 803	90	518	99,0 %	0,1 %	0,8 %
Centre Nord (MB)	24 455	23 895	438	123	97,7 %	1,8 %	0,5 %
Winnipeg (MB)	394 085	385 803	4 311	3 971	97,9 %	1,1 %	1,0 %
Interlake (MB)	51 470	51 123	125	223	99,3 %	0,2 %	0,4 %
Parklands (MB)	22 260	22 105	95	60	99,3 %	0,4 %	0,3 %
Nord (MB)	34 500	31 725	63	2 713	92,0 %	0,2 %	7,9 %
Regina - Moose Mountain (SK)	179 375	177 733	903	740	99,1 %	0,5 %	0,4 %
Swift Current - Moose Jaw (SK)	58 500	57 998	180	323	99,1 %	0,3 %	0,6 %
Saskatoon - Biggar (SK)	195 120	193 838	588	695	99,3 %	0,3 %	0,4 %
Yorkton - Melville (SK)	48 095	47 993	0	103	99,8 %	0,0 %	0,2 %
Prince Albert (SK)	110 010	108 840	325	845	98,9 %	0,3 %	0,8 %
Nord (SK)	12 565	11 363	0	1 203	90,4 %	0,0 %	9,6 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	25 000	24 423	215	363	97,7 %	0,9 %	1,5 %
Nunavut (NU)	14 770	10 748	50	3 973	72,8 %	0,3 %	26,9 %
Manitoba (MB)	681 805	665 615	7 023	9 168	97,6 %	1,0 %	1,3 %
Saskatchewan (SK)	603 910	597 850	2 093	3 968	99,0 %	0,3 %	0,7 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	25 010	24 420	215	375	97,6 %	0,9 %	1,5 %
Nunavut (NU)	14 775	10 748	55	3 973	72,7 %	0,4 %	26,9 %
Région des Prairies et du Nord (P/T)	1 325 500	1 298 633	9 385	17 483	98,0 %	0,7 %	1,3 %

Source : Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basé sur les données du Recensement de 2011, échantillon de 100 %, Statistique Canada.

#### **Anglais langue utilisée au travail**

✓ Winnipeg (385 803), Saskatoon - Biggar (193 838) et Regina - Moose Mountain (177 733) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant l'anglais le plus souvent au travail tandis que Nunavut (10 748), Nord (11 363) et Parklands (22 105) affichaient la plus petite population.

#### **Français langue utilisée au travail**

✓ Winnipeg (4 311), Sud-Est (1 480) et Regina - Moose Mountain (903) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant le français le plus souvent au travail tandis que Yorkton - Melville (0), Nord (0) et Nunavut (50) affichaient la plus petite population.

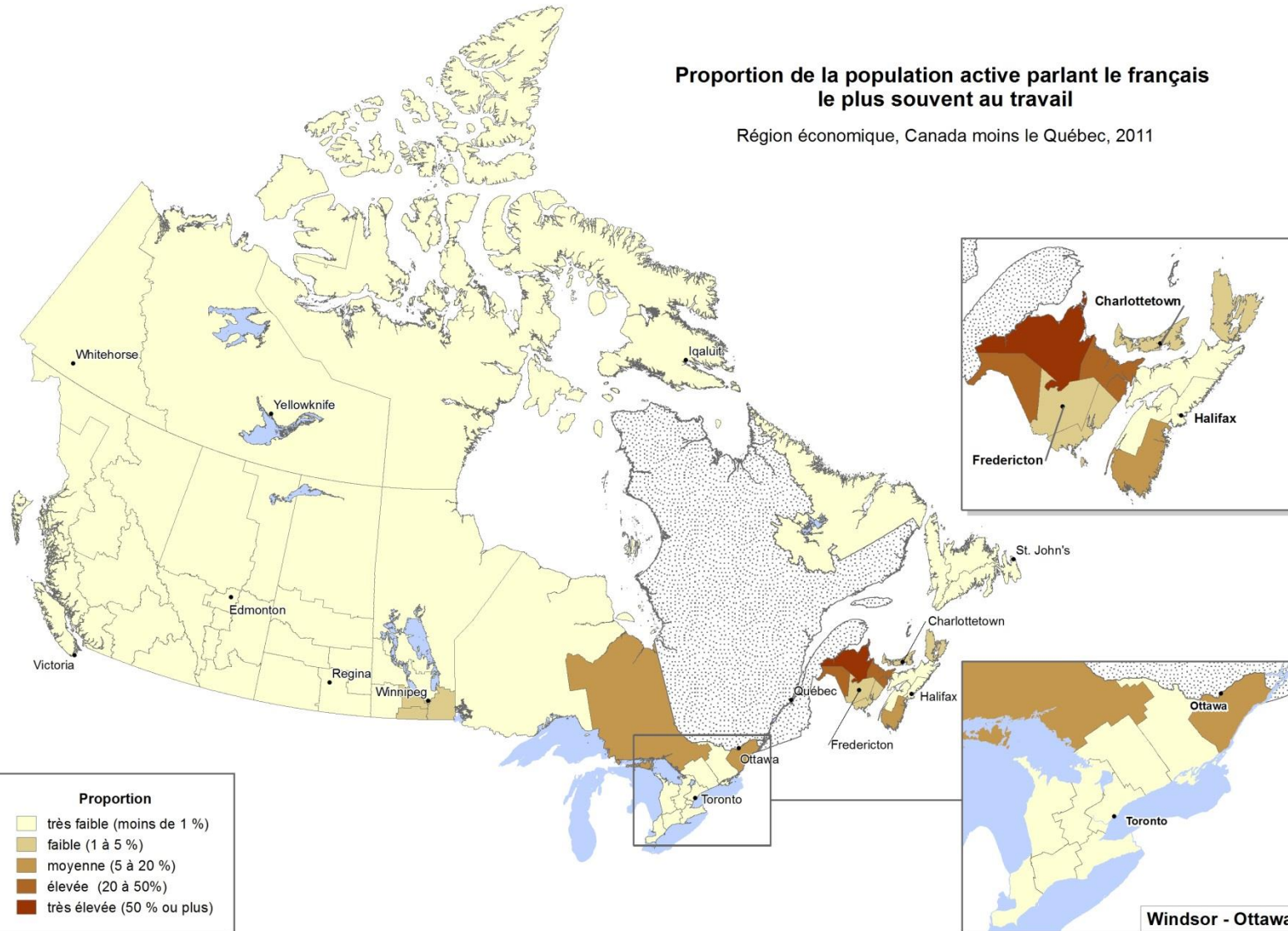
#### **Autres langues que l'anglais et le français utilisées au travail**

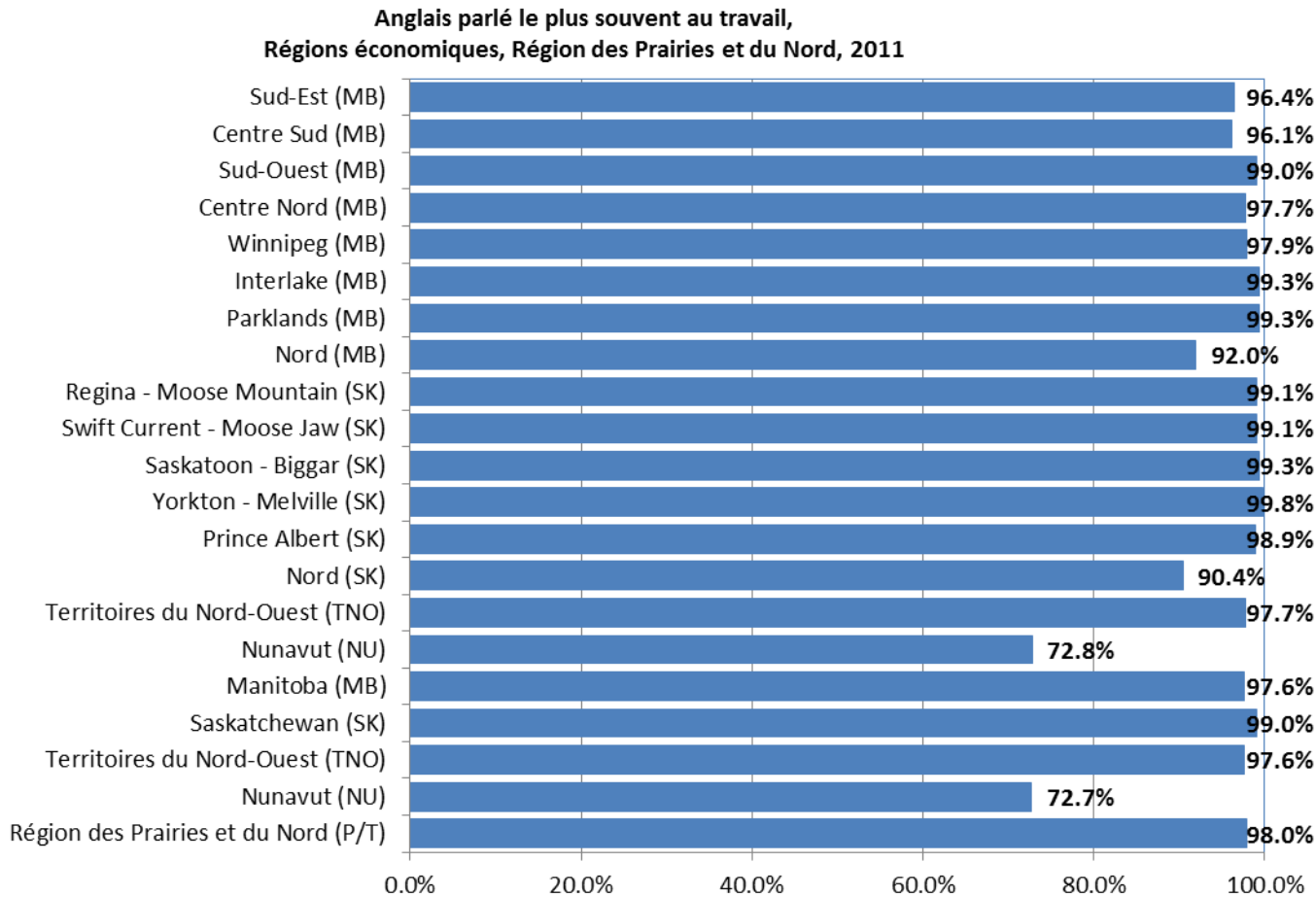
✓ Nunavut (3 973), Winnipeg (3 971) et Nord (2 713) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant d'autres langues le plus souvent au travail tandis que Parklands (60), Yorkton - Melville (103) et Centre Nord (123) affichaient la plus petite population.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (lta) est la langue que le recensé parlait le plus souvent au travail au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.

## Proportion de la population active parlant le français le plus souvent au travail

Région économique, Canada moins le Québec, 2011



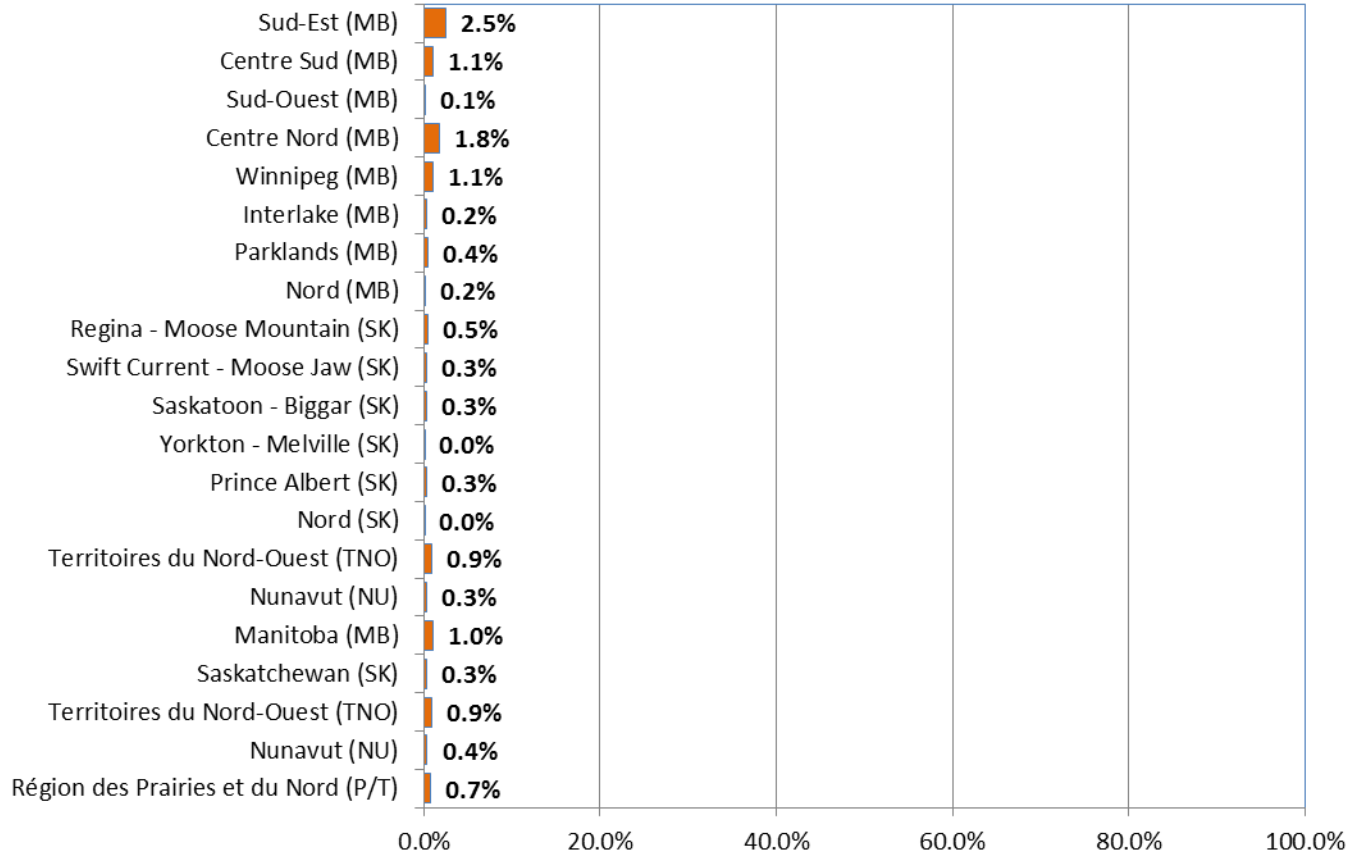


✓ Yorkton - Melville (99,8 %), Saskatoon - Biggar (99,3 %) et Interlake (99,3 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant l'anglais le plus souvent au travail tandis que Nunavut (72,8 %), Nord (90,4 %) et Nord (92,0 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Ita) est la langue que le recensé parlait le plus souvent au travail au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.

**Français parlé le plus souvent au travail,  
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**

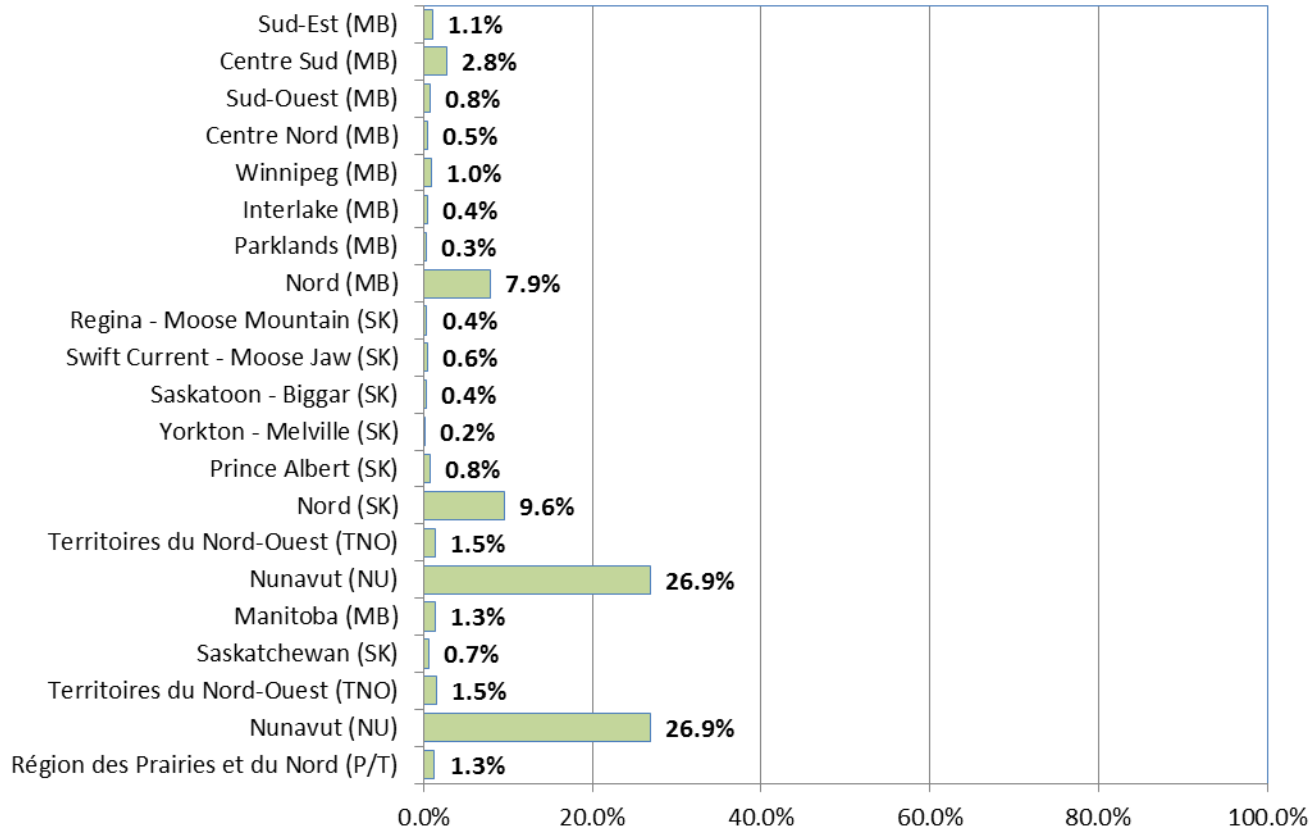


✓ *Sud-Est (2,5 %), Centre Nord (1,8 %) et Winnipeg (1,1 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant le français le plus souvent au travail tandis que Yorkton - Melville (0,0 %), Nord (0,0 %) et Sud-Ouest (0,1 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Ita) est la langue que le recensé parlait le plus souvent au travail au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.

Autres langues que l'anglais ou le français parlées le plus souvent au travail,  
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011



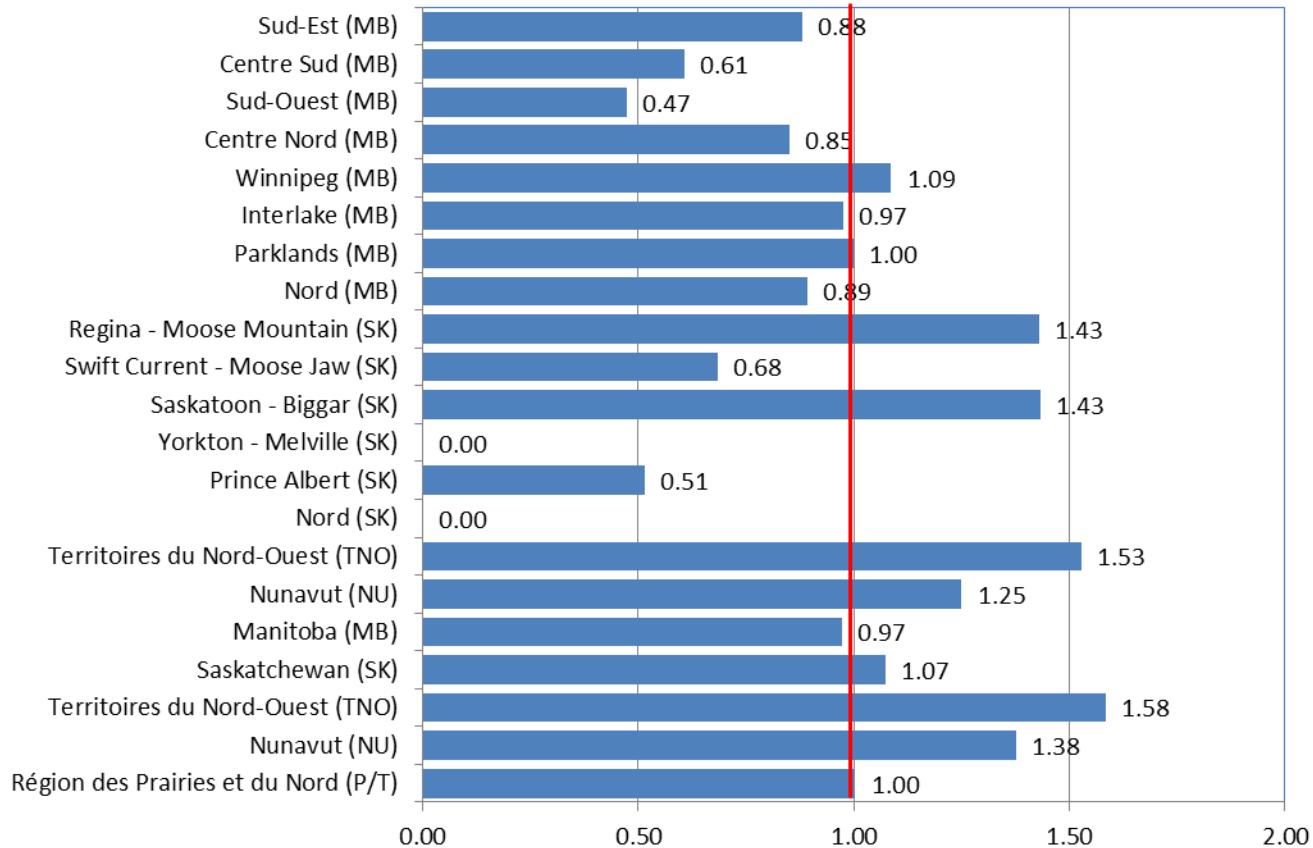
✓ Nunavut (26,9 %), Nord (9,6 %) et Nord (7,9 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant d'autres langues le plus souvent au travail tandis que Yorkton - Melville (0,2 %), Parklands (0,3 %) et Saskatoon - Biggar (0,4 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Ita) est la langue que le recensé parlait le plus souvent au travail au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.



**Taux de croissance de la population parlant le français le plus souvent au travail  
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011**

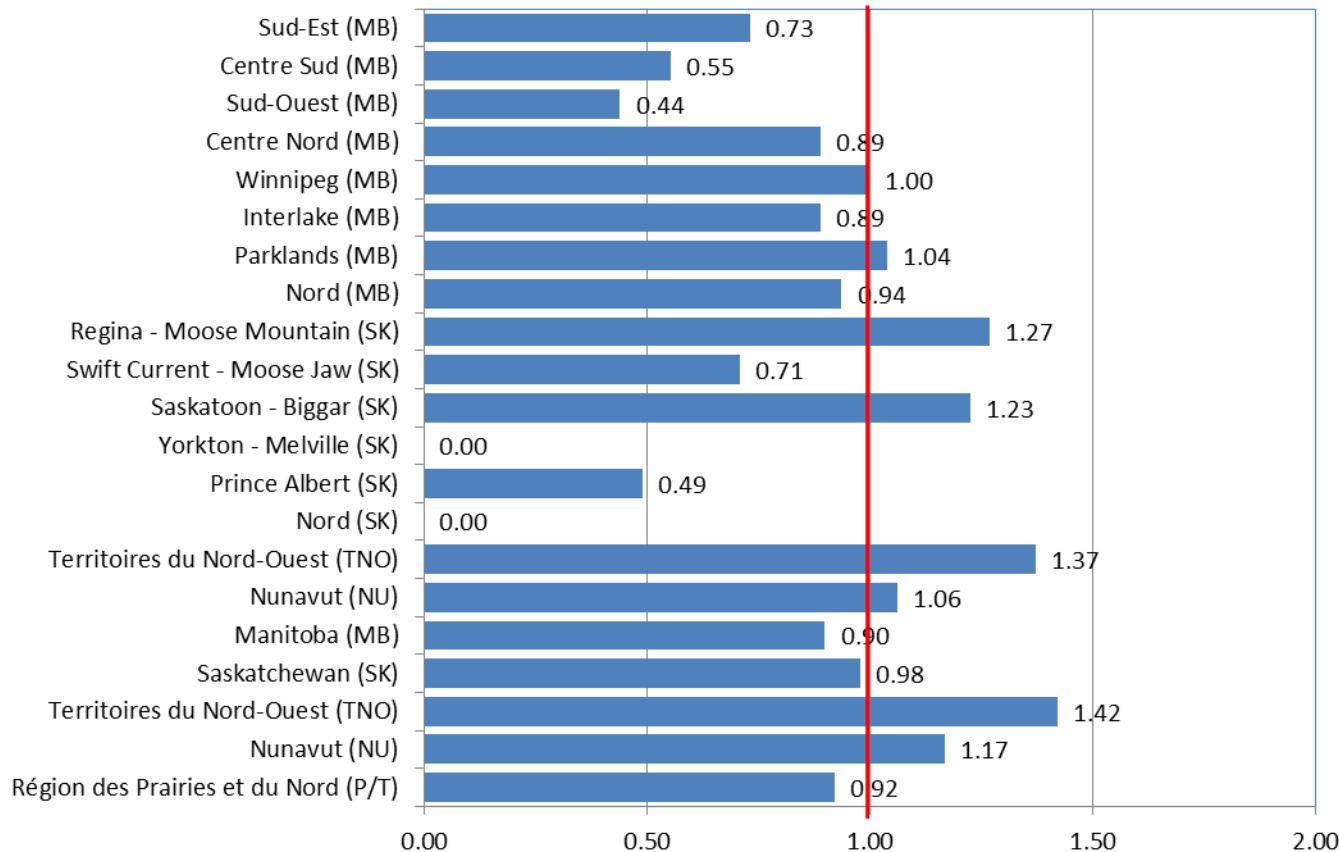


✓ *Entre 2001 et 2011, la population parlant le français le plus souvent au travail de Territoires du Nord-Ouest (1,53), Saskatoon - Biggar (1,43) et Regina - Moose Mountain (1,43) affichaient les taux de croissance les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord, tandis que Nord (0,00), Sud-Ouest (0,47) et Prince Albert (0,51) affichaient les taux de croissance les moins élevés.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (lta) est la langue que le recensé parlait le plus souvent au travail au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.

**Évolution de la proportion de la population parlant le français le plus souvent au travail  
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011**



✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant le français le plus souvent au travail de Territoires du Nord-Ouest (1,37), Regina - Moose Mountain (1,27) et Saskatoon - Biggar (1,23) affichaient les taux de croissance relatifs les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord tandis que Nord (0,00), Sud-Ouest (0,44) et Prince Albert (0,49) affichaient les taux de croissance relatifs les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Ita) est la langue que le recensé parlait le plus souvent au travail au moment du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

# Langue parlée au moins régulièrement au travail

### Population selon la langue parlée au moins régulièrement au travail Nunavut, 2001-2011

Taille et proportion	2001	2006	2011
Parlant l'anglais au moins régulièrement au travail	11 155	12 813	13 748
Parlant le français au moins régulièrement au travail	4 830	5 183	5 333
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement au travail	4 520	4 451	4 243
Parlant l'anglais au moins régulièrement au travail (%)	88,9%	90,4%	93,0%
Parlant le français au moins régulièrement au travail (%)	38,5%	36,6%	36,1%
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement au travail (%)	36,0%	31,4%	28,7%
<b>Variation de la taille et de la proportion</b>	<b>2001-2006</b>	<b>2006-2011</b>	<b>2001-2011</b>
Parlant l'anglais au moins régulièrement au travail	1 658	935	2 593
Parlant le français au moins régulièrement au travail	353	149	503
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement au travail	- 69	- 208	- 278
Parlant l'anglais au moins régulièrement au travail (TC)	1,15	1,07	1,23
Parlant le français au moins régulièrement au travail (TC)	1,07	1,03	1,10
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement au travail (TC)	0,98	0,95	0,94
Parlant l'anglais au moins régulièrement au travail (%) (TCR)	1,02	1,03	1,05
Parlant le français au moins régulièrement au travail (%) (TCR)	0,95	0,99	0,94
Parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement au travail (%) (TCR)	0,87	0,91	0,80

Source: Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du Recensement du Canada de 2001 et 2006, Statistique Canada, échantillon de 20% et l'Enquête national des ménages, 2011.

### **Anglais, langue utilisée au travail**

- ✓ En 2011, la population du Nunavut parlant l'anglais au moins régulièrement au travail était composée de 13 748 personnes et représentait 93,0% de la population.
- ✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant l'anglais au moins régulièrement au travail a augmenté de 2 593 ce qui représente un taux de croissance de 1,23 et un taux de croissance relatif de la population de 1,05.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Nunavut parlant l'anglais au moins régulièrement au travail a augmenté de 935 passant de 12 813 à 13 748..

### **Français, langue utilisée au travail**

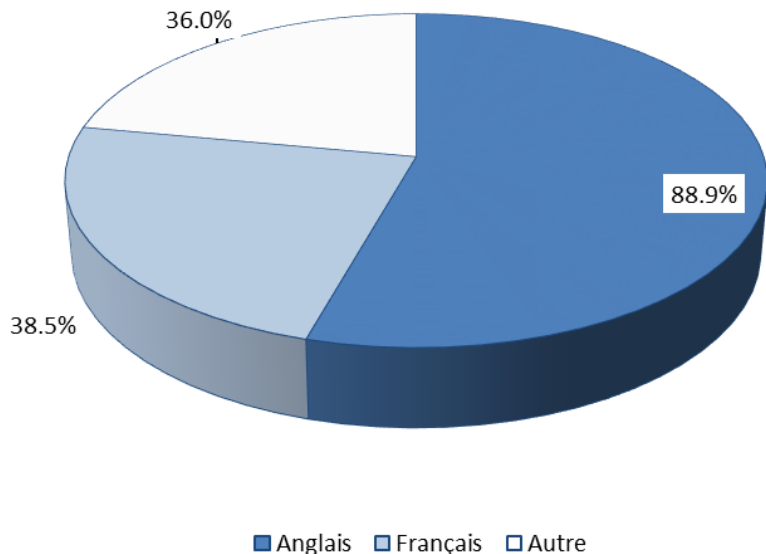
- ✓ En 2011, la population du Nunavut parlant le français au moins régulièrement au travail était composée de 5 333 personnes et représentait 36,1% de la population.
- ✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant le français au moins régulièrement au travail a augmenté de 503 ce qui représente un taux de croissance de 1,10 et un taux de croissance relatif de la population de 0,94.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Nunavut parlant le français au moins régulièrement au travail a augmenté de 149 passant de 5 183 à 5 333.

### **Autres langues que l'anglais et le français utilisées au travail**

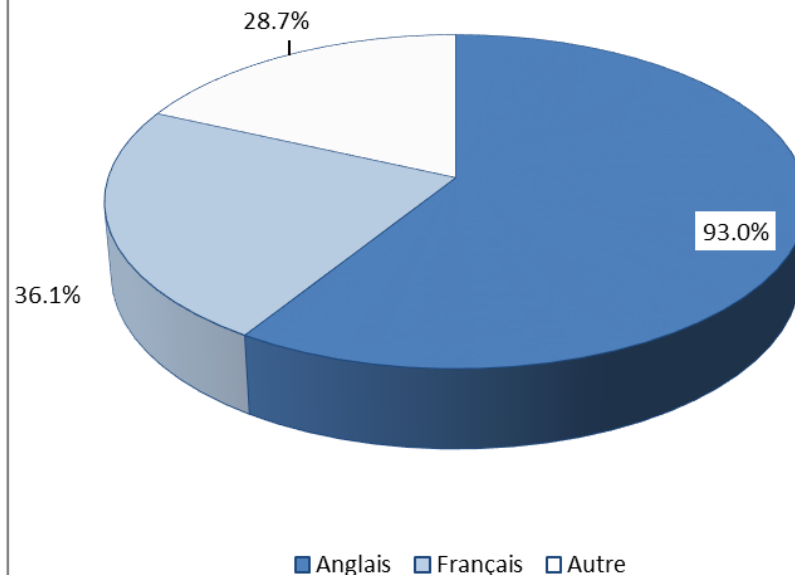
- ✓ En 2011, la population du Nunavut parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement au travail était composée de 4 243 personnes et représentait 28,7% de la population.
- ✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement au travail a diminué de 278 ce qui représente un taux de croissance de 0,94 et un taux de croissance relatif de la population de 0,80.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Nunavut parlant d'autres langues que l'anglais ou le français au moins régulièrement au travail a diminué de 208 passant de 4 451 à 4 243.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Itab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue de travail (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

Population selon les langues parlées au moins régulièrement au travail  
Nunavut, 2001



Population selon les langues parlées au moins régulièrement au travail  
Nunavut, 2011



▪ L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.

▪ La langue de travail (Itab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue de travail (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.

### Population selon la langue parlée au moins régulièrement au travail, Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2011

région	nombre				proportion		
	Total	Anglais	Français	Autre	Anglais	Français	Autre
Sud-Est (MB)	59 210	58 345	3 742	3 037	98,5 %	6,3 %	5,1 %
Centre Sud (MB)	32 220	31 718	2 648	1 483	98,4 %	8,2 %	4,6 %
Sud-Ouest (MB)	63 410	63 038	911	966	99,4 %	1,4 %	1,5 %
Centre Nord (MB)	24 455	24 230	973	813	99,1 %	4,0 %	3,3 %
Winnipeg (MB)	394 085	389 486	13 370	12 075	98,8 %	3,4 %	3,1 %
Interlake (MB)	51 470	51 318	623	691	0,0 %	1,2 %	1,3 %
Parklands (MB)	22 260	22 170	365	255	99,6 %	1,6 %	1,1 %
Nord (MB)	34 500	33 865	4 928	2 843	98,2 %	14,3 %	8,2 %
Regina - Moose Mountain (SK)	179 375	178 493	2 323	1 763	99,5 %	1,3 %	1,0 %
Swift Current - Moose Jaw (SK)	58 500	58 168	528	953	99,4 %	0,9 %	1,6 %
Saskatoon - Biggar (SK)	195 120	194 403	2 244	1 817	99,6 %	1,2 %	0,9 %
Yorkton - Melville (SK)	48 095	48 053	308	141	99,9 %	0,6 %	0,3 %
Prince Albert (SK)	110 010	109 570	2 364	1 692	99,6 %	2,1 %	1,5 %
Nord (SK)	12 565	12 168	2 357	1 219	96,8 %	18,8 %	9,7 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	25 000	24 888	1 458	993	99,6 %	5,8 %	4,0 %
Nunavut (NU)	14 770	13 748	5 326	4 241	93,1 %	36,1 %	28,7 %
Manitoba (MB)	681 805	674 298	27 673	22 230	98,9 %	4,1 %	3,3 %
Saskatchewan (SK)	603 910	600 955	10 250	7 673	99,5 %	1,7 %	1,3 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	25 010	24 880	1 459	1 007	99,5 %	5,8 %	4,0 %
Nunavut (NU)	14 775	13 748	5 333	4 243	93,0 %	36,1 %	28,7 %
Région des Prairies et du Nord (P/T)	1 325 500	1 313 880	44 714	35 152	99,1 %	3,4 %	2,7 %

Source : Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basé sur les données du Recensement de 2011, échantillon de 100 %, Statistique Canada.

#### Anglais langue utilisée au travail

✓ Winnipeg (389 486), Saskatoon - Biggar (194 403) et Regina - Moose Mountain (178 493) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant l'anglais au moins régulièrement au travail tandis que Nord (12 168), Nunavut (13 748) et Parklands (22 170) affichaient la plus petite population.

#### Français langue utilisée au travail

✓ Winnipeg (13 370), Nunavut (5 326) et Nord (4 928) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant le français au moins régulièrement au travail tandis que Yorkton - Melville (308), Parklands (365) et Swift Current - Moose Jaw (528) affichaient la plus petite population.

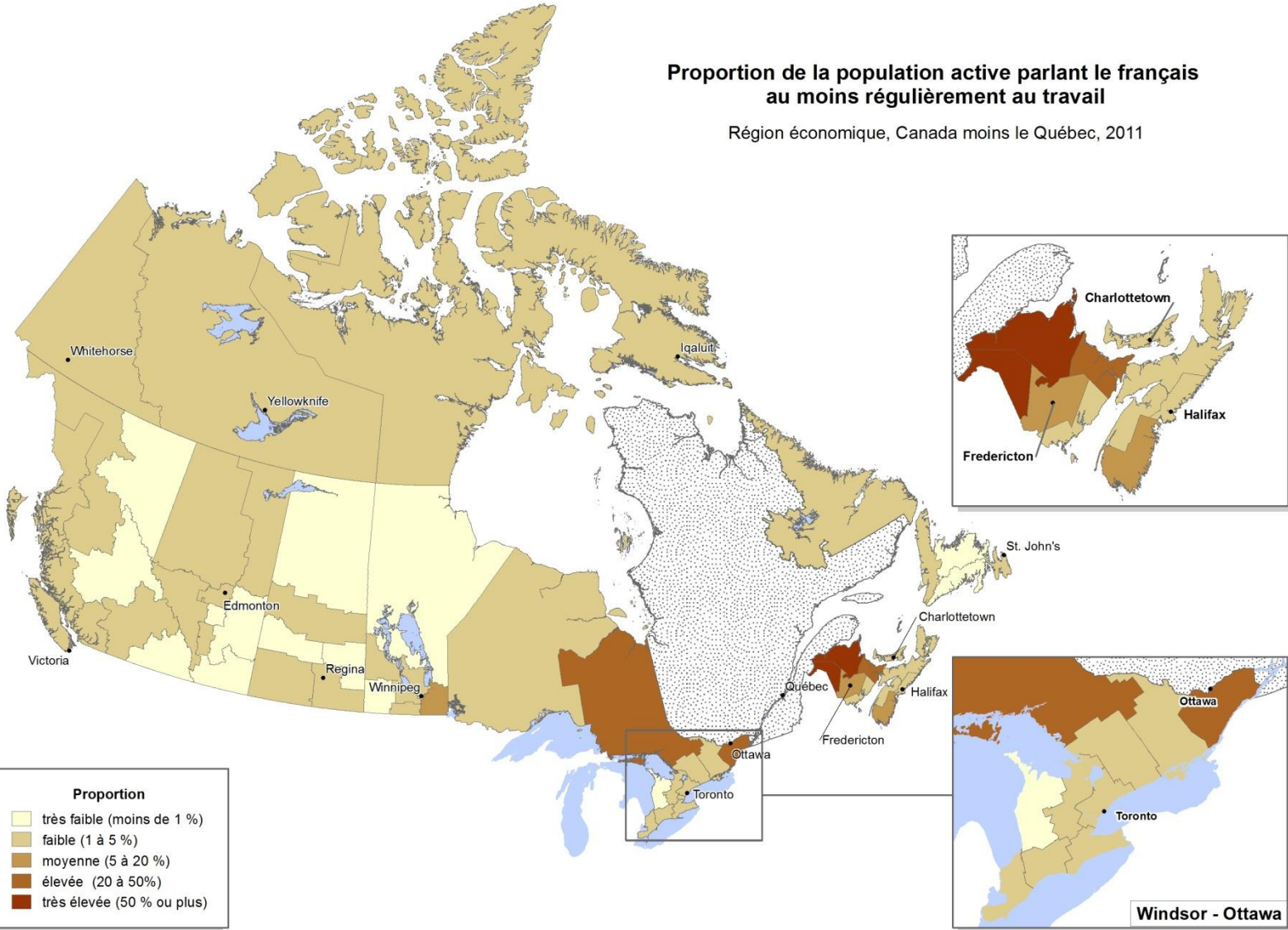
#### Autres langues que l'anglais et le français utilisées au travail

✓ Winnipeg (12 075), Nunavut (4 241) et Sud-Est (3 037) étaient les trois régions avec la plus grande population parlant une autre langue au moins régulièrement au travail tandis que Yorkton - Melville (141), Parklands (255) et Interlake (691) affichaient la plus petite population.

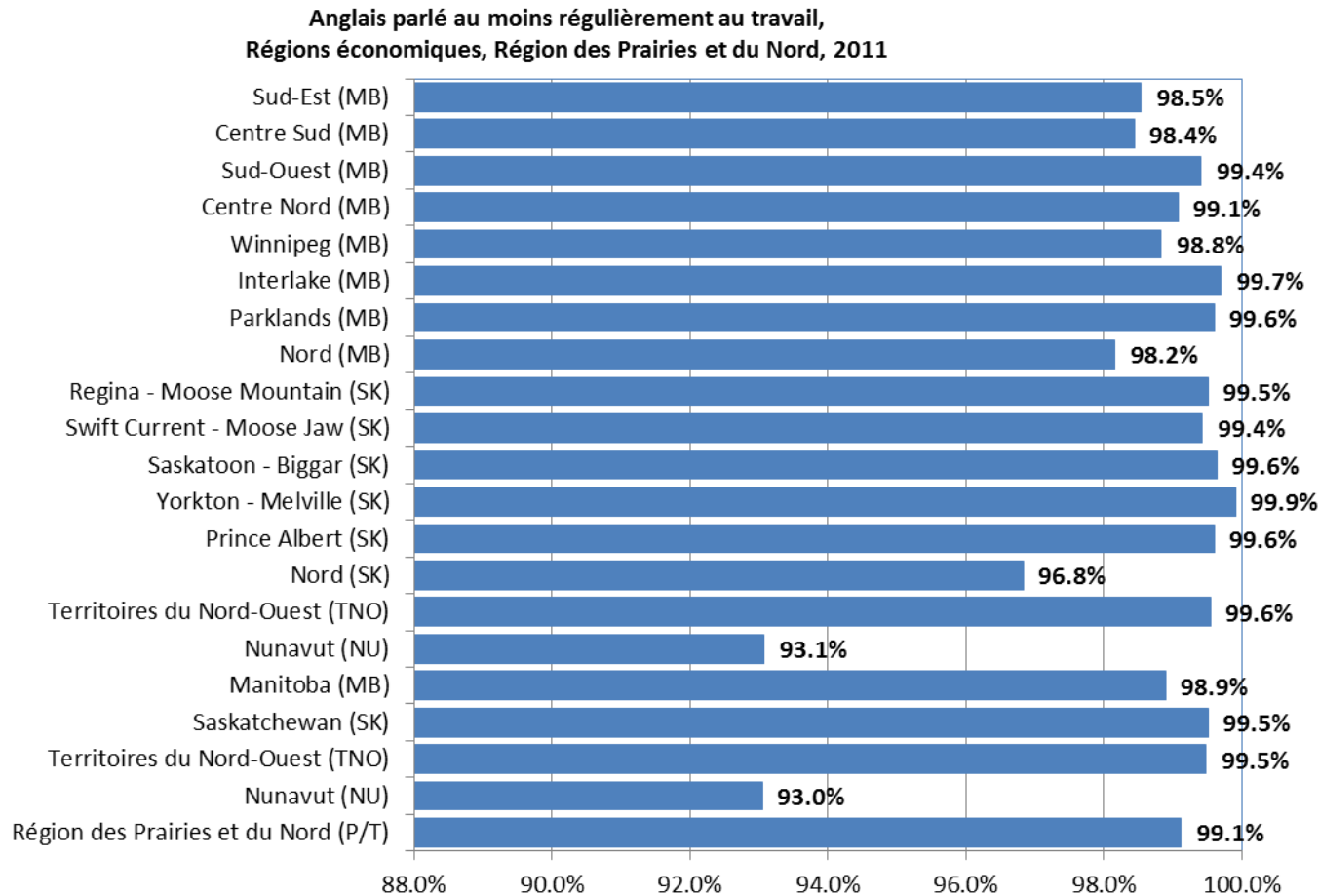
- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (l<sub>tab</sub>) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue de travail (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.

## Proportion de la population active parlant le français au moins régulièrement au travail

Région économique, Canada moins le Québec, 2011



Source : Équipe de recherche, Programmes d'appui aux langues officielles, Patrimoine canadien, juillet 2014. Basée sur les données de l'Enquête nationale auprès des ménages, Statistique Canada, 2011. Echelle de la carte principale : 1 : 27 000 000. Echelle de l'encadré : 1 : 11 000 000 et 1 : 12 000 000.



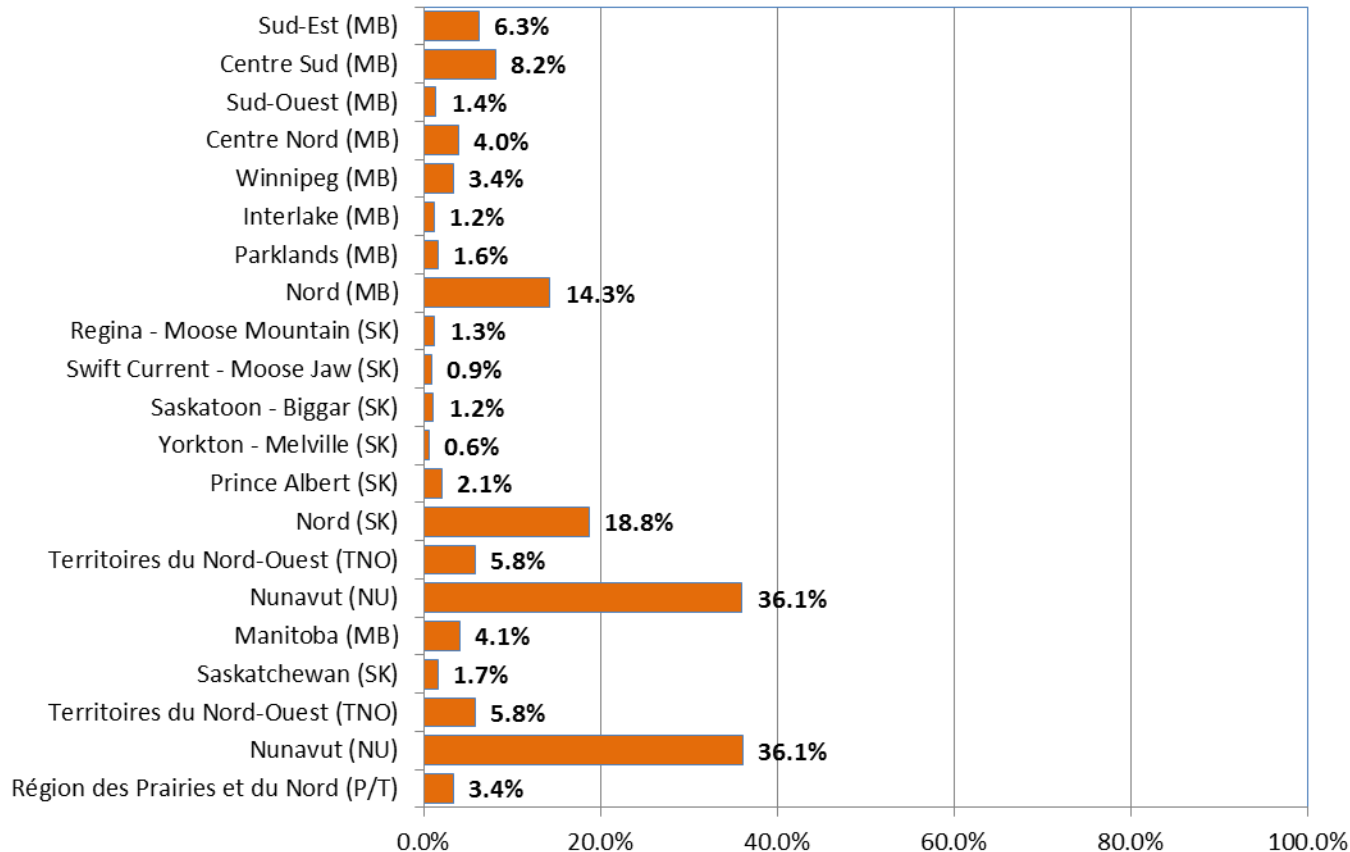
✓ Yorkton - Melville (99,9 %), Interlake (99,7 %) et Saskatoon - Biggar (99,6 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant l'anglais au moins régulièrement au travail tandis que Nunavut (93,1 %), Nord (96,8 %) et Nord (98,2 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Itab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue de travail (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.



**Français parlé au moins régulièrement au travail,  
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**

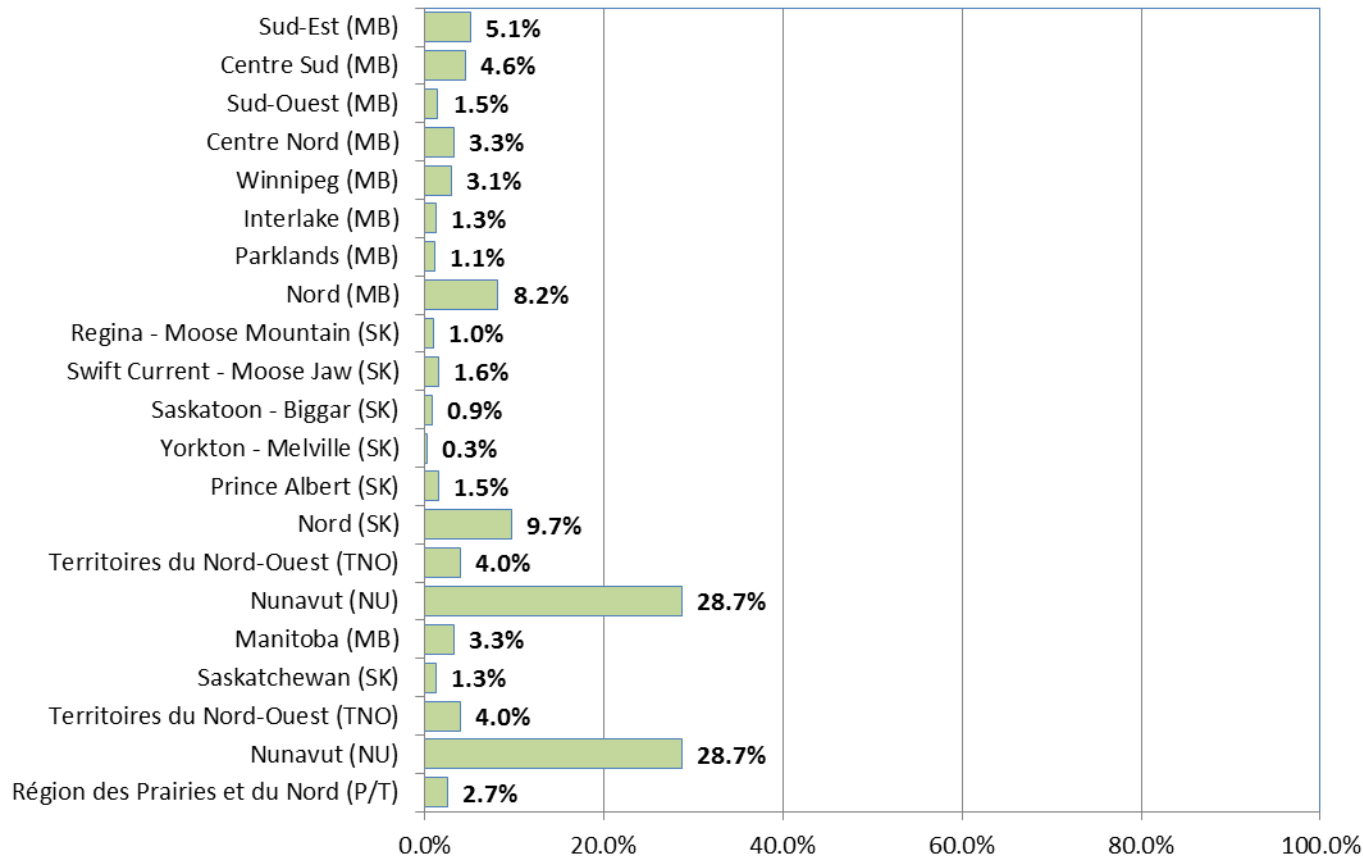


✓ Nunavut (36,1 %), Nord (18,8 %) et Nord (14,3 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant le français au moins régulièrement au travail tandis que Yorkton - Melville (0,6 %), Swift Current - Moose Jaw (0,9 %) et Saskatoon - Biggar (1,2 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Itab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue de travail (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.

**Autres langues que l'anglais ou le français parlées au moins régulièrement au travail,  
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**



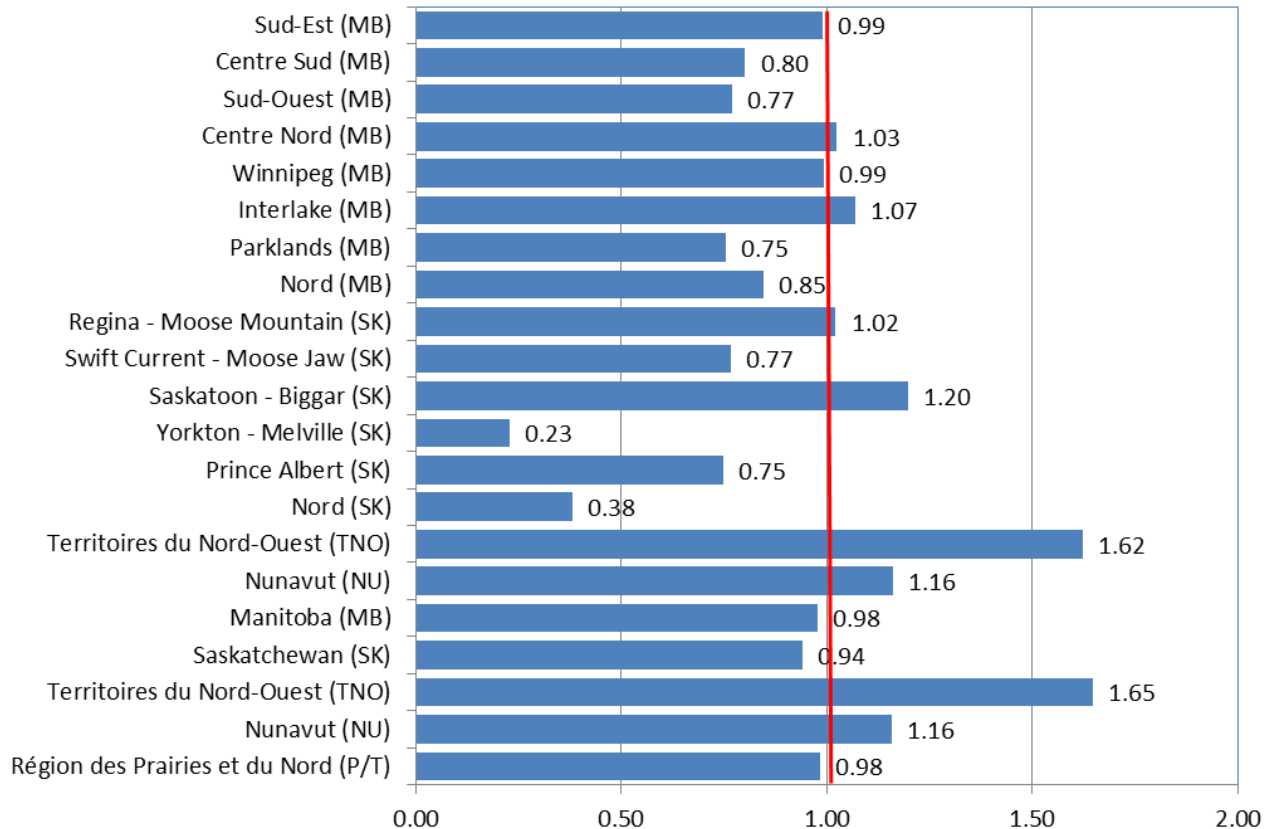
✓ *Nunavut (28,7 %), Nord (9,7 %) et Nord (8,2 %) étaient les régions ayant les proportions les plus élevées de personnes parlant une autre langue au moins régulièrement au travail tandis que Yorkton - Melville (0,3 %), Saskatoon - Biggar (0,9 %) et Regina - Moose Mountain (1,0 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Itab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue de travail (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.

**Taux de croissance de la population parlant le français au moins régulièrement au travail  
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011**

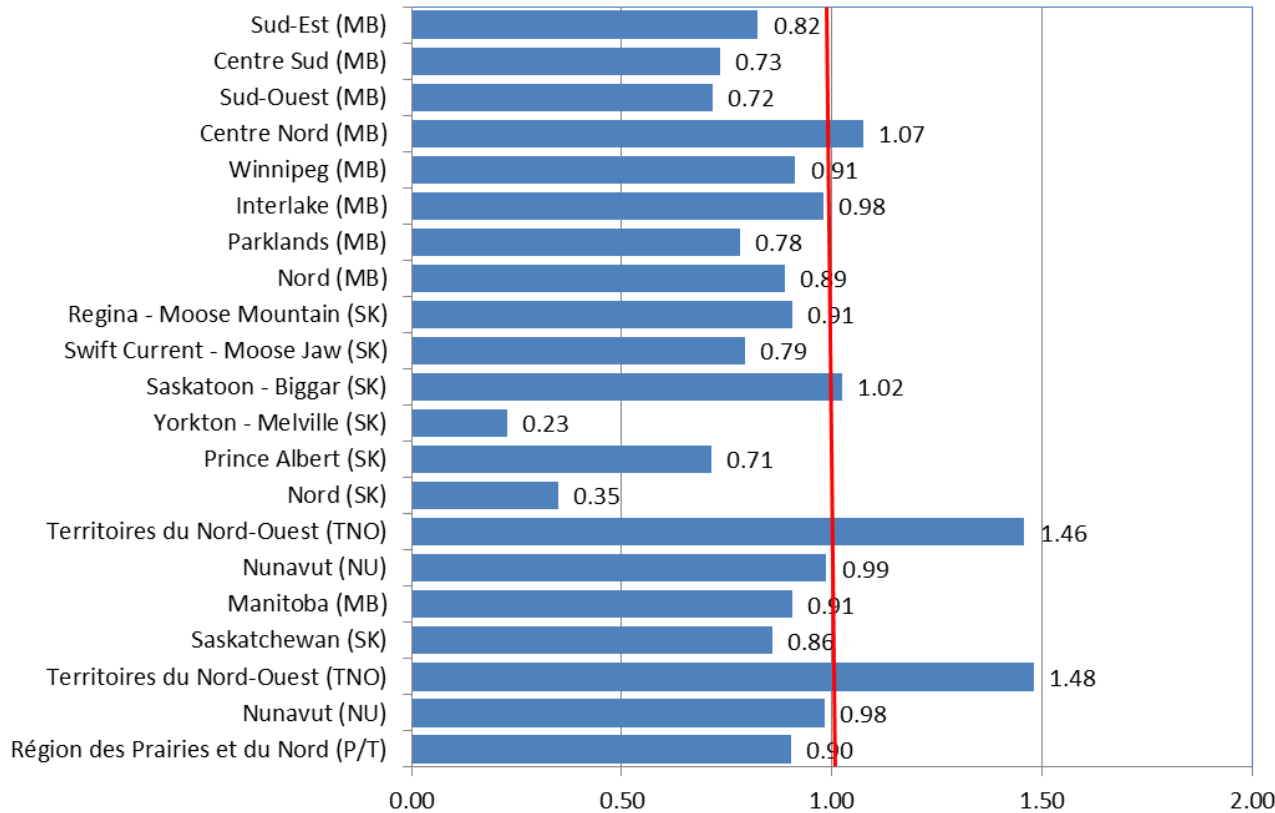
✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant le français au moins régulièrement au travail des Territoires du Nord-Ouest (1,62), Saskatoon - Biggar (1,20) et Nunavut (1,16) affichaient les taux de croissance les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord, tandis que Yorkton - Melville (0,23), Nord (0,38) et Prince Albert (0,75) affichaient les taux de croissance les moins élevés.



Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Itab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue de travail (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.

Évolution de la proportion de la population parlant le français au moins régulièrement au travail  
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011



✓ Entre 2001 et 2011, la population parlant le français au moins régulièrement au travail des Territoires du Nord-Ouest (1,46), Centre Nord (1,07) et Saskatoon - Biggar (1,02) affichaient les taux de croissance relatifs les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord tandis que Yorkton - Melville (0,23), Nord (0,35) et Prince Albert (0,71) affichaient les taux de croissance relatifs les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- L'univers de la catégorie langue de travail est la population de 15 ans et plus, excluant les résidents institutionnels, qui travaillait entre le premier janvier 2010 et le moment où l'enquête a été administrée.
- La langue de travail (Itab) représente le total des réponses aux deux questions liées à la langue de travail (Partie A le plus souvent et Partie B régulièrement) du recensement. Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

# Taux de rétention linguistique selon la langue parlée au travail

## Taux de continuité linguistique pour français selon la langue parlée au travail Nunavut, 2001-2011

selon la langue parlée le plus souvent au travail	2001	2006	2011
Population selon la langue maternelle	330	313	345
Population selon la langue parlée au travail	40	65	55
TCL pour le français basé sur la langue parlée le plus souvent au travail	0,12	0,21	0,16
selon la langue parlée au moins régulièrement au travail	2001	2006	2011
Population selon la langue maternelle	330	313	345
Population selon la langue parlée au travail	285	310	330
TCL pour le français basé sur la langue parlée au moins régulièrement au travail	0,86	0,99	0,96

Source: Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du Recensement du Canada de 2001 et 2006, Statistique Canada, échantillon de 20% et l'Enquête nationale des ménages, 2011.

- ✓ En 2011, le taux de continuité linguistique du Nunavut pour l'utilisation du français le plus souvent à la maison était 0,16 ce qui était plus élevé que celui de 2001 (0,12).
- ✓ Lorsque l'on considère l'utilisation régulière du français au travail, nous observons un TCL de 0,96 ce qui signifie qu'il y a un nombre à peu près égal de personnes qui parlent français au moins régulièrement au travail que de personnes ayant français comme langue maternelle.



### Indice de continuité linguistique pour le français, basé sur la langue de travail, Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011

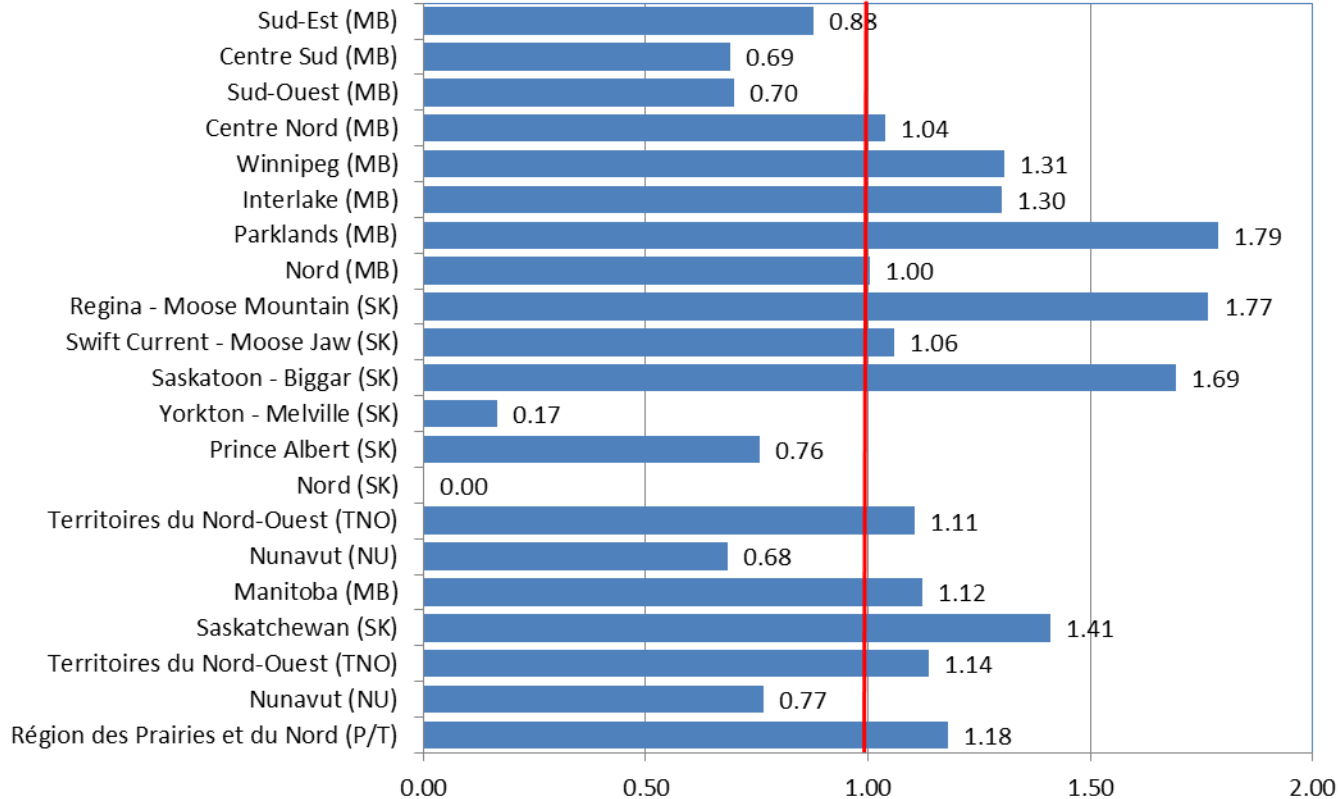
région	2001		2011		Variation 2001-2011	
	Basé sur la langue de travail le plus souvent	Basé sur la langue de travail le plus souvent ou régulièrement	Basé sur la langue de travail le plus souvent	Basé sur la langue de travail le plus souvent ou régulièrement	Basé sur la langue de travail le plus souvent	Basé sur la langue de travail le plus souvent ou régulièrement
Sud-Est (MB)	0,33	0,77	0,29	0,76	0,88	0,99
Centre Sud (MB)	0,44	0,90	0,30	0,82	0,69	0,91
Sud-Ouest (MB)	0,17	0,63	0,12	0,72	0,70	1,14
Centre Nord (MB)	0,32	0,67	0,33	0,84	1,04	1,25
Winnipeg (MB)	0,26	0,81	0,33	0,97	1,31	1,20
Interlake (MB)	0,14	0,61	0,18	0,87	1,30	1,43
Parklands (MB)	0,14	0,58	0,26	0,78	1,79	1,35
Nord (MB)	0,20	0,66	0,20	0,63	1,00	0,95
Regina - Moose Mountain (SK)	0,26	0,77	0,45	0,97	1,77	1,26
Swift Current - Moose Jaw (SK)	0,16	0,65	0,17	0,77	1,06	1,19
Saskatoon - Biggar (SK)	0,14	0,51	0,24	0,72	1,69	1,41
Yorkton - Melville (SK)	0,00	0,58	0,00	0,17	0,17	0,29
Prince Albert (SK)	0,19	0,47	0,14	0,51	0,76	1,10
Nord (SK)	0,26	0,91	0,00	0,67	0,00	0,73
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	0,23	0,86	0,26	1,01	1,11	1,17
Nunavut (NU)	0,21	1,47	0,14	0,93	0,68	0,64
Manitoba (MB)	0,28	0,78	0,31	0,89	1,12	1,13
Saskatchewan (SK)	0,18	0,58	0,26	0,72	1,41	1,24
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	0,22	0,85	0,26	1,01	1,14	1,18
Nunavut (NU)	0,21	1,48	0,16	0,96	0,77	0,64
Région des Prairies et du Nord (P/T)	0,25	0,73	0,29	0,85	1,18	1,16

Source : Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basé sur les données du Recensement de 2011, échantillon de 100 %, Statistique Canada.

- ✓ Nous avons observé que les indices de continuité linguistique des populations francophones variaient grandement d'une région à l'autre de la Région des Prairies et du Nord en 2011.
- ✓ En se basant sur la langue parlée le plus souvent au travail, Regina - Moose Mountain (0,45), Winnipeg (0,33) et Centre Nord (0,33) étaient les trois régions avec les indices de continuité linguistique les plus élevés au sein des populations francophones tandis que Yorkton - Melville (0,00), Nord (0,00) et Sud-Ouest (0,12) affichaient les indices les plus faibles.
- ✓ En se basant sur la langue parlée au moins régulièrement au travail, Territoires du Nord-Ouest (1,01), Regina - Moose Mountain (0,97) et Winnipeg (0,97) étaient les trois régions avec les indices de continuité linguistique les plus élevés au sein des populations francophones de la Région des Prairies et du Nord tandis que Yorkton - Melville (0,17), Prince Albert (0,51) et Nord (0,63) affichaient les indices les plus faibles.

L'indice de continuité linguistique (ICL-Ita) indique le nombre de personnes sur le marché du travail qui utilisent une langue donnée le plus souvent au travail par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle. Les réponses multiples sont réparties également entre les langues déclarées.

**Évolution de l'indice de continuité linguistique pour le français  
selon la langue parlée le plus souvent au travail  
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011**



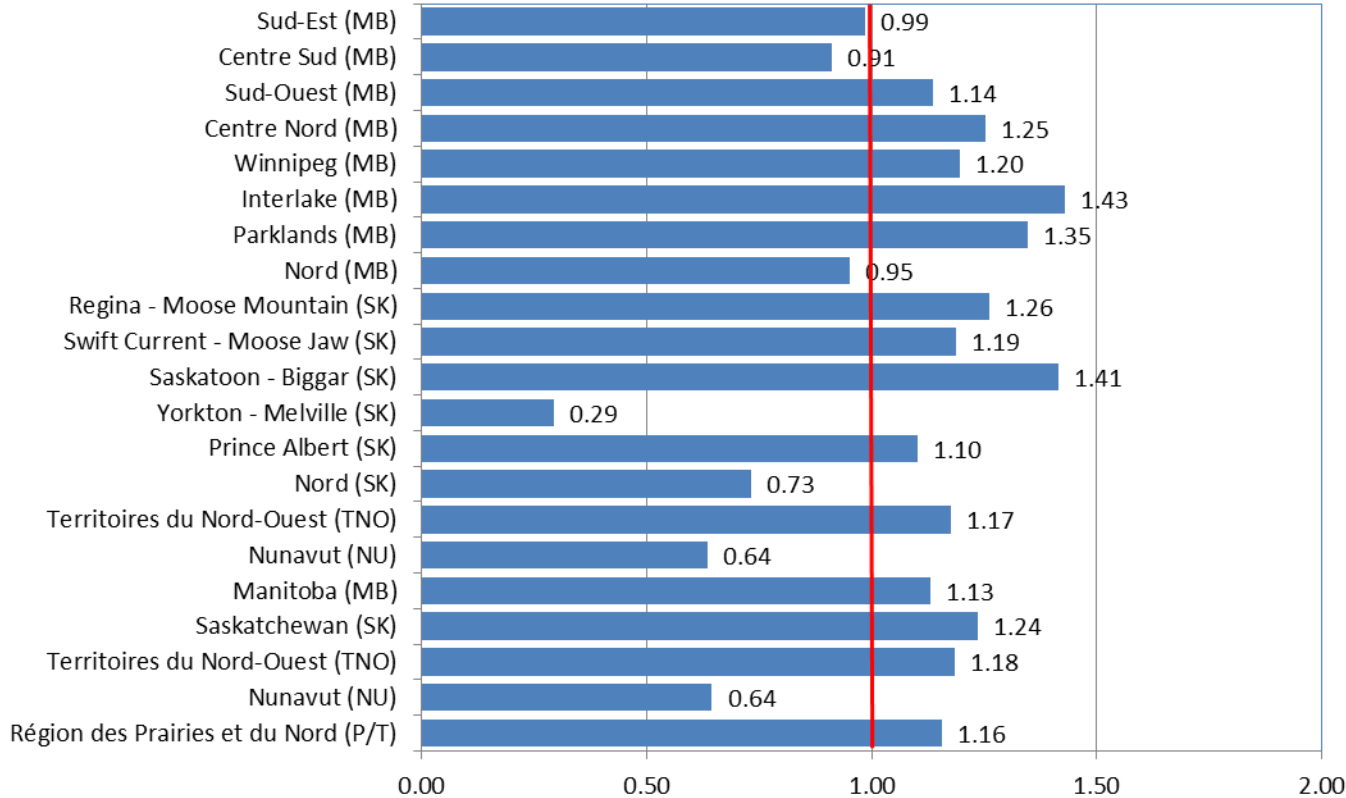
✓ *Entre 2001 et 2011, les populations francophones de Parklands (1,79), Regina - Moose Mountain (1,77) et Saskatoon - Biggar (1,69) affichaient les indices de continuité linguistique (basée sur la langue parlée le plus souvent au travail) les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord, tandis que celles de Nord (0,00), Yorkton - Melville (0,06) et Nunavut (0,68) affichaient les TCL-0111 les moins élevés.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

L'indice de continuité linguistique (ICL-Ita) indique le nombre de personnes sur le marché du travail qui utilisent une langue donnée le plus souvent au travail par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle. Les réponses multiples sont réparties également entre les langues déclarées.



**Évolution de l'indice de continuité linguistique pour le français selon la langue parlée au moins régulièrement au travail Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2001-2011**



✓ *Entre 2001 et 2011, les populations francophones d'Interlake (1,43), Saskatoon - Biggar (1,41) et Parklands (1,35) affichaient les indices de continuité linguistique (basée sur la langue parlée au moins régulièrement au travail) les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord tandis que celles de Yorkton - Melville (0,29), Nunavut (0,64) et Nord (0,73) affichaient les TCL-0111 les moins élevés.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2001, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

L'indice de continuité linguistique (ICL-Ita) indique le nombre de personnes sur le marché du travail qui utilisent une langue donnée le plus souvent au travail par rapport à celles qui ont déclaré cette langue comme étant leur langue maternelle. Les réponses multiples sont réparties également entre les langues déclarées.



# Connaissance des langues officielles

Le taux de bilinguisme mesure la proportion de la population qui peut soutenir une conversation dans les deux langues officielles (anglais et français).

Population selon la connaissance des langues officielles Nunavut, 1996-2011				
Bilinguisme français-anglais	1996	2001	2006	2011
Nunavut - population totale	25 090	26 665	29 325	31 765
Population bilingue anglais-français	1 015	1 010	1 165	1 205
Avec une connaissance de l'anglais	21 430	23 135	26 995	28 875
Avec une connaissance du français	1 040	1 035	1 185	1 240
Taux de bilinguisme anglais-français	4,0%	3,8%	4,0%	3,8%
Avec une connaissance de l'anglais (%)	85,4%	86,8%	92,1%	90,9%
Avec une connaissance du français (%)	4,1%	3,9%	4,0%	3,9%
Variation du bilinguisme français-anglais	1996-2001	2001-2006	2006-2011	1996-2011
Population bilingue anglais-français (croissance)	- 5	155	40	190
Avec une connaissance de l'anglais (croissance)	1 705	3 860	1 880	7 445
Avec une connaissance du français (croissance)	- 5	150	55	200
Population bilingue anglais-français (TC)	1,00	1,15	1,03	1,19
Avec une connaissance de l'anglais (taux de croissance)	1,08	1,17	1,07	1,35
Avec une connaissance du français (taux de croissance)	1,00	1,14	1,05	1,19
Population bilingue anglais-français (croissance relative de la population)	0,94	1,05	0,95	0,94
Avec une connaissance de l'anglais (croissance relative de la population)	1,02	1,06	0,99	1,06
Avec une connaissance du français (croissance relative de la population)	0,94	1,04	0,97	0,94

Source: Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, 2001, 2006 et 2011, Statistique Canada, échantillon de 20 % pour 1996, 2001 et 2006 et de 100 % pour 2011.

### **Bilinguisme français-anglais**

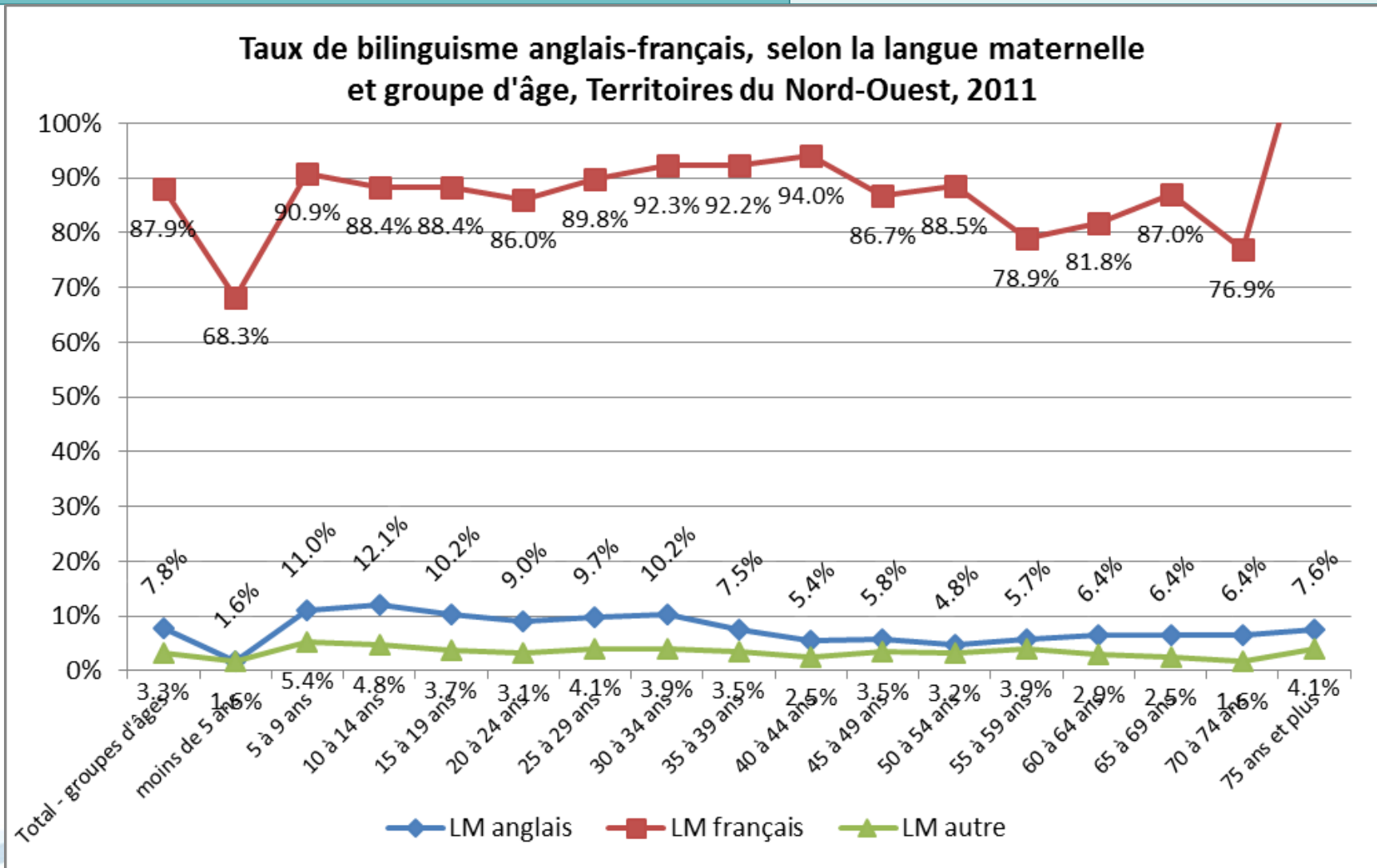
- ✓ En 2011, la population bilingue français-anglais du Nunavut était composée de 1 205 personnes et représentait 3,8% de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population bilingue français-anglais a augmenté de 190 ce qui représente un taux de croissance de 1,19 et un taux de croissance relatif de la population de 0,94.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Nunavut bilingue français-anglais a augmenté de 40 passant de 1 165 à 1 205.

### **Connaissances de l'anglais**

- ✓ En 2011, la population du Nunavut avec une connaissance de l'anglais était composée de 28 875 personnes et représentait 90,9% de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population avec une connaissance de l'anglais a augmenté de 7 445 ce qui représente un taux de croissance de 1,35 et un taux de croissance relatif de la population de 1,06.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Nunavut avec une connaissance de l'anglais a augmenté de 1 880 passant de 26 995 à 28 875.

### **Connaissances du français**

- ✓ En 2011, la population du Nunavut avec une connaissance du français était composée de 1 240 personnes et représentait 3,9% de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population avec une connaissance du français a augmenté de 200 ce qui représente un taux de croissance de 1,19 et un taux de croissance relatif de la population de 0,94.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Nunavut avec une connaissance du français a augmenté de 55 passant de 1 185 à 1 240.



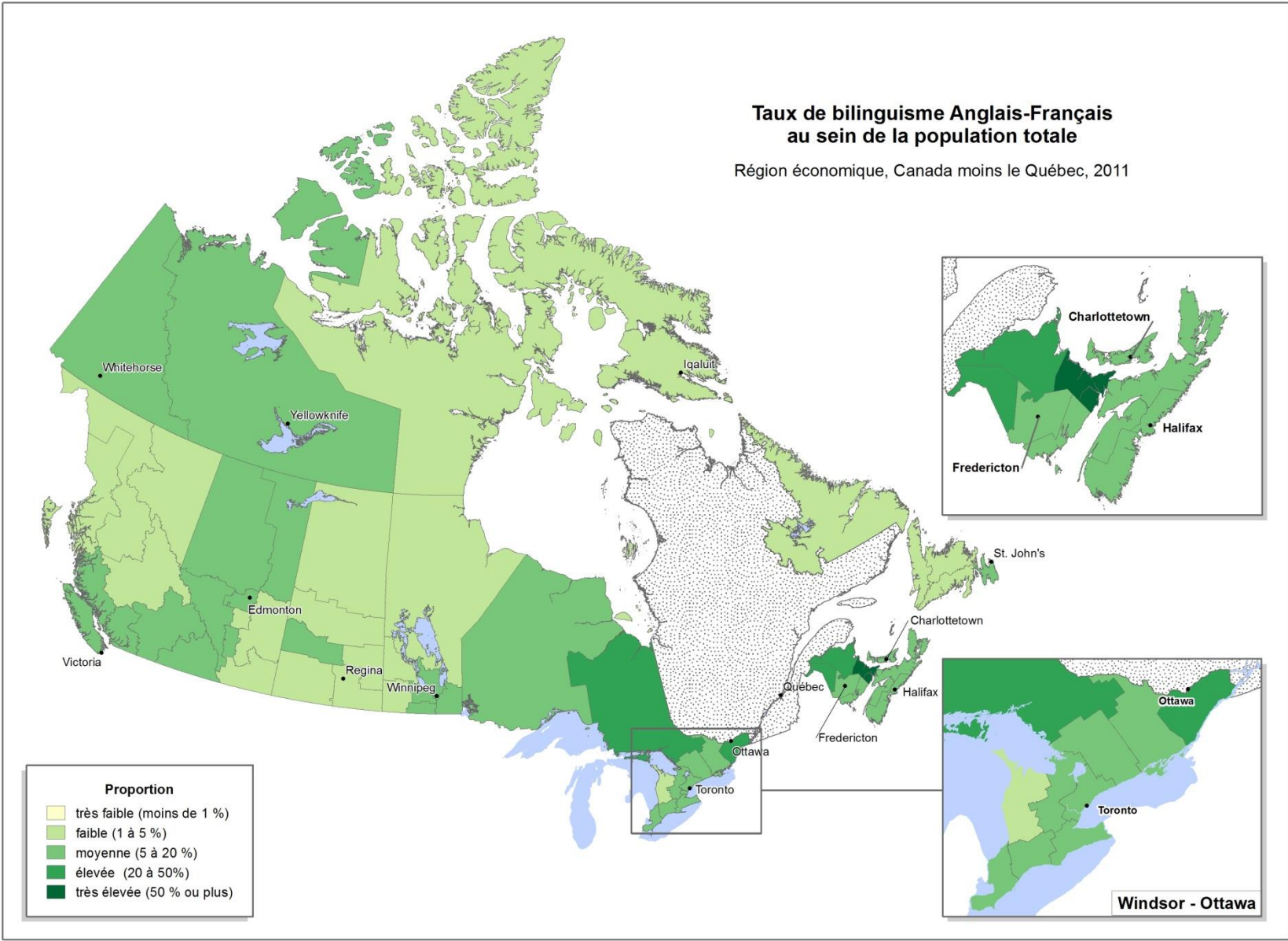
Le taux de bilinguisme mesure la proportion de la population qui peut soutenir une conversation dans les deux langues officielles (anglais et français).

### Population selon le bilinguisme français-anglais, Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 1996-2011

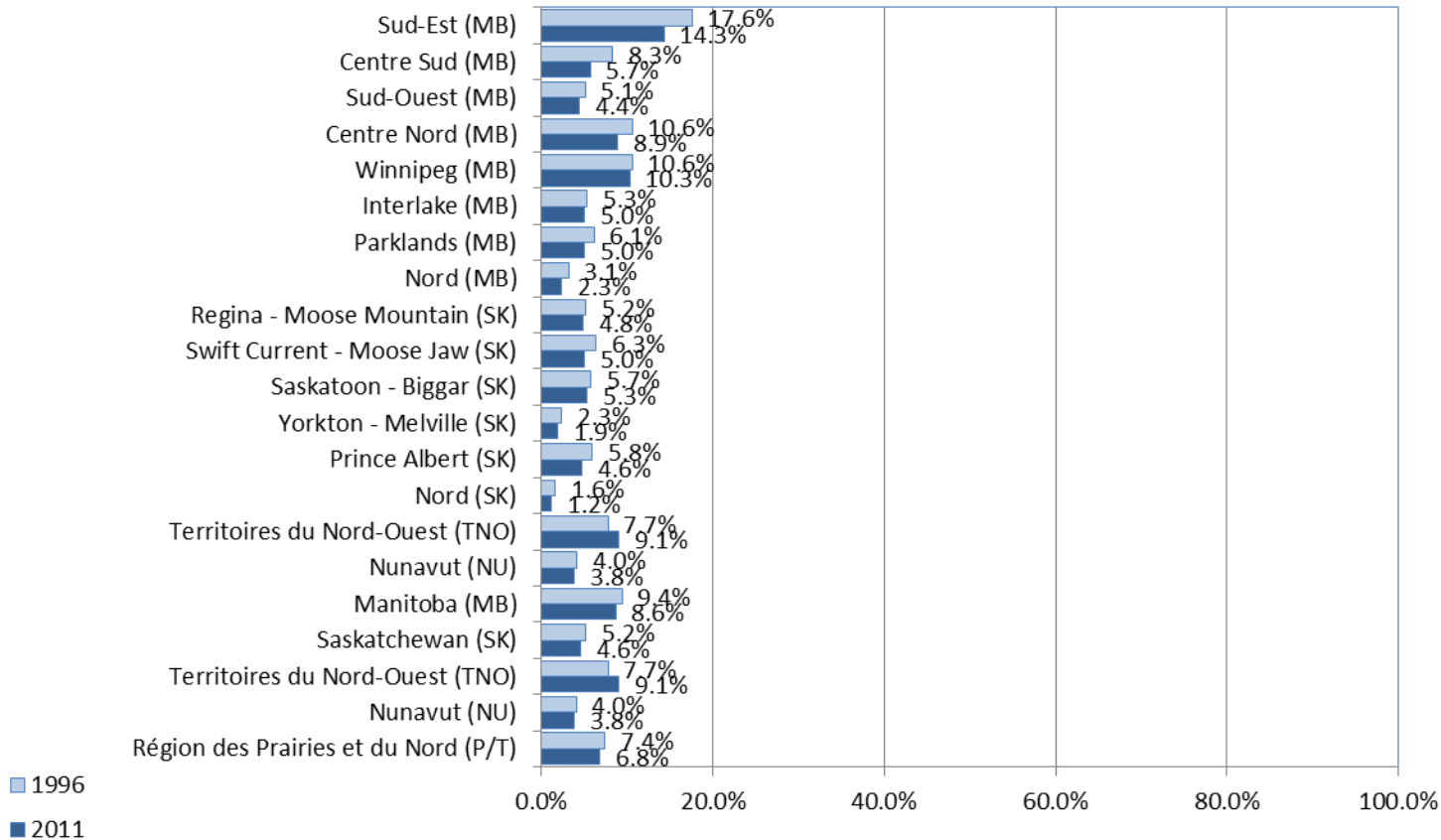
région	1996			2011		
	Total	les bilingues anglais- français	taux de bilinguisme	Total	les bilingues anglais- français	taux de bilinguisme
Sud-Est (MB)	82 305	14 480	17,6 %	103 795	14 840	14,3 %
Centre Sud (MB)	50 230	4 145	8,3 %	59 970	3 405	5,7 %
Sud-Ouest (MB)	103 255	5 245	5,1 %	107 210	4 680	4,4 %
Centre Nord (MB)	45 930	4 890	10,6 %	47 480	4 225	8,9 %
Winnipeg (MB)	613 205	64 920	10,6 %	658 205	67 495	10,3 %
Interlake (MB)	77 090	4 090	5,3 %	87 325	4 400	5,0 %
Parklands (MB)	45 490	2 780	6,1 %	41 365	2 050	5,0 %
Nord (MB)	82 790	2 605	3,1 %	87 750	2 050	2,3 %
Regina - Moose Mountain (SK)	272 580	14 100	5,2 %	287 675	13 900	4,8 %
Swift Current - Moose Jaw (SK)	107 695	6 795	6,3 %	98 430	4 915	5,0 %
Saskatoon - Biggar (SK)	277 895	15 885	5,7 %	313 035	16 445	5,3 %
Yorkton - Melville (SK)	92 815	2 110	2,3 %	83 260	1 610	1,9 %
Prince Albert (SK)	194 555	11 380	5,8 %	199 415	9 270	4,6 %
Nord (SK)	31 085	485	1,6 %	36 500	430	1,2 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	39 035	3 020	7,7 %	41 040	3 720	9,1 %
Nunavut (NU)	25 085	1 015	4,0 %	31 765	1 205	3,8 %
Manitoba (MB)	1 100 295	103 140	9,4 %	1 193 095	103 145	8,6 %
Saskatchewan (SK)	976 615	50 770	5,2 %	1 018 315	46 570	4,6 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	39 035	3 020	7,7 %	41 040	3 715	9,1 %
Nunavut (NU)	25 085	1 015	4,0 %	31 765	1 205	3,8 %
Région des Prairies et du Nord (P/T)	2 141 030	157 945	7,4 %	2 284 215	154 635	6,8 %

Source : Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basé sur les données du Recensement de 2011, échantillon de 100 %, Statistique Canada.

- ✓ Nous avons observé que la taille et le poids de la population bilingue français-anglais variaient grandement d'une région à l'autre du Québec en 2011.
- ✓ En 2011, Winnipeg (67 495), Saskatoon - Biggar (16 445) et Sud-Est (14 840) étaient les trois régions avec la plus grande population bilingue français-anglais tandis que Nord (430), Nunavut (1 205) et Yorkton - Melville (1 610) affichaient la plus petite population.
- ✓ Sud-Est (14,3 %), Winnipeg (10,3 %) et Territoires du Nord-Ouest (9,1 %) étaient les régions ayant les taux de bilinguisme les plus élevés, tandis que Nord (1,2 %), Yorkton - Melville (1,9 %) et Nord (2,3 %) affichaient pour leur part, les taux les plus faibles.



**Population selon le bilinguisme français-anglais,  
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 1996-2011**

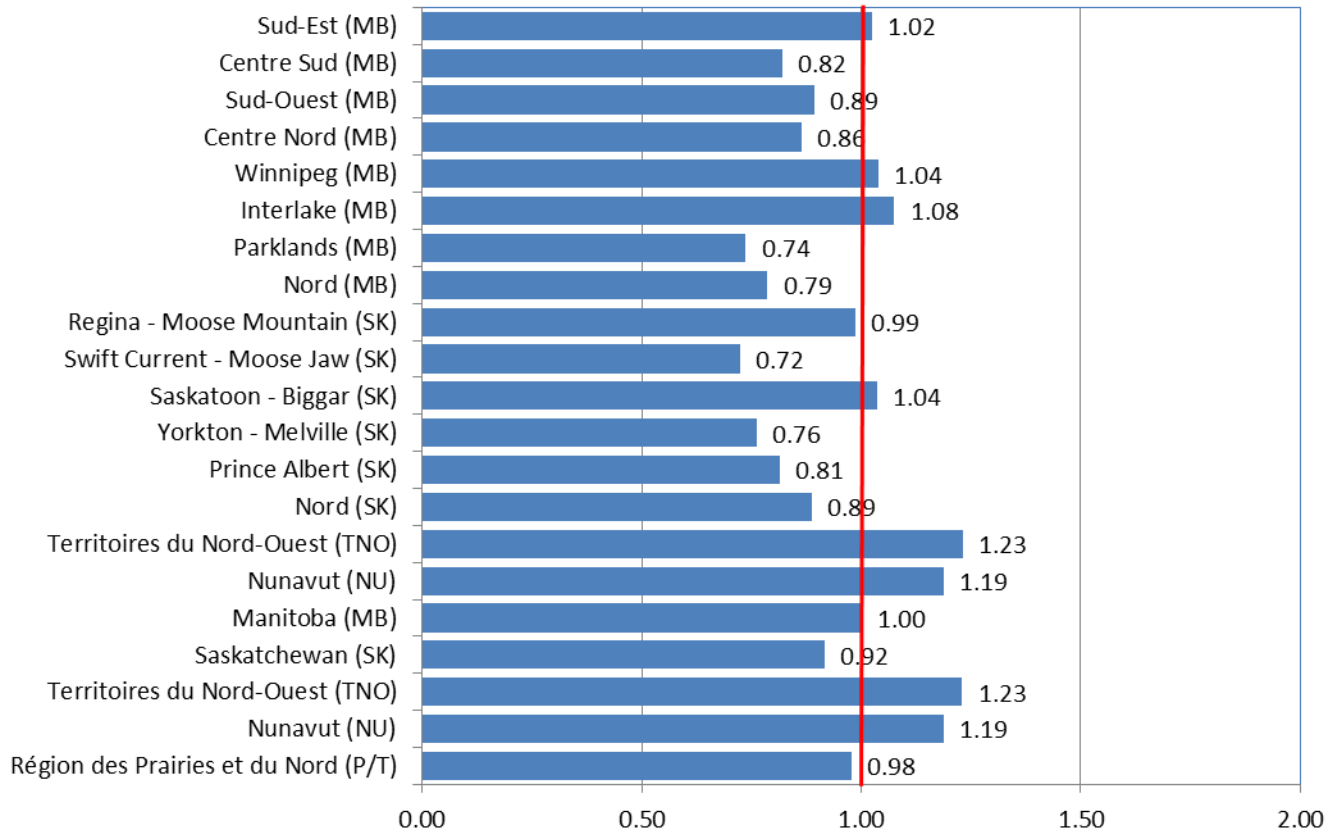


✓ *Sud-Est (14,3 %), Winnipeg (10,3 %) et Territoires du Nord-Ouest (9,1 %) étaient les régions ayant les taux de bilinguisme les plus élevés, tandis que Nord (1,2 %), Yorkton - Melville (1,9 %) et Nord (2,3 %) affichaient pour leur part, les taux les plus faibles.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.



**Taux de croissance de la population bilingue français-anglais  
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 1996-2011**

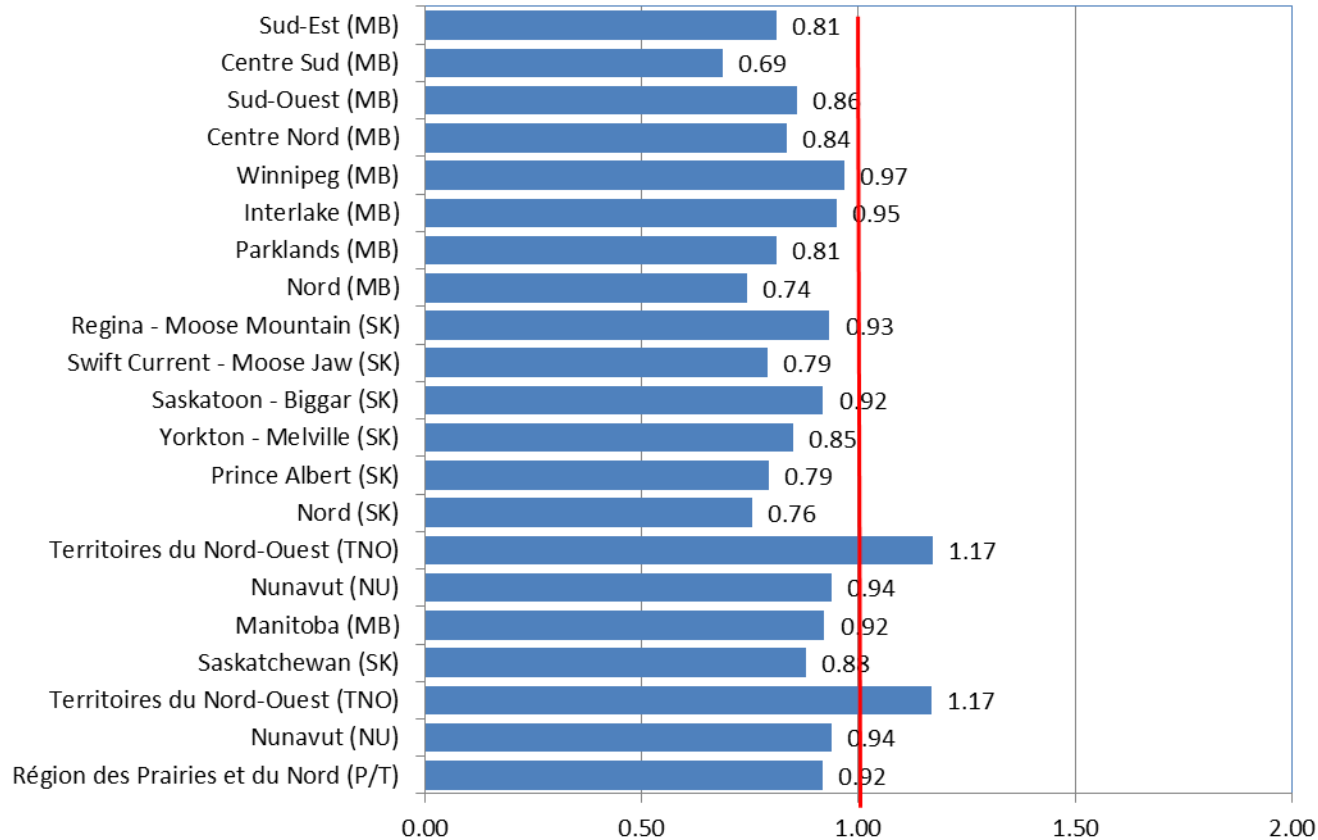


✓ *Entre 1996 et 2011, la population bilingue français-anglais des Territoires du Nord-Ouest (1,23), Nunavut (1,19) et Interlake (1,08) affichaient les taux de croissance les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord, tandis que Swift Current - Moose Jaw (0,72), Parklands (0,74) et Yorkton - Melville (0,76) affichaient les taux de croissance les moins élevés.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- Le taux de bilinguisme mesure la proportion de la population qui peut soutenir une conversation dans les deux langues officielles (anglais et français).
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.

**Évolution du taux de bilinguisme français-anglais**  
**Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 1996-2011**



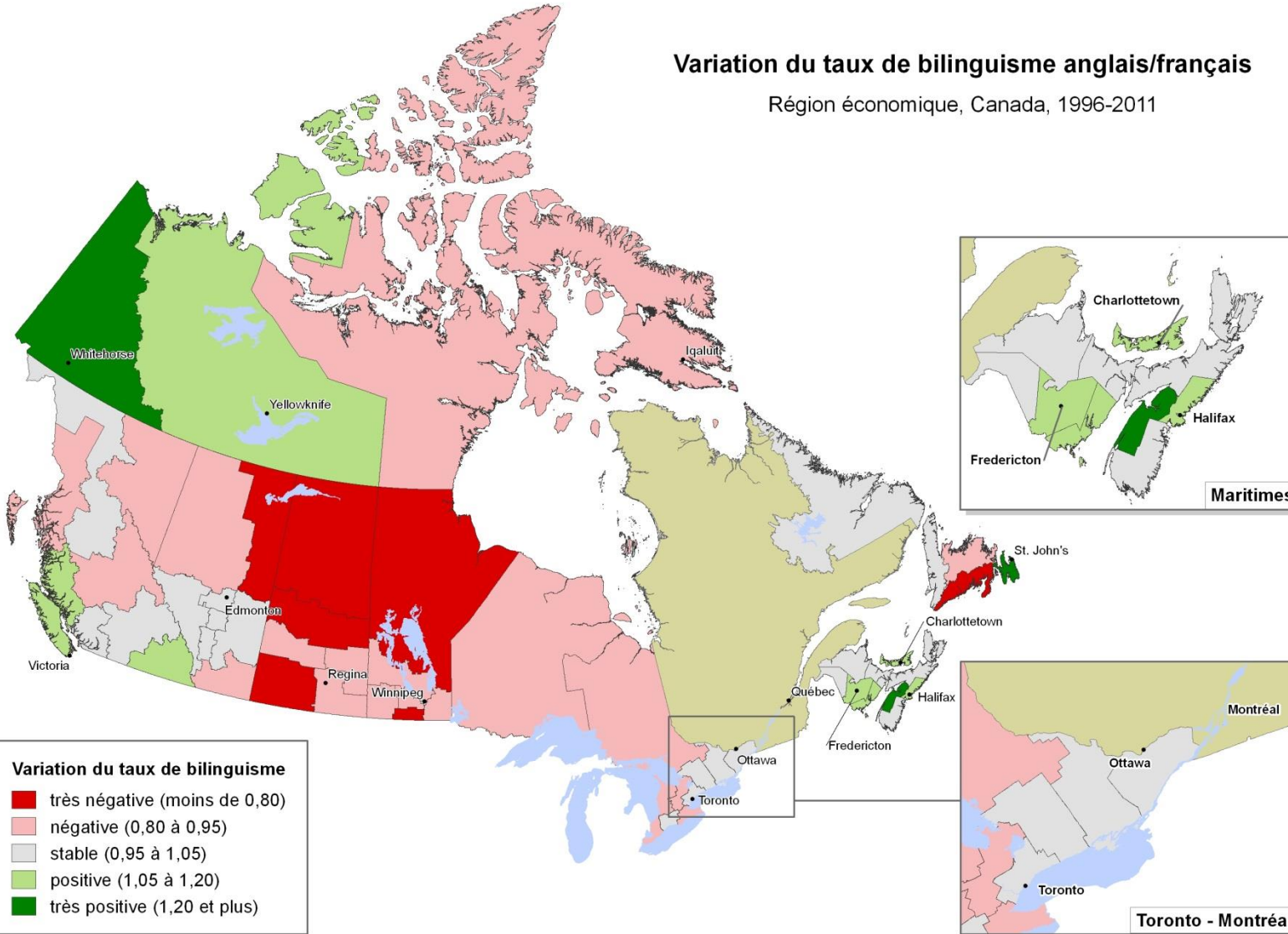
✓ Entre 1996 et 2011, la population bilingue français-anglais des Territoires du Nord-Ouest (1,17), Winnipeg (0,97) et Interlake (0,95) affichaient les taux de croissance relatifs les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord tandis que South Central (0,69), Nord (0,74) et Nord (0,76) affichaient les taux de croissance relatifs les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- Le taux de bilinguisme mesure la proportion de la population qui peut soutenir une conversation dans les deux langues officielles (anglais et français).
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

## Variation du taux de bilinguisme anglais/français

Région économique, Canada, 1996-2011



Source : Équipe de recherche, Programmes d'appui aux langues officielles, Patrimoine canadien, avril 2013.  
 Basée sur les données du recensement du Canada de 2011, Statistique Canada, échantillon de 100%.  
 Echelle de la carte principale : 1 : 27 000 000. Echelle de l'encadré : 1 : 10 000 000 et 1 : 12 000 000.  
 La première langue officielle parlée (PLOP) est une variable linguistique dérivée qui se fonde sur les réponses aux questions linguistiques du Recensement du Canada.



# Première langue officielle parlée

Population selon la première langue officielle parlée  
Nunavut, 1996-2011

Taille et proportion (première langue officielle parlée)	1996	2001	2006	2011
Ayant l'anglais comme PLOP	21 048	22 780	26 615	28 448
Ayant le français comme PLOP	433	415	425	478
Sans PLOP	3 610	3 480	2 290	2 840
Ayant l'anglais comme PLOP (%)	83,9 %	85,4 %	90,7 %	89,6 %
Ayant le français comme PLOP (%)	1,7 %	1,6 %	1,4 %	1,5 %
Sans PLOP (%)	14,4 %	13,0 %	7,8 %	8,9 %
Variation de la taille et de la proportion	1996-2001	2001-2006	2006-2011	1996-2011
Ayant l'anglais comme PLOP (croissance)	1 733	3 835	1 833	7 400
Ayant le français comme PLOP (croissance)	- 18	10	53	45
Sans PLOP (croissance)	- 130	- 1 190	550	- 770
Ayant l'anglais comme PLOP (TC)	1,08	1,17	1,07	1,35
Ayant le français comme PLOP (TC)	0,96	1,02	1,12	1,10
Sans PLOP (TC)	0,96	0,66	1,24	0,79
Ayant l'anglais comme PLOP (TCR)	1,02	1,06	0,99	1,07
Ayant le français comme PLOP (TCR)	0,90	0,93	1,04	0,87
Sans PLOP (TCR)	0,91	0,60	1,15	0,62

Source : Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basé sur les données du Recensement, 1996, 2001, 2006, échantillon de 20% et 2011 échantillon de 100%, Statistique Canada.

## Anglais, plop

- ✓ En 2011, la population du Nunavut ayant l'anglais comme PLOP était composée de 28 448 personnes et représentait 89,6 % de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population ayant l'anglais comme PLOP a augmenté de 7 400 ce qui représente un taux de croissance de 1,35 et un taux de croissance relatif de la population de 1,07.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Nunavut ayant l'anglais comme PLOP a augmenté de 1 833 passant de 26 615 à 28 448.

## Français, plop

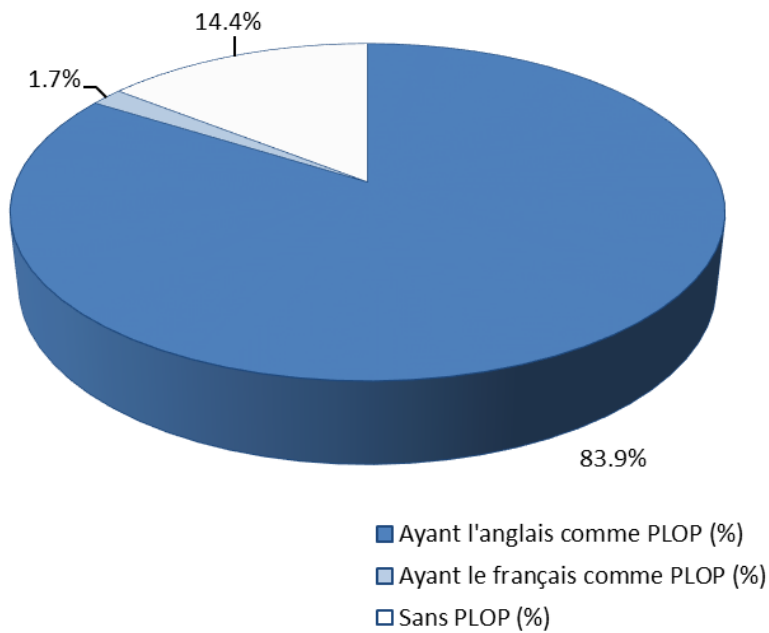
- ✓ En 2011, la population du Nunavut ayant le français comme PLOP était composée de 478 personnes et représentait 1,5 % de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population ayant le français comme PLOP a augmenté de 45 ce qui représente un taux de croissance de 1,10 et un taux de croissance relatif de la population de 0,87.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Nunavut ayant le français comme PLOP a augmenté de 53 passant de 425 à 478.

## Autres, plop

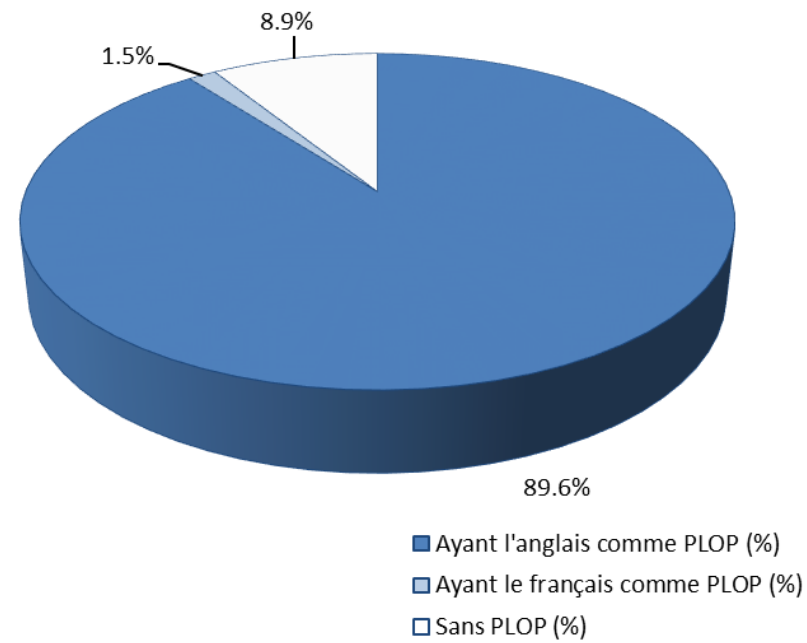
- ✓ En 2011, la population du Nunavut sans PLOP était composée de 2 840 personnes et représentait 8,9 % de la population.
- ✓ Entre 1996 et 2011, la population sans PLOP a diminué de 770 ce qui représente un taux de croissance de 0,79 et un taux de croissance relatif de la population de 0,62.
- ✓ Pour la période de recensement la plus récente (2006-2011), la population du Nunavut sans PLOP a augmenté de 550 passant de 2 290 à 2 840.

- La première langue officielle parlée (PLOP) est une variable linguistique dérivée qui se fonde sur les réponses aux questions linguistiques du Recensement du Canada. Les réponses ajustées sont les réponses uniques plus une partie des réponses multiples (repartie également entre les langues déclarées)
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

Population selon la première langue officielle parlée  
Nunavut, 1996



Population selon la première langue officielle parlée  
Nunavut, 2011



## Population selon la première langue officielle parlée, Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 2011

région	nombre				proportion		
	Total	Anglais	Français	Autre	Anglais	Français	Autre
Sud-Est (MB)	103 780	93 593	8 863	1 325	90,2 %	8,5 %	1,3 %
Centre Sud (MB)	59 980	56 358	1 903	1 720	94,0 %	3,2 %	2,9 %
Sud-Ouest (MB)	107 205	104 290	1 530	1 385	97,3 %	1,4 %	1,3 %
Centre Nord (MB)	47 475	44 853	2 368	255	94,5 %	5,0 %	0,5 %
Winnipeg (MB)	658 195	626 148	23 823	8 225	95,1 %	3,6 %	1,3 %
Interlake (MB)	87 325	85 685	1 430	210	98,1 %	1,6 %	0,2 %
Parklands (MB)	41 365	40 470	865	30	97,8 %	2,1 %	0,1 %
Nord (MB)	87 735	86 653	578	505	98,8 %	0,7 %	0,6 %
Regina - Moose Mountain (SK)	287 680	282 718	3 443	1 520	98,3 %	1,2 %	0,5 %
Swift Current - Moose Jaw (SK)	98 425	95 978	2 088	360	97,5 %	2,1 %	0,4 %
Saskatoon - Biggar (SK)	313 040	306 900	3 975	2 165	98,0 %	1,3 %	0,7 %
Yorkton - Melville (SK)	83 265	82 618	513	135	99,2 %	0,6 %	0,2 %
Prince Albert (SK)	199 395	194 763	4 178	455	97,7 %	2,1 %	0,2 %
Nord (SK)	36 495	35 900	80	515	98,4 %	0,2 %	1,4 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	41 040	39 728	1 083	230	96,8 %	2,6 %	0,6 %
Nunavut (NU)	31 760	28 448	478	2 835	89,6 %	1,5 %	8,9 %
Manitoba (MB)	1 193 100	1 138 060	41 370	13 670	95,4 %	3,5 %	1,1 %
Saskatchewan (SK)	1 018 320	998 883	14 293	5 145	98,1 %	1,4 %	0,5 %
Territoires du Nord-Ouest (TNO)	41 035	39 730	1 080	225	96,8 %	2,6 %	0,5 %
Nunavut (NU)	31 765	28 448	478	2 840	89,6 %	1,5 %	8,9 %
Région des Prairies et du Nord (P/T)	2 284 220	2 205 120	57 220	21 880	96,5 %	2,5 %	1,0 %

Source : Équipe de recherche, Direction générale des langues officielles, Patrimoine canadien, basé sur les données du Recensement de 1996, échantillon de 20 % et 2011, échantillon de 100 %, Statistique Canada.

Nous avons observé que la taille et le poids de la population ayant l'anglais ou le français comme première langue officielle parlée variaient grandement d'une région à l'autre de la Région des Prairies et du Nord en 2011.

### Anglais, plop

✓ Winnipeg (626 148), Saskatoon - Biggar (306 900) et Regina - Moose Mountain (282 718) étaient les trois régions avec la plus grande population ayant l'anglais comme première langue officielle parlée tandis que Nunavut (28 448), Nord (35 900) et Territoires du Nord-Ouest (39 728) affichaient la plus petite population.

### Français, plop

✓ Winnipeg (23 823), Sud-Est (8 863) et Prince Albert (4 178) étaient les trois régions avec la plus grande population ayant le français comme première langue officielle parlée tandis que Nord (80), Nunavut (478) et Yorkton - Melville (513) affichaient la plus petite population.

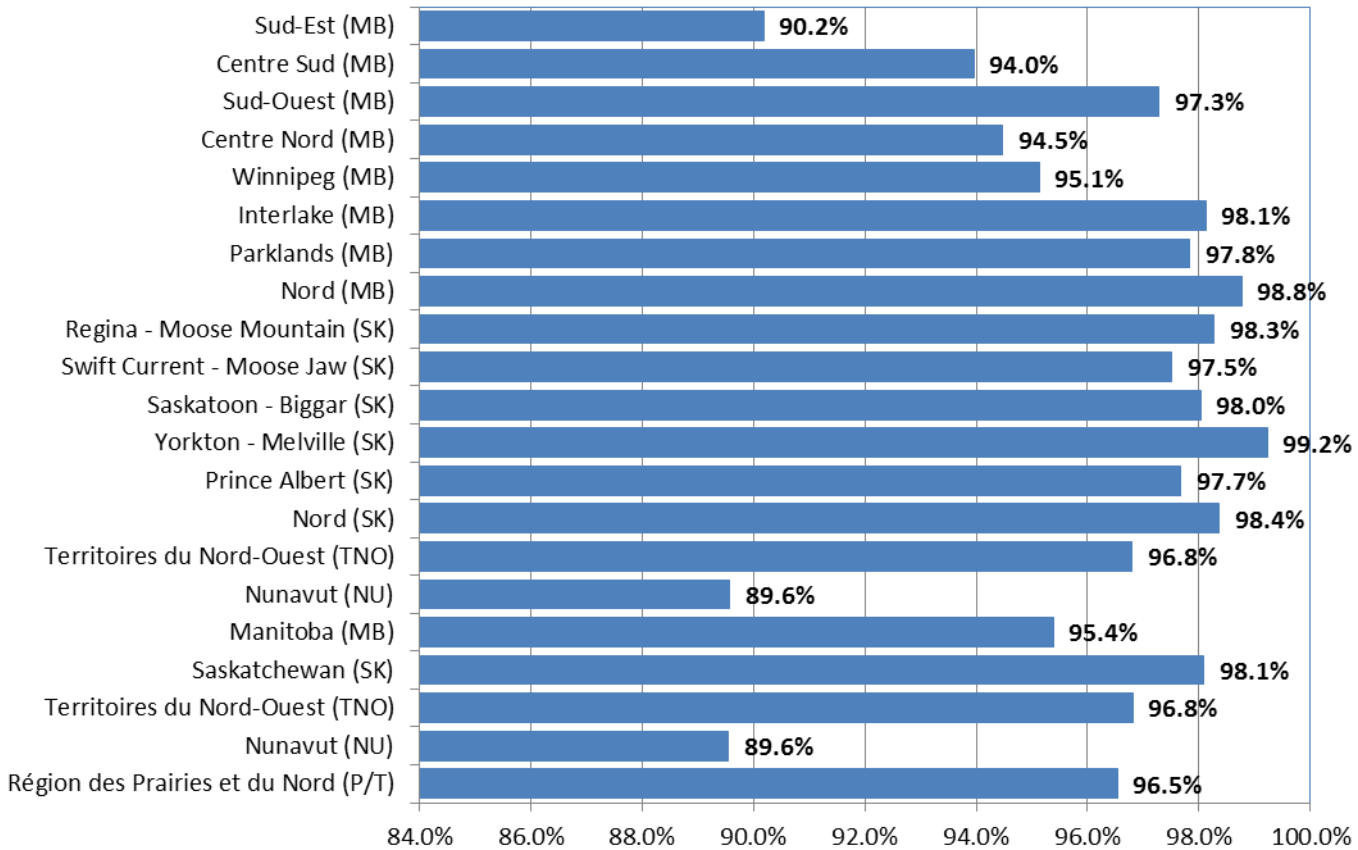
### Autres, plop

✓ Winnipeg (8 225), Nunavut (2 835) et Saskatoon - Biggar (2 165) étaient les trois régions avec la plus grande population ayant une autre langue que le français ou l'anglais comme première langue officielle parlée tandis que Parklands (30), Yorkton - Melville (135) et Interlake (210) affichaient la plus petite population.

La première langue officielle parlée (PLOP) est une variable linguistique dérivée qui se fonde sur les réponses aux questions linguistiques du Recensement du Canada. Les réponses ajustées sont les réponses uniques plus une partie des réponses multiples



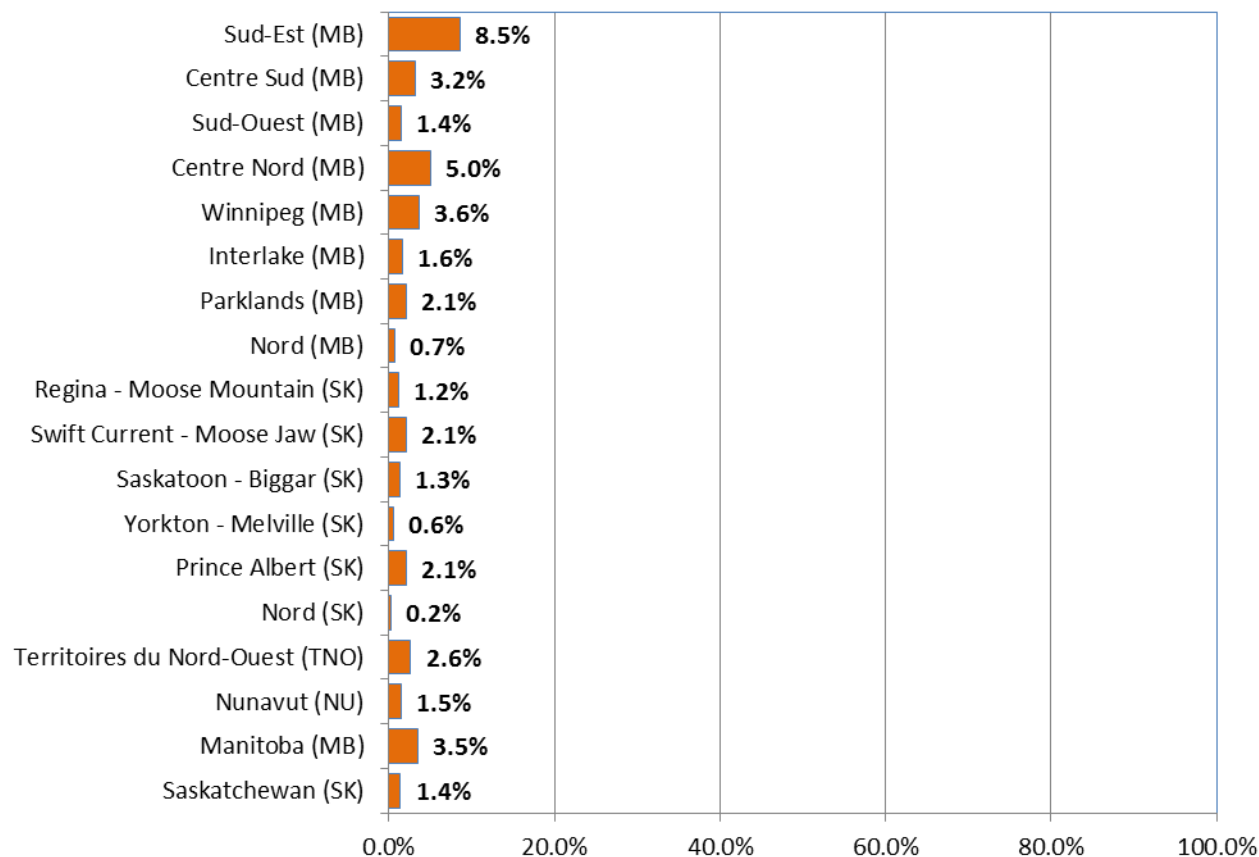
**Population ayant l'anglais comme première langue officielle parlée,  
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**



✓ Yorkton - Melville (99,2 %), Nord (98,8 %) et Nord (98,4 %) étaient les régions avec les proportions les plus élevées de personnes ayant l'anglais comme première langue officielle parlée tandis que Nunavut (89,6 %), Sud-Est (90,2 %) et Centre Sud (94,0 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

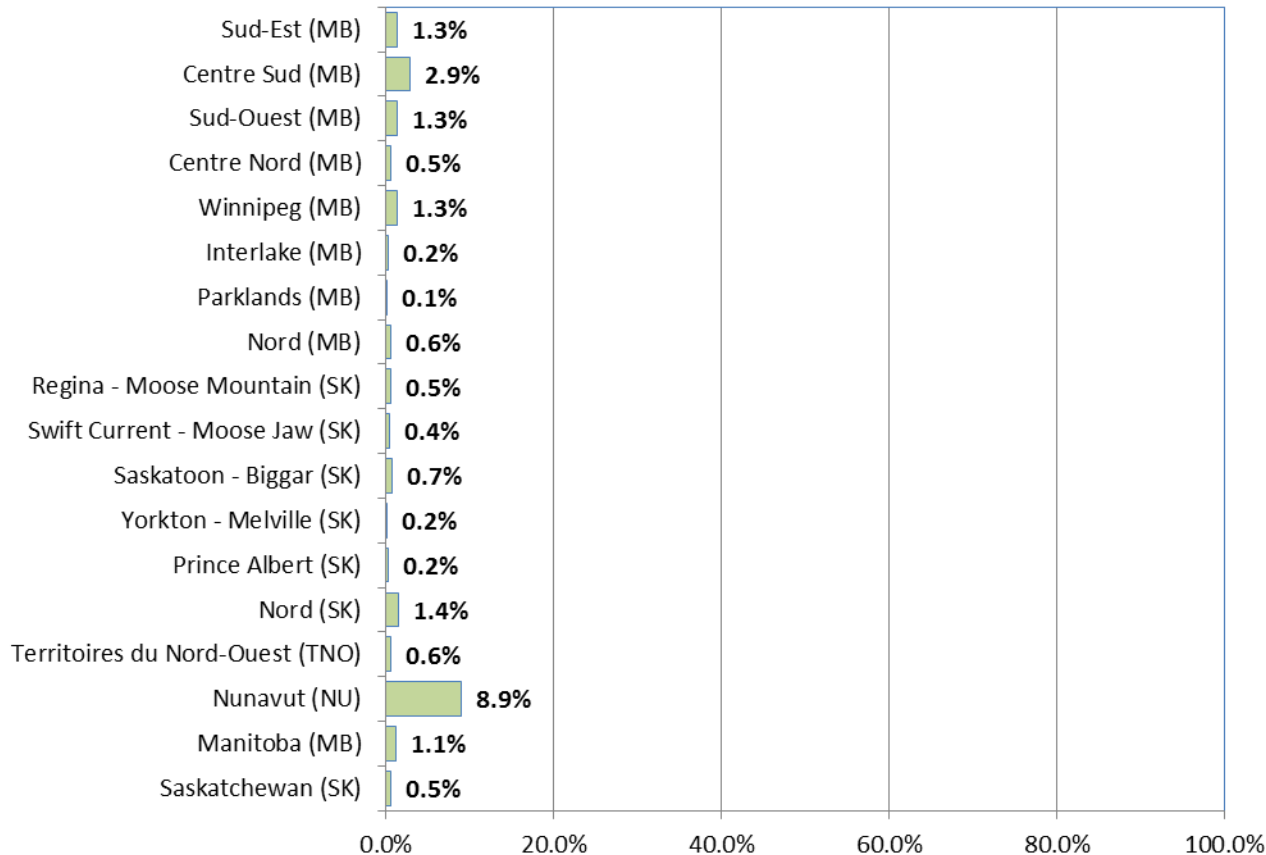
**Population ayant le français comme première langue officielle parlée,  
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**



✓ *Sud-Est (8,5 %), Centre Nord (5,0 %) et Winnipeg (3,6 %) étaient les régions avec les proportions les plus élevées de personnes ayant le français comme première langue officielle parlée tandis que Nord (0,2 %), Yorkton - Melville (0,6 %) et Nord (0,7 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

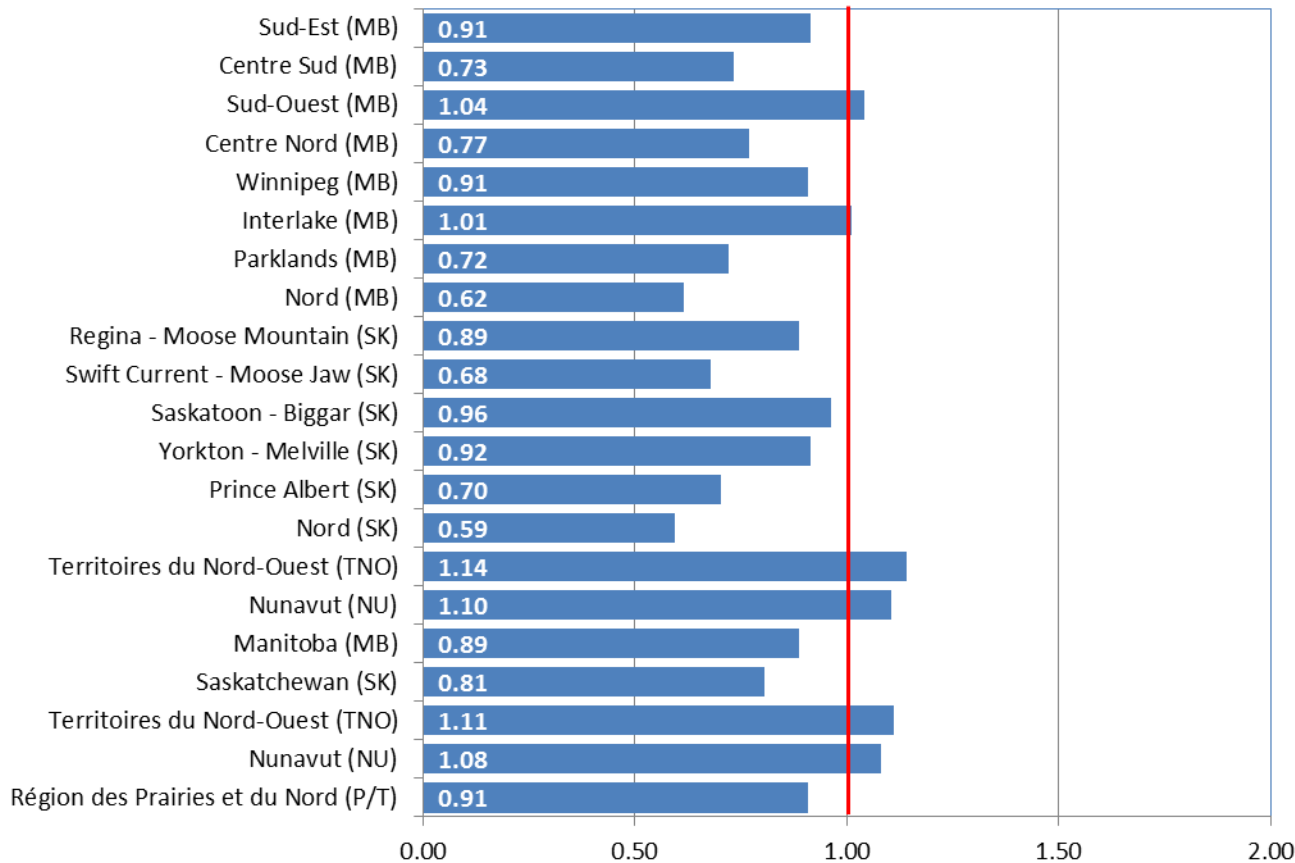
**Population ayant ni l'anglais ou le français comme première langue officielle parlée,  
Régions économiques, Région des Prairies et du Nord, 2011**



✓ Nunavut (8,9 %), Centre Sud (2,9 %) et Nord (1,4 %) étaient les régions avec les proportions les plus élevées de personnes ayant une autre langue que le français ou l'anglais comme première langue officielle parlée tandis que Parklands (0,1 %), Yorkton - Melville (0,2 %) et Prince Albert (0,2 %) affichaient pour leur part, les proportions les plus faibles.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

**Taux de croissance de la population ayant le français comme première langue officielle parlée  
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 1996-2011**

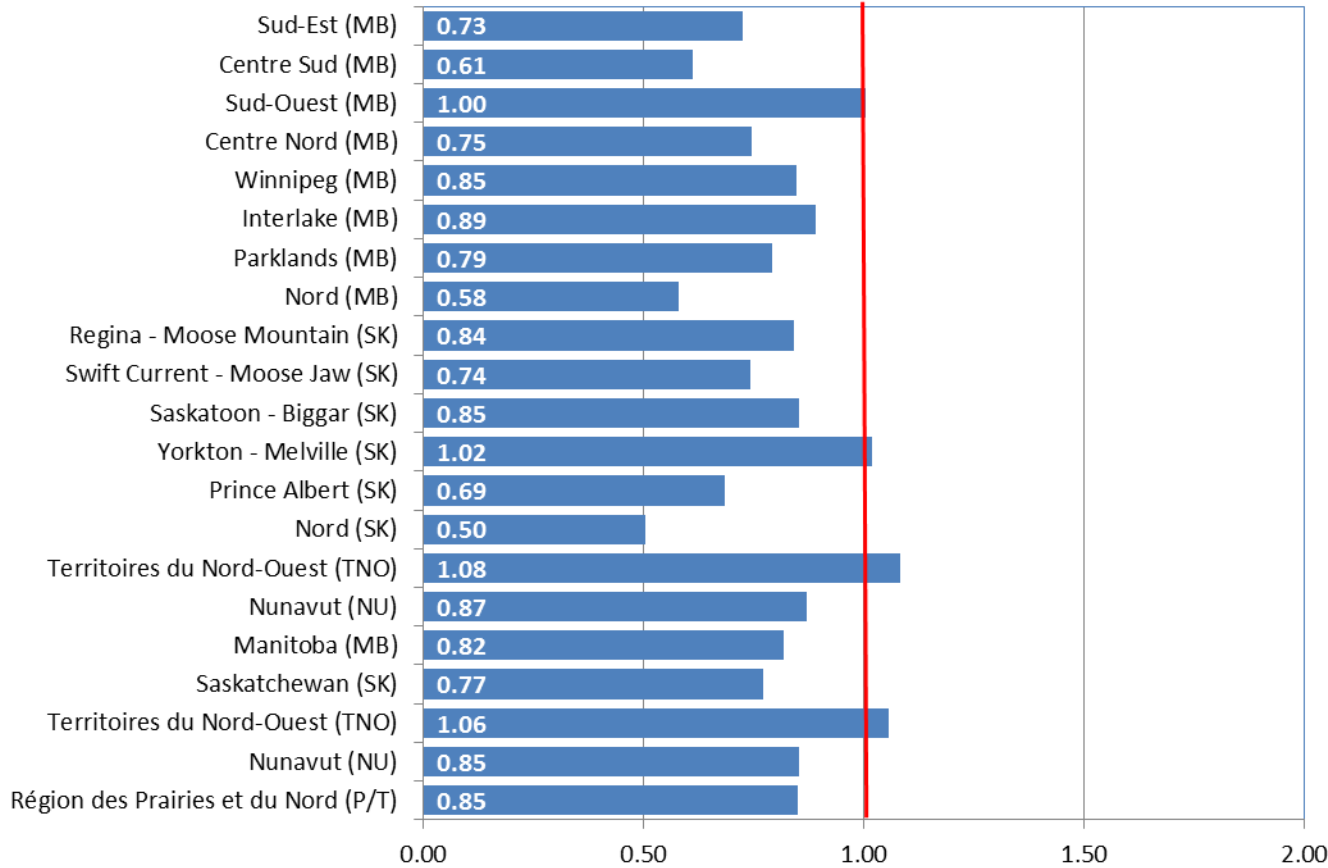


✓ *Entre 1996 et 2011, la population ayant le français comme première langue officielle parlée des Territoires du Nord-Ouest (1,14), Nunavut (1,10) et Sud-Ouest (1,04) affichaient les taux de croissance les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord, tandis que Nord (0,59), Nord (0,62) et Swift Current - Moose Jaw (0,68) affichaient les taux de croissance les moins élevés.*

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- La première langue officielle parlée (PLOP) est une variable linguistique dérivée qui se fonde sur les réponses aux questions linguistiques du Recensement du Canada. Les réponses ajustées sont les réponses uniques plus une partie des réponses multiples
- Le taux de croissance (TC) mesure la variation de la taille d'une population au fil du temps. Un taux de croissance supérieur à 1.00 indique que la population à l'étude a augmenté en nombres absolus au cours de la période tandis qu'un taux de croissance inférieur à 1.00 indique que la population à l'étude a diminué en nombres absolus au cours de la période.

Évolution de la proportion de la population ayant le français comme première langue officielle parlée  
Région des Prairies et du Nord et les régions économiques, 1996-2011



✓ Entre 1996 et 2011, la population ayant le français comme première langue officielle parlée des Territoires du Nord-Ouest (1,08), Yorkton - Melville (1,02) et Sud-Ouest (1,00) affichaient les taux de croissance relatifs les plus élevés de la Région des Prairies et du Nord tandis que Northern (0,50), Nord (0,58) et Centre Sud (0,61) affichaient les taux de croissance relatifs les moins élevés.

Source: Équipe de recherche, Direction général des langues officielles, Patrimoine canadien, basée sur les données du recensement du Canada de 1996, échantillon de 20% et 2011, échantillon de 100%, Statistique Canada.

- La première langue officielle parlée (PLOP) est une variable linguistique dérivée qui se fonde sur les réponses aux questions linguistiques du Recensement du Canada. Les réponses ajustées sont les réponses uniques plus une partie des réponses multiples
- Le taux de croissance relatif (TCR) calcule la variation de la proportion d'une population donnée par rapport à une autre au fil du temps. Un TCR supérieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a augmenté au cours de la période tandis qu'un taux inférieur à 1.00 indique que le poids de la population à l'étude a diminué au cours de la période.

William Floch  
Martin Durand (martin.durand@pch.gc.ca)  
Elias Abou-Rjeili (elias.abou-rjeili@pch.gc.ca)  
Équipe de recherche  
Direction générale des langues officielles  
Patrimoine canadien  
15-7, Eddy  
Gatineau (Québec) K1A 0M5